

MUNDO

GRAFICO



De la travesía a nado del puerto de Barcelona: Ramón Artigas, vencedor de la prueba, pasando ante la embarcación desde la que presenció la carrera el señor Maciá, acompañado de las autoridades

FOT. GASPAB

30
ctms



Si usted quiere, lo conseguirá

Sólo un poco de constancia durante algún tiempo y podrá verse retratado con abundante cabellera, brillante, exenta de caspa y grasa. Use, desde hoy mismo.

El Regenerador PAZ del Cabello

producto que cuenta con quince años de existencia, que son quince años de triunfo, durante los cuales puede contar por miles las curaciones conseguidas con su uso, pues son contadísimos los casos de enfermedad del cuero cabelludo que resistan al tratamiento cuando está convenientemente aplicado

REGISTRADO EN LA INSPECCION DE SANIDAD CON EL NUMERO 10.260

Consulte gratis al autor: Diego Paz, calle de Don Alfonso I, 36, Zaragoza

GRAN PREMIO DE HONOR Y MEDALLA DE ORO
en la Exposición de Milán, 1921

GRAN COPA DE HONOR Y MEDALLA DE ORO
en la Exposición de Amberes, 1923

Precio del frasco en España, incluidos el timbre y el sello sanitario: 15,50 pesetas; 20 pesetas en el Extranjero

Pídalo en las mejores droguerías y perfumerías. Si no lo halla donde reside, pídalo al autor, remitiendo el importe por Giro Postal

REPRESENTANTES:

En Estados Unidos y Puerto Rico: Perfumería Cantora, 104, Fifth Avenue, Nueva York.
En Cuba: Antonio García y Compañía, Sol, 48, Habana. — En Méjico: Sergio Bobes, Avenida Cinco de Mayo, 11 bis. — Para la venta en Marruecos: «Comercial Farmacéutica». Miguel Zazo, 13, Melilla.

HELIOS

REVISTA
POPULAR
ILUSTRADAREDACCION
ADMINISTRACION
Y TALLERES
HERMOSILLA, 57MUNDO
GRAFICODIRECTOR:
JOSE L.
CAMPUAAPARTADO 571
DIRECCION GRAFIMUN
TELEGRAF
MADRIDDEL AMBIENTE Y DE LA VIDA
GALAS Y ESPLENDORES

ANTES de ser designada la persona que ha de ocupar la Presidencia de la República, ha sido acordado cuál ha de ser el uniforme de su futura escolta. Desde luego, la indumentaria de estos servidores del primer funcionario de la Nación será lujoso y deslumbrador. En los pechos resplandecerán, bruñidas, las corazas, y sobre las cabezas de los jinetes de potros piafantes se alzarán los cascos romanos, con sus penachos flotantes al viento, ni más ni menos que en tiempos de los monarcas borbónicos.

Es seguro que quienes no ven en la forma de gobierno republicana sino la irrupción del Cuarto Estado en la gestión de los negocios públicos se mostrarán extrañados de tales inusitadas pompas en el cortejo del representante de los humildes; pero su extrañeza no puede ser justificada. Las formas externas son algo más que meras convenciones o apariencias; son o deben ser cristalizaciones de estructuras y responder a lo que las cosas valen en sí. Pero el Presidente de una República no es un ciudadano más; es la representación de todo un Pueblo, de un Estado Político, de una fuerza organizada, y es necesario que las gentes no lleguen a olvidarlo, como pudieran hacerlo ante un particular desaliñado y vulgar, con perjuicio, no ya de las consideraciones a él debidas, sino de los respetos que es obligado tributar al Poder público, como compendio de la soberanía y símbolo de los Derechos de toda la Nación.

En sus *Estudios sobre Educación*, al hablar de las buenas maneras y rebatir a Spencer, quien las consideraba meras fórmulas perjudiciales a la normalidad de la vida, el nunca olvidado maestro don Francisco Giner recordaba que cuando don Amadeo de Saboya, el rey demócrata, ocupó el trono de España, suprimió, en las recepciones palaciegas, toda etiqueta y permitió que los ciudadanos comparecieran ante él con sus trajes usuales. Pronto tuvo que rectificar orden tan poco meditada y exigir el frac, porque había quien se presentaba en Palacio no ya con vestiduras inadecuadas y caseras, sino reveladoras del más vergonzoso de los desaseos. Es necesario exigir a todo el mundo un mínimo de corrección externa, y de igual manera, es absolutamente preciso rodear al Poder de cierta pompa, sin la cual las gentes acaban por no respetarlo y por caer en la irreverencia de ciertos sacristanes, que es, familiarizados con las imágenes, terminan por dirigirles las frases más desvergonzadas, llevados de una familiaridad que ellos suponen autorizada por la diaria convivencia.

Quien esto escribe ha protestado repetidas veces contra la suplantación de lo representado por el símbolo. Jesús mismo clamó contra las vestiduras recamadas de los fariseos y contra sus prácticas meramente externas, y lamentaba que, por conservar el muro de lo tradicional, de-

jaran derrumbarse todo el edificio religioso. Se reverencia demasiado al monje por el hábito y no por sus virtudes. Pueblos fanáticos vienen a las manos por defender a sus respectivas imágenes de rivalidades absurdas, y llegan los defensores de una Virgen a insultar a los cofrades de otras Vírgenes, que no pueden ser sino advocaciones de una misma Divinidad. Las apariencias nos engañan, como enseña el viejo proverbio, y no es oro ciertamente todo lo que reluce. Sin embargo, la mona vestida de seda, aunque se queda mona, atrae la atención de los papanatas y acaba por dar de comer a su dueño. No en vano los pontífices cuidaron de rodear al culto de todo género de esplendores. Ellos ejercen sobre las muchedumbres una sugestión que no puede hallar sustitutivo ni en las mismas esencias desprovistas de medios de llegar al sensorio y a la inteligencia de los creyentes. No es lo mismo predicar en las catacumbas que en el Vaticano o San Pedro. Un conferenciante científico, cuerdo, sabe que las proyecciones, los intermedios musicales, la comodidad de las localidades, el alumbrado excelente y el *comfort* con que se hace agradable la estancia en el local han de influir poderosamente en la atención y gusto con que debe ser escuchado, como la toga de los magistrados in-

fluye en el estado de ánimo de procesados y de testigos para declarar la verdad.

No me atrevo a hacer afirmaciones gratuitas acerca de la Rusia de los *Soviets*, puesto que hay particulares bien documentados que me rectifican cuando hablo de las siete u ocho horas de trabajo de los obre-

ros de Moscú; pero tengo para mí que Stalin, el más popular de los caudillos y el que quiere a su pipa de madera harto más que el viejo Zar amaba a sus condecoraciones, no dejará de rodearse de cierto fausto en momentos solemnes y que en derredor suyo brillarán los sables y las bayonetas cuando le sea preciso dar a las muchedumbres la sensación de la fuerza del Gobierno despótico. Si no lo hace, creo que procederá harto torpemente. Es por los ojos por donde nos entran las representaciones gráficas, y es por los sentidos en general por donde percibimos los datos que han de formar todos nuestros juicios. Recordemos la máxima de los sensualistas: *Nihil est in intellectu quod prius non fuerit in sensu*. El espíritu humano proyecta muchas cosas de dentro afuera; pero casi siempre le es preciso juzgar por lo que le llega de fuera adentro.

Creo muy probable que los que critiquen a la nueva escolta del Presidente y quienes censuren que se rodee de esplendor a un hijo del Pueblo que no es nieto de reyes ni ungido con la Gracia Divina, serán precisamente lo que critican y desaprueban la forma republicana por carencia de prestigio y de autoridad. De un lado censuran en las Democracias la falta de autoridad para oponerse a los desmanes de los demagogos, y de otro claman cuando la República despliega energías, que juzgan impropias de su programa. No hay como embelesarse ante los himnos resonantes y majestuosos, las vestiduras palaciegas y las fórmulas cortesanas para censurar los himnos y cánticos populares, los esplendores de los Poderes electivos y las magnificencias de la Democracia. Sin embargo, todos debemos darnos cuenta de que lo que admiramos en la escolta que seguía a don Alfonso XII cuando bajaba por la Carrera de San Jerónimo para acudir a la Salve en Atocha, no era la pompa debida a su persona, sino a la Nación, a que representaba, debida o indebidamente. Ahora, cuando el Presidente de la República pase en su automóvil, seguido de su brillante escolta de coraceros, deberemos también descubrirnos, puesto que no es a él a quien rinden los soldados sus armas, sino a la Nación entera, que trabaja y que ejerce, por primera vez, sus derechos, entre los cuales entra también el de rodear de esplendor, de gala y de respeto a aquellos hombres eminentes y austeros que, surgidos de su seno, tienen la misión de asegurar su liberación y de afirmar su indiscutible Soberanía.

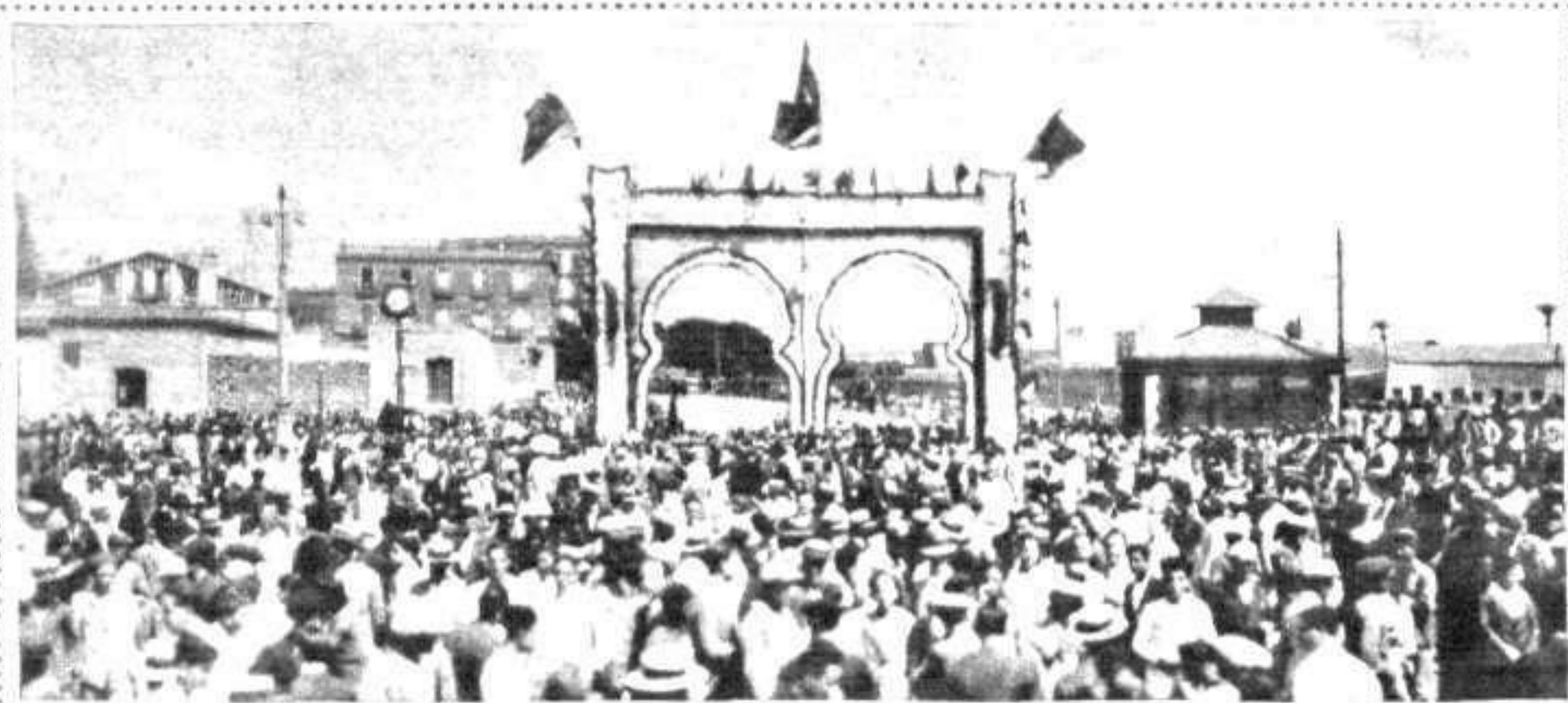
ANTONIO ZOZAYA



DON EDUARDO DE ORY
Ilustre poeta y cónsul general de Costa Rica en Andalucía, recientemente galardonado por el Gobierno francés con la Cruz de la Legión de Honor

LEA LOS VIERNES
NUEVO MUNDOLEA LOS DOMINGOS
CRÓNICA

HOMENAJE A SALMERON EN ALHAMA. UN MITIN CONMEMORATIVO



La ciudad de Almería engalanada para recibir a los ministros y personalidades que asistieron al homenaje en memoria de don Nicolás Salmerón



La casa donde nació el gran repúblico don Nicolás Salmerón y Alonso, en Alhama. El público ante ella el día del homenaje



Los ministros señores Domingo y Prieto durante la visita que les hicieron los redactores de la Prensa local



Señoritas que ofrecieron flores a los familiares del señor Salmerón y a los ministros y personalidades que asistieron al homenaje

(Fots. Merino)

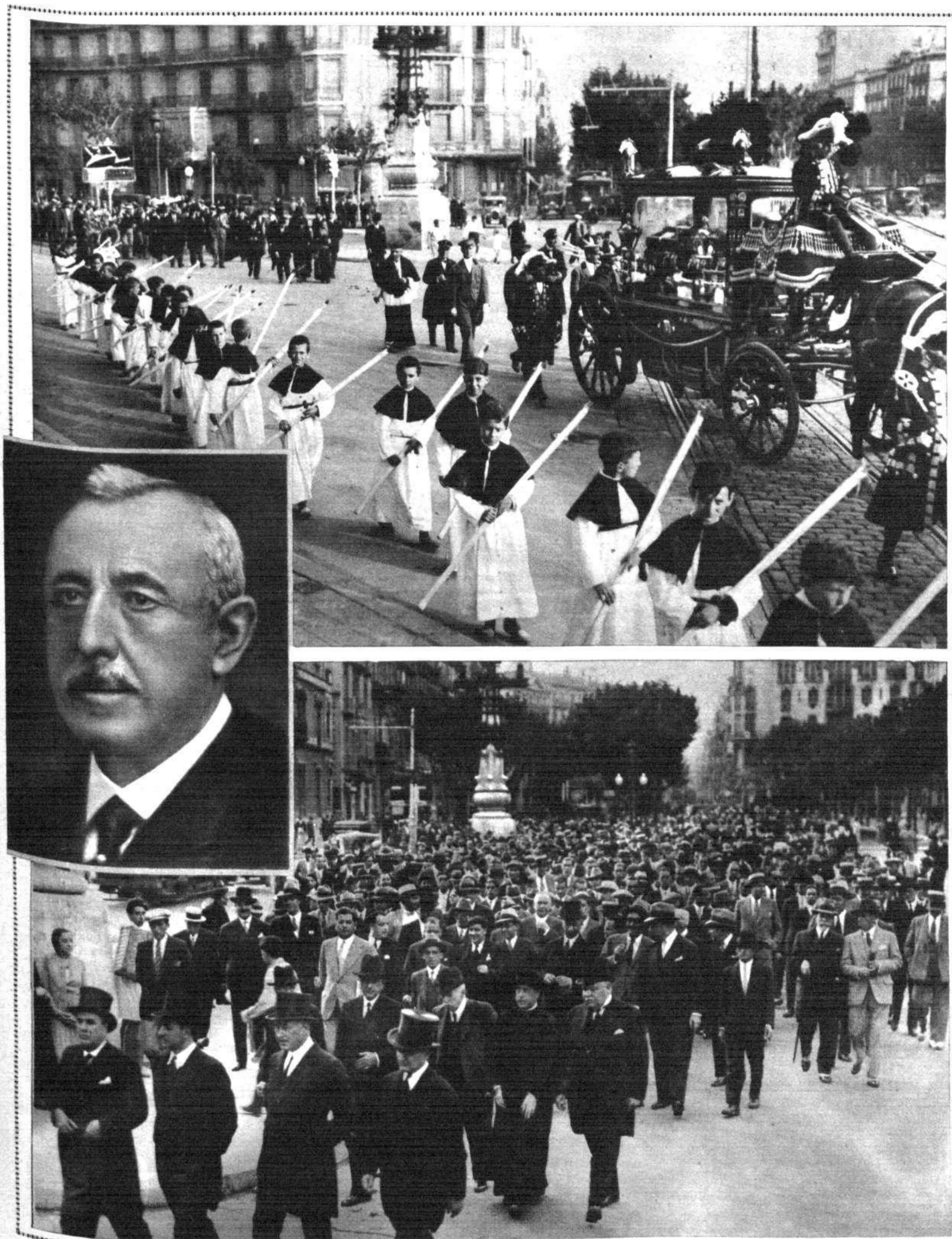


El monumento erigido en Alhama a don Nicolás Salmerón, por sus paisanos, el año 1928, y ante el que se depositaron flores y coronas con motivo del homenaje, y pronunciaron elocuentes discursos los señores Domingo, Prieto y Unamuno



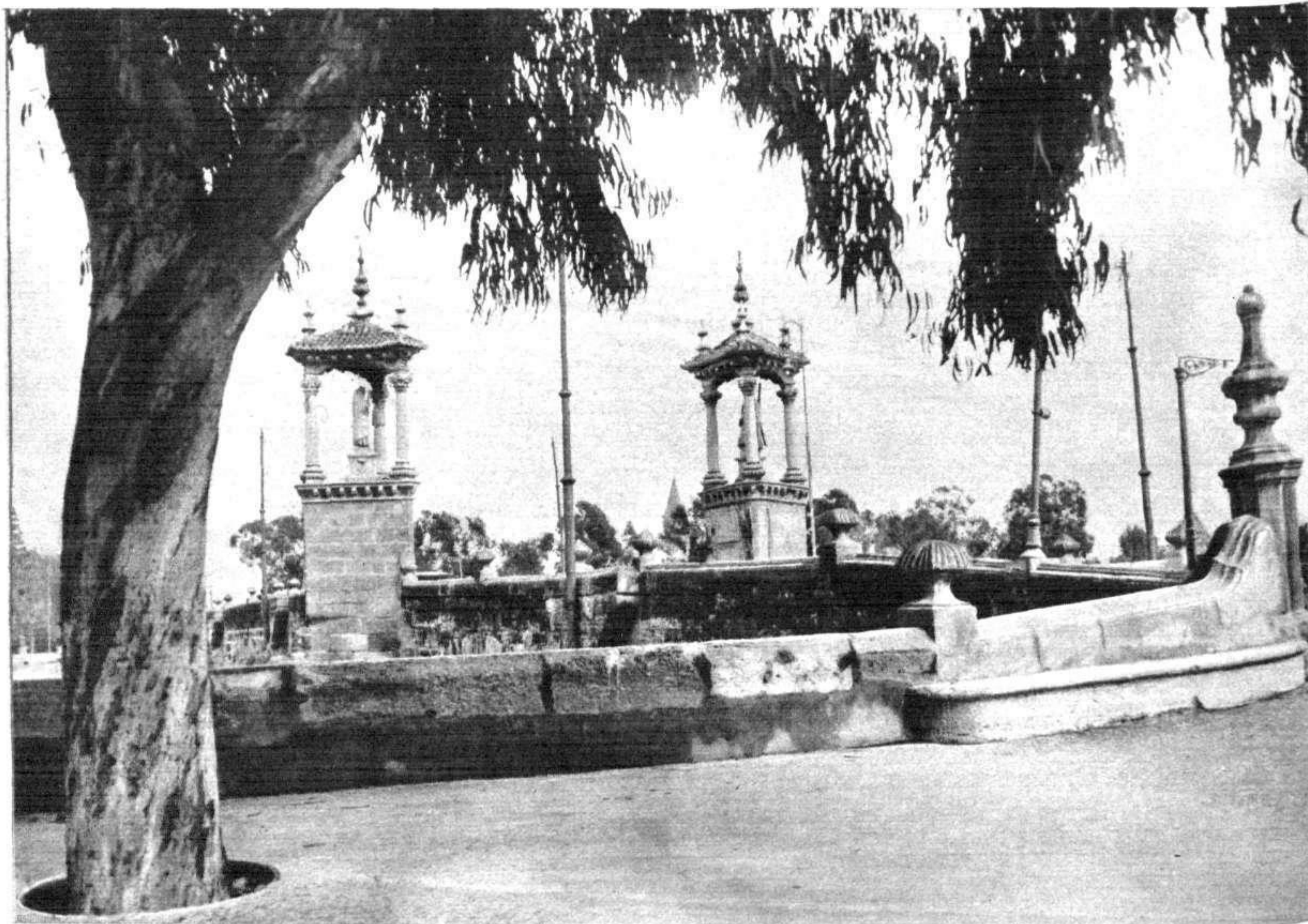
Alrededores de la Plaza de Toros de Almería durante la celebración del mitin en memoria de Salmerón, en el que pronunciaron elocuentes discursos los ministros de Hacienda e Instrucción Pública, doña Victoria Kent, el señor Unamuno y otros ilustres oradores

Muerte del fundador de "La Vanguardia", de Barcelona



Gran manifestación de duelo en Barcelona por la muerte de don Ramón Godó Lallana, conde de Godó, fundador y propietario del prestigioso y popular diario «La Vanguardia».—Un detalle del entierro.—Retrato del ilustre finado.—La presidencia del duelo

(Fots. Gaspar)



Uno de los puentes tendidos sobre el Turia

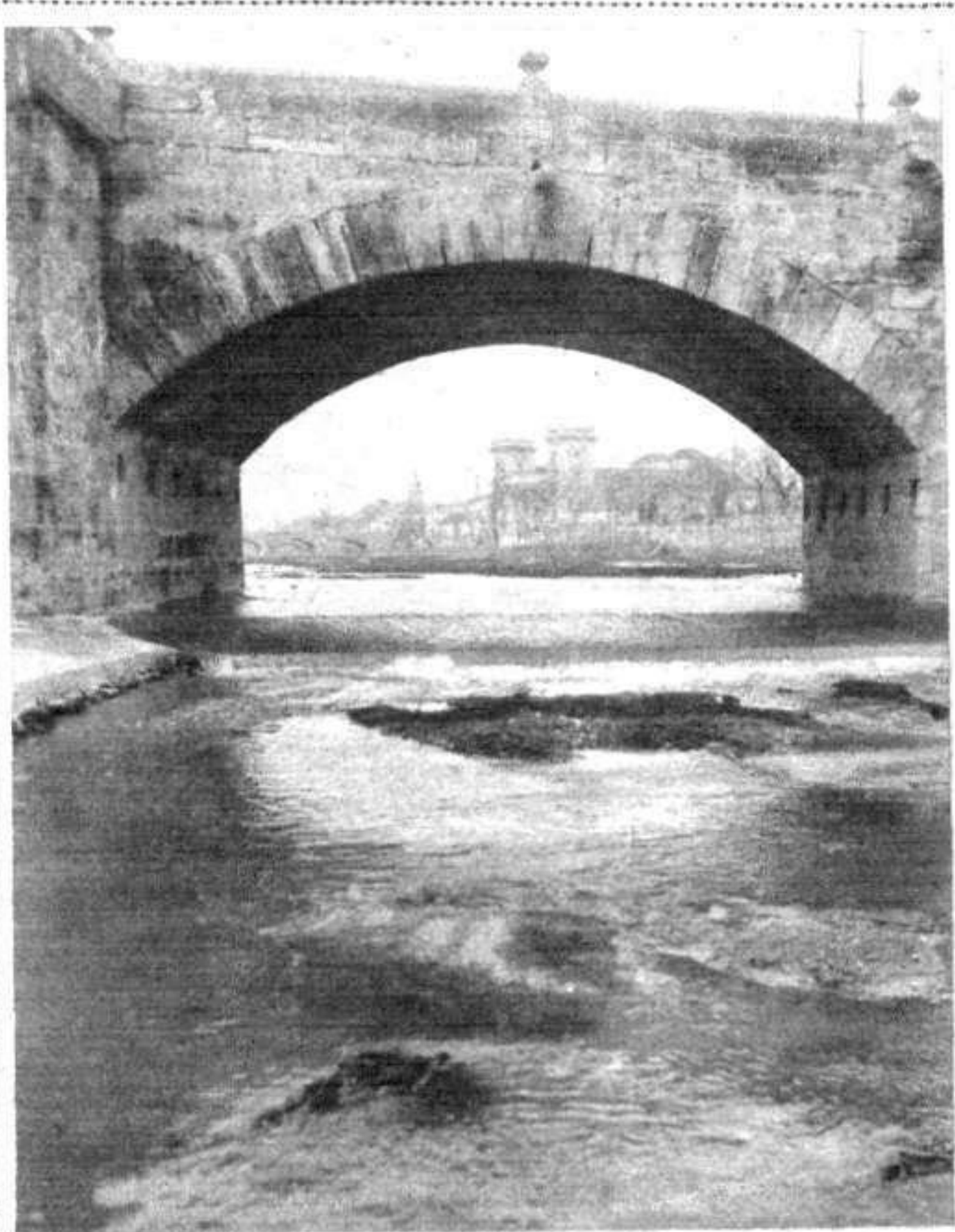
NOTAS VALENCIANAS

EL RIO TURIA

El río Turia pasa por Valencia, se suele enseñar a la infancia en las escuelas. En esto hay acaso un exceso de imaginación. En realidad, el río Turia no pasa por Valencia. Debería pasar, que no es lo mismo. Todo está dispuesto para que pase. Se ha construido un ancho cauce, limitado por una magníficas balastradas pétreas. Se han tendido unos formidables puentes. Se han cubierto las riberas de corpulentos y altísimos árboles. Lo único que no se ve por ninguna parte es el agua: ese pequeño detalle por el cual se distinguen los ríos.

El cauce del río Turia en Valencia sirve para todo menos para llevar agua. En él se celebra todos los jueves, desde tiempo inmemorial, un típico mercado de caballerías, en el cual establecen interminables pugnas la socarronería de los labriegos de la huerta valenciana y la malicia de los gitanos. Los puentes sobre el Turia tienen unas espléndidas escalinatas, que llegan hasta el cauce, como para demostrar que cuando fueron construídas ya se tenía por descontado que el agua no había de ser un obstáculo para que la gente pudiera pasear tranquilamente por allí.

Bajo sus arcos tienen su morada familias indigentes que se saben a cubierto de todo peligro en aquel lugar. Nunca se sospechó, desde luego, que las aguas del Turia llegaran hasta allí.



Las torres del Hospital Militar a través del arco de un puente sobre el Turia

Cuando en 1909 se celebró en Valencia la Exposición Regional, se pensó en el ridículo que se corría presentando a los forasteros un río completamente seco. Por obra y gracia de una literatura plena de exaltación valencianista, el río Turia ha llegado a tener cierta fama. A base de unos cuantos tópicos —el Tribunal de las Aguas, el sistema de regadío que nos dejaron los árabes, la etimología de su nombre que nos habla del río de oro—, se elaboró una literatura pintoresca, que ha tenido la fortuna de lograr un fantástico éxito de propaganda. Y si los turistas, al llegar a Valencia, se encontraban con la desilusión de que el río no existía, se hubieran sentido estafados. El caso hizo pensar no poco a los organizadores del certamen. Y hubo incluso quien apuntó la conveniencia de llevar al cauce del Turia agua de donde fuera y como fuera, para estancarla en el espacio que va desde el puente del Mar al del Real, o sea, en el lugar de paso obligado para ir a la Exposición.

Pero no prosperó la iniciativa, porque empezaron a surgir nuevas ideas con el afán de perfeccionarla y la dejaron imposible, como suele ocurrir en estos casos. Ya había quien hablaba de llevar unas barcas pescadoras con velas latinas y quien apuntaba la idea de llenar aquello de peces; y, a última hora, nadie se conformaba con menos de establecer allí una sucursal, más o

menos modesta, del Mediterráneo. Total: que hubo que desistir del proyecto—cosa que estuvo bien—y se optó por construir una pasarela que rompe la armonía magnífica de los puentes sobre el Turia, cosa que estuvo mal.

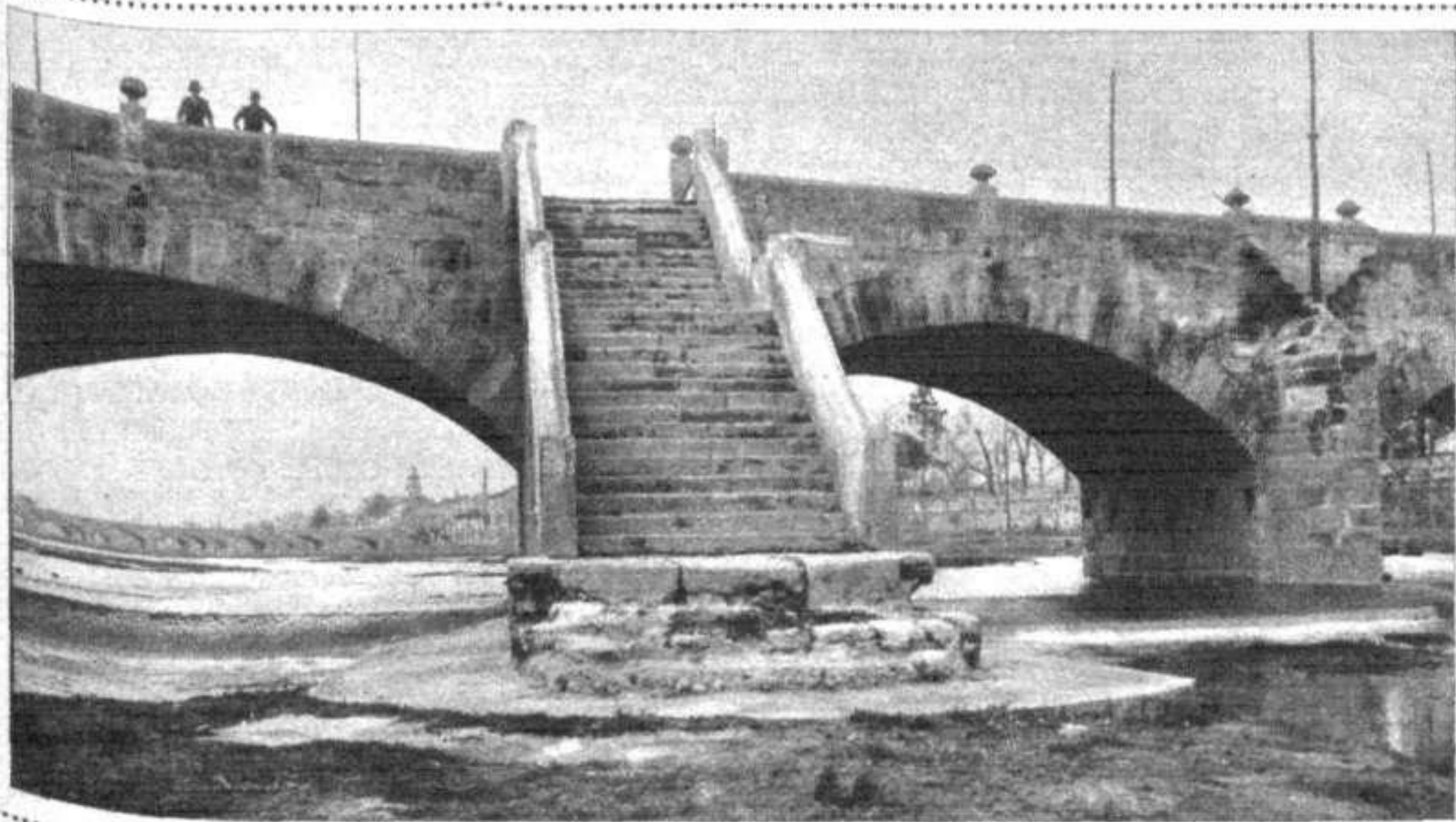
El mercado de caballerías que se celebra los jueves bajo «el puente de madera», es una nota de color muy pintoresca y tradicional. Desde el puentecillo de madera que da acceso a la estación de los Ferrocarriles Económicos, los curiosos se entretienen en presenciar este típico mercado, en el que los gitanos se ven negros para engañar a los avispados «llauraors», que van decididos a no dejarse impresionar, pase lo que pase, por ninguno de los trucos en que se suele manifestar el espíritu mercantil de los descendientes de Faraón. Los labradores bajan al cauce del Turia por la rampa del puente de Serranos, y son capaces de perder la mañana con tal de obtener, con unos reales de economía, un caballo, una mula, un borriquito.

Y no pasa por la imaginación de nadie que un día pueda suspenderse el mercado porque al río se le ocurra la locura de llevar agua.

En el cauce del río Turia lo único que se ha desbordado han sido las iniciativas. Un día se



El Turia en uno de los contados días que lleva agua al pasar por Valencia



Por estas escalinatas baja la gente a pasear tranquilamente por el cauce del Turia

convierte en campo de equitación; otro día bajan a ensayar las bandas de cornetas y tambores de los cuarteles vecinos; los chiquillos juegan al fútbol o a los toros. Y una vez llegó a establecerse nada menos que un *stadium*.

Lo cual no negarán ustedes que son ganas de probarle la paciencia al río.

Pasado el puente del Mar, había años atrás, y supongo que seguirá existiendo, un tiro de palomo. No un tiro de pichón, que supone un Club de señoritos; un tiro de palomo, popular, pintoresco, típico, en el que al soltar el palomo, el «colombaire», al grito de «¡a pacte!», el escopeteo tiene todos los caracteres de una traca.

Y un poco más allá, cerca de Nazaret, acampan las tribus de gitanos—Anglada Camarasa se sintió atraído por el tema y pintó un lienzo magnífico—, y unos humildes labradores, adelantándose a la reforma agraria, se adueñaron del cauce del río para convertirlo en tierra cultivada y productiva.

Y, sin embargo, no sé hasta qué punto será lícito emplear la eutrapelia para hablar del río Turia y de su caudal exiguo, casi inexistente en su contacto con la ciudad. Precisamente el caudal del Turia es inmenso. Hay otros ríos españoles más caudalosos—nuestra erudición, a base de los referidos libros de texto de primera enseñanza, nos permite asegurarlo—; pero ninguno es tan aprovechado ni crea tanta riqueza.

Las aguas del Turia no llegan a Valencia porque se han quedado más arriba regando la tierra, haciéndola fecunda.

A mí me ha parecido siempre una tontería ese afán que tienen los ríos de llevar agua al mar, como si le hiciera alguna falta, como si no tuviera bastante. Y en este sentido, el río Turia es uno de los pocos ríos que conozco con sentido común, porque en lugar de verter sus aguas en el mar—que tiene de sobra—, las da a la tierra sedienta.

Permítanme, pues, que esté orgulloso del río de mi pueblo.

BRAULIO SOLSONA



Los vecinos de uno de los arcos del puente descansando en la azotea de su vivienda
(Fots. Gaspar)

FEDERAL
EL MEJOR CAMION
VELAZQUEZ 18

Muerte de un político y de un escritor ilustres :-: Otras notas madrileñas



DON MIGUEL VILLANUEVA
Consecuente político liberal, ex presidente del Congreso de los Diputados y ex ministro, que falleció en Madrid el día 19 del corriente
(Fot. Alfonso)



El cadáver del ex presidente del Congreso don Miguel Villanueva, al ser sacado de la casa mortuoria para su traslado a Sevilla, donde ha recibido sepultura
(Fot. Marín)



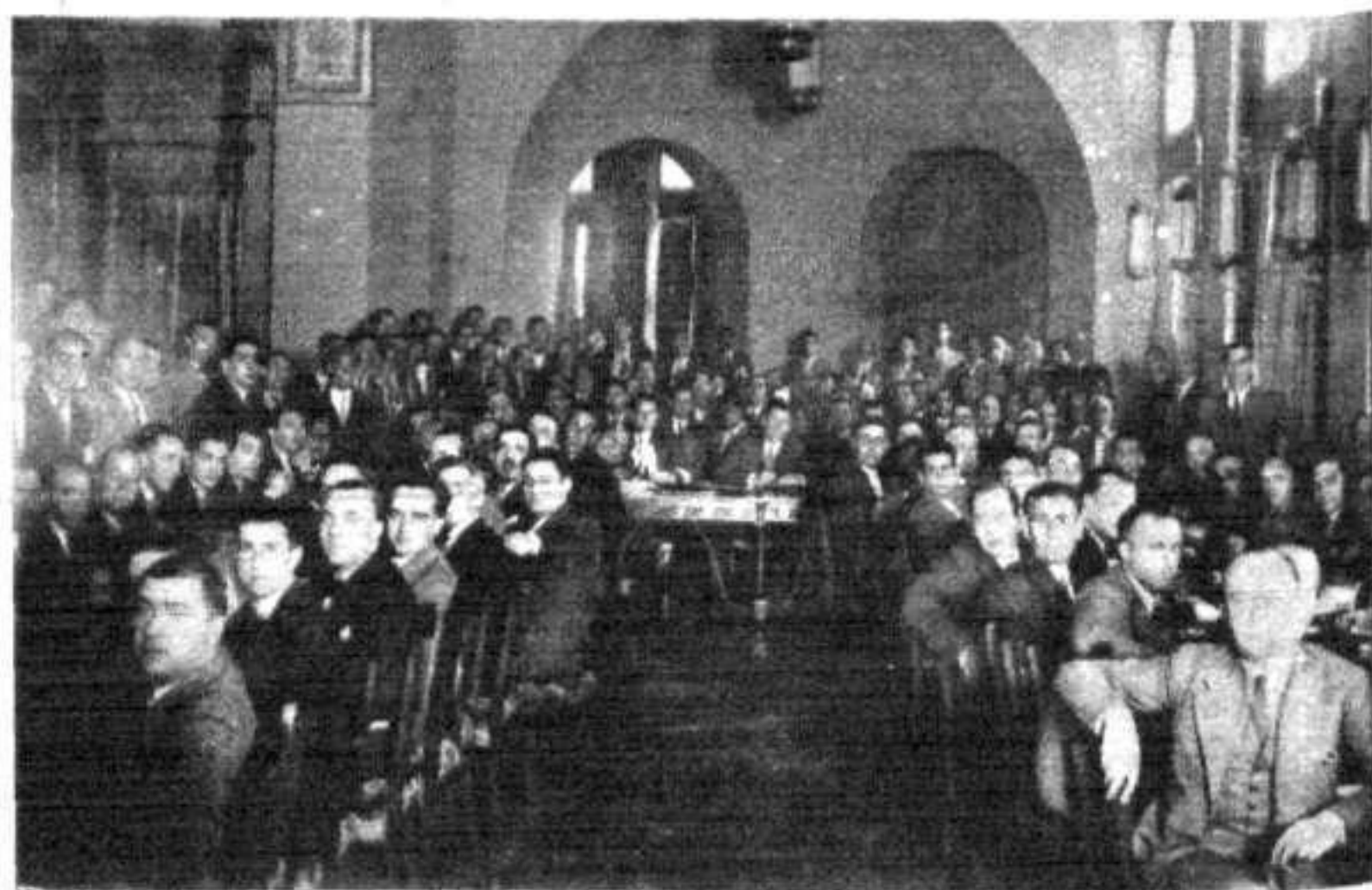
DON JOSE ZAHONERO
Ilustre literato y periodista, que ha fallecido en Madrid
(Fot. Luque)



El marqués de Alhucemas, ex presidente del Gobierno que derribó la Dictadura, con la Subcomisión de Responsabilidades por el golpe de Estado, después de prestar una amplia e interesante declaración
(Fot. Alfonso)



El director general de Correos, señor Nistal, presidiendo la inauguración del Congreso organizado por el Sindicato Nacional del Cuerpo de Comunicaciones postales
(Fots. Cámara)



Aspecto del salón de actos de la Asociación de la Prensa de Madrid, durante la inauguración del Congreso organizado por el Sindicato Nacional del Cuerpo de Correos

EL GOLPE DE ESTADO PROYECTADO PARA EL MES DE JULIO NO FUE POSIBLE LLEVARLE A EFECTO HASTA EL 13 DE SEPTIEMBRE

IV

LOS GENERALES CONSPIRADORES ACUERDAN REUNIRSE EN FUENTERRABÍA

Buen tabaco fuma usted—digo al coronel—. Buen tabaco, amigo Cabañas.

—De coronel retirado con todo el sueldo...

—«Flor de la Isabela»—dice uno de los contertulios.

—No—agrega otro—. Será «Flor de Azaña»... ¿No dice que es de coronel retirado con todo el sueldo?...

—Bien, no distraigamos los minutos—se apresura a contestar Cabañas, guardando la respetable petaca—, y que el amigo Barberán continúe su charla...

—Continúo—digo apurando mi copa o ficción de copa de coñac—. La negativa de los capitanes generales de una y otra región a secundar el golpe sedicioso proyectado por el rey y el político sagaz, y en manos de Primo de Rivera, sembró el desaliento en la mayoría de los conjurados, excepción del marqués de Estella y de Cavalcanti, que no dudaron un momento que pudiera fracasar.

En cambio, Martínez Anido, que desde su relevo del Gobierno civil de Barcelona no dormía tranquilo una noche, ante el temor de ser víctima de la represalia de los sindicalistas perseguidos, no quería permanecer ni un día más en Madrid, pugnando en todo momento por continuar la conspiración en un pueblo de la frontera. Si esta era descubierta, ya que de ella tenían noticias la mayoría de los militares y no confiaba en la discreción de ellos, y, por tanto, podían denunciarla al Gobierno; o, si fracasaba, estando en un pueblo de la frontera podrían escapar rápidamente al Extranjero y no caer en manos de las autoridades.

Lo más acertado era trasladarse a un pueblo o playa que fuera estación veraniega. ¿Dónde?, se preguntaron unos a otros... El mismo caudillo de los Sindicatos libres indicó el lugar o estación veraniega: Fuenterrabía... Este delicioso pueblecito era el más apropiado para continuar conspirando... El más apropiado para él, no sólo por estar en la misma frontera, sino que él buscaba estar en contacto con el rey, por si el movimiento fracasaba. El monarca le salvaría de un momento difícil. Y, por otra parte, teniendo en San Sebastián parientes muy afines, a ellos podía acudir para ocultarse en momentos críticos.

Y a Fuenterrabía se trasladaron, en los comienzos del mes de Agosto. En tanto, don Alfonso de Borbón se impacientaba, viendo que no se hacía nada práctico y eficaz y que el tiempo transcurría... Su deseo era que el golpe de Estado se hubiera dado en el mes de Julio, aprovechando el veraneo... No fue posible realizarlo, por no poder contar con el Ejército... Pero necesariamente había que darlo antes del mes de Octubre, para que no se abrieran las Cortes, en las que, de abrirse, por fuerza comenzaría a discutirse el expediente de las responsabilidades instruido por el general Picasso.

Instigaba don Alfonso al político, espoleaba a Primo de Rivera y a Martínez Anido... Por esta causa, como le he dicho antes, el marqués de Estella hizo el viaje a Madrid para conferenciar con el Director general de la Guardia civil... Por esto, le repito, no se presentó a las autoridades cuando vino, y por esto, amigo Cabañas, lo descubrió usted aquella mañana en la calle de Santa Engracia.



DON SANTIAGO ALBA

Y a Fuenterrabía se trasladaron los conspiradores con un nuevo personaje, con Vitórica, el improvisado conde de los Moriles, que iba a actuar de «corre ve y dile», cuyos servicios premó más tarde el rey con una Grandeza de España.

La proximidad de la frontera les pondría a salvo de cualquier contratiempo. Primo de



EL GENERAL LUQUE

(Fot. Kaulak)

Rivera dispondría de un barco anclado en el puerto de Barcelona, con las calderas encendidas, y caso de fracasar, la embarcación se encaminaría a Cette, para recoger a estos generales.

UN VIAJE POR LA VASCONIA ESPAÑOLA Y FRANCESA. — UNA TARDE EN UN CAFÉ DE IRÚN. — INTERESANTE REVELACIÓN DEL DUEÑO DEL HOTEL PEÑÓN

—Dice usted—nos pregunta Cabañas—que hizo un viaje por el norte de España y que recogió datos de interés... ¿En qué época?

—En Febrero de 1924... Pertenecía yo por esta época a la plantilla de Redacción del diario *Informaciones*... La Dirección de este periódico me ordenó que saliera en viaje de información por las Vasconias española y francesa... Por estos días, varios políticos del viejo régimen habían pasado la frontera y se decía que los rabadanes iban a celebrar una importante reunión en Biarritz o Bayona. Permanecí unos días entre Hendaya, Bayona y Biarritz, y si bien es cierto que visitaron estas poblaciones varios políticos del viejo régimen, la reunión no llegó a celebrarse, por no acudir algunos de estos políticos que se comprometieron a ello...

—¿Por qué?

—Unos, por miedo, y otros porque, avisada previamente la Policía, no les dejó pasar la frontera... Este es uno de los capítulos de aquellos primeros tiempos de la Dictadura, muy interesante por cierto y que no se ha divulgado. Pero no es este el momento oportuno, porque el relato se haría interminable.

—Por nuestra parte, estamos dispuestos a escucharle a usted hasta mañana, si quiere...

—No, dejemos esto para otra ocasión... Continuaré ahora con mis informes sobre el golpe de Estado, recogidos por aquellos días... A primeros de Marzo, regresé a España y me detuve en Irún, donde tenía que nombrar corresponsal literario para el periódico... Visité al comisario de Policía, don Ildefonso Hortelano, jefe en la plaza fronteriza y amigo mío de tiempo atrás... Por indicación suya, me entrevisté con el señor Arenzana—ya murió el pobre—, a quien hice el ofrecimiento de la corresponsalía, que no quiso aceptar, por tener la representación de otros diarios de Madrid... No obstante, hicimos amistad, y aun cuando yo paraba en San Sebastián, subía todas las tardes a Irún a pasar un par de horas con los señores Hortelano y Arenzana. Los dos han muerto; el primero, el año pasado, aquí, en Madrid. Un día me invitaron a comer, y pasamos unas horas muy agradables... Terminado el yantar, nos encaminamos a un café del paseo de Colón. En este establecimiento encontramos al dueño del Hotel Peñón, de Fuenterrabía, que me presentaron, hombre afable y simpático sobre todas las cosas. En la mesa o velador de la primera ventana que da al citado paseo, nos sentamos los cuatro ante nuestras tazas de café y copas de coñac...

—Otro cigarrillo, querido amigo...

—Venga... Pues bien: reciente el golpe de Estado, este fue el tema de nuestra conversación... Como periodista madrileño, las preguntas de uno y otro caían sobre mí como flechas disparadas por certera mano. Y es que existe la creencia de que el periodista, y sobre todo el de la Prensa madrileña, está en el secreto de todas las cosas...

—Y no es una creencia equivocada, porque sea por uno u otro conducto, a conocimiento de ustedes llegan todas o casi todas las noticias...

—Había en aquella época, como lo hubo en todo el tiempo que duró la Dictadura, por estar la Prensa amordazada, verdadera fiebre de información; mejor dicho, verdadera ansiedad de conocer noticias... Generalizada la conversación, el simpático dueño del Hotel Peñón dijo, en un momento de franca camaradería: «Yo fui testigo presencial de las últimas gestiones del golpe de Estado; mejor dicho, del momento decisivo para darlo, porque en mi establecimiento se refugiaron los primeros actores. En este episodio hay un hecho desconocido por la opinión, y es que quien decidió este golpe sedicioso fué el Director general de la Guardia civil...»

—Huelga decirles que salté sobre mi asiento, y abriendo cada ojo como piedra de molino y el oído como ventanas abiertas de par en par a los cuatro vientos, me dispuse a escuchar, rogándole que nos relatará este episodio.

DÍAS DE CONSPIRACIÓN. — CARTAS, TELEFONEMAS Y TELEGRAMAS. — VIAJES DE VITÓRICA. — LAS DOS VISITAS DEL DIRECTOR DE LA GUARDIA CIVIL. — EL GOLPE DE ESTADO

—¿Y este relato?

—A ello voy... El dueño del mencionado hotel nos dijo:

«A primeros del mes de Agosto llegaron a mi casa los generales Martínez Anido, Cavalcanti, Saro, Dabán, Berenguer y otros... Con Saro se presentó el señor Vitórica... Estación veraniega Fuenterrabía, la llegada y estancia de estos militares no me extrañó de momento, sino todo lo contrario... Mas viéndoles reunidos a todas horas, conversando con gran recato, sin alzar apenas la voz, muchas veces refugiados en una de las habitaciones, apartándose de bañistas y veraneantes, cuya presencia rehusan; viendo estos conciliábulos, mi curiosidad comenzó a despertar, sobre todo al darme cuenta que el señor Vitórica, que había llevado su coche, hacía frecuentes viajes a San Sebastián —tres y cuatro en un mismo día—, y al regreso de cada uno de ellos se reunían todos para conferenciar, siendo largas estas conferencias... Otro hecho llamó más y más mi atención, poniéndome en guardia, como vulgarmente se dice. Fué lo siguiente: El general Luque se hallaba también en Fuenterrabía. Este general y su señora pasan la mayor parte del año, tanto en verano como invierno, en esta localidad... Pues bien: los conspiradores no celebraron ni una sola reunión con él ni ante él. Sino todo lo contrario; cuando se disponían a celebrarla, uno de ellos, a veces el mismo Vitórica, procuraban alejarlo, invitándole a dar un paseo o a una excursión en automóvil...»

—¿No llegó a sospechar nada?

—Nada, según el dueño del hotel.

«La correspondencia de Barcelona, Santander y San Sebastián—continuó diciéndonos—era diaria y en cantidad. Después de leerla, destruían hasta los sobres. Las conferencias telefónicas se sucedían... Aunque estas conferencias eran siempre sobre estado de salud, en el que se repetían las palabras «bien», «regular», «va mejor», «avanza, aunque despacio», «pronto saldrá a la calle», comprendí que esto era una especie de clave convenida, por cuanto no había enfermo alguno, sino que todos gozaban de envidiable salud... Al fin, un día, a mediados de Agosto, descifré la verdad... Un nuevo personaje se presentó en escena. Yo le conocía de vista, y su presencia desató por completo mi curiosidad... Era, como acabo de decirles, el Director general de la Guardia civil. No dudé que en mi casa se tramaba una conjura o una conspiración... Me decidí a esclarecer estas misteriosas reuniones, y cuando los conspiradores se encerraron en la habitación que ocupaba Martínez Anido, me oculté en la habitación contigua, y por la cerradura de la puerta de comunicación de ambas habitaciones me puse a escuchar.»

—Y fué cuando descubrió la conspiración...

—Sí... Esto nos dijo... Sigo su relato:

«Oí claramente cuanto se habló... Y me ente-



EL MARQUÉS DE VIANA

ré que se preparaba el golpe de Estado, que lo daría Primo de Rivera, que contaba con la guarnición de Barcelona únicamente. Que el rey estaba impaciente y más que impaciente, temeroso de que se descubriera el intento y que abortara; que no contando con la colaboración del Ejército, sólo esperaban conocer la actitud de la Guardia civil, para decidirse, cuya gestión había hecho personalmente en Madrid el general Primo de Rivera. El Director general del benemérito Instituto les hizo presente que había comunicado al marqués de Estella la actitud que la Guardia civil adoptaría en el golpe de Estado: actitud pasiva, completamente neutral; ni en favor ni en contra de unos y otros... Día de júbilo fué éste para los conjurados... Vitórica hizo tres viajes a San Sebastián en automóvil... Y el mismo día 8, por la noche, marcharon todos ellos a Madrid, me-



DON JUAN VITÓRICA

(Fot. Kaulak)

nos Martínez Anido, que por informes posteriores supe que quedó hospedado en San Sebastián, en casa de sus parientes... Y así hasta el día 13, que se dió el golpe sedicioso...

—Hasta aquí, el relato del dueño del Hotel Peñón, de Fuenterrabía.

¿Realidad este relato?... Seguramente. Aun cuando de temperamento meridional—alicantino de naturaleza—y por tanto, de poderosa imaginación, no creo que en aquellos momentos tratara de forjar una novela, hallándose delante dos testigos como los señores Hortelano y Arenzana, que, por convivir con él, podían prevenirme, al separarnos, de la fantasía de este luchador industrial... No lo hicieron. Ciertamente este relato, vive aún, afortunadamente, el dueño del Hotel Peñón, para poder comprobar si forjó una novela o relató un hecho real... Yo, como periodista y dentro del periodismo como reportero, me limité al deber que nos impone nuestra profesión... A escucharle y a recoger en notas sus palabras, por imperio informativo, para dar, en momento propicio, este reportaje, ya que por aquellos días era materialmente imposible hacerlo por la previa censura de Prensa.

EN LA FRONTERA. — LA SALIDA DE ESPAÑA DEL SEÑOR ALBA. — PALABRAS DEL POLÍTICO MAQUIAVÉLICO. — EN EL SUDEXPRESO

—Desconocido es por completo este episodio —me dice Cabañas—; al menos, yo no tenía noticias de él... Pero, dígame: ¿el dueño del Hotel Peñón no le dijo si había aparecido por su casa, en aquellos días, algún político que pudiera estar complicado en el momento sedicioso?

—Esta misma pregunta le hice yo, contestando que acto de presencia no lo hizo político alguno, aun cuando le pareció oír el nombre de uno muy significado, que tal vez no era ajeno a este hecho...

«Uno, al menos—dijo interviniendo el comisario de Policía señor Hortelano, que había permanecido en silencio hasta este momento—; uno, al menos, estaba al tanto de toda la conspiración...

«¿Quién?—le preguntamos.

«Un político maquiavélico, que por aquellos días desempeñaba un alto cargo oficial—contestó con firmeza—. Y voy a demostrarlo, refiriéndoles la escena que tuvo conmigo...»

—Huelga decirle, amigo Cabañas, la atención con que le escuchamos los demás contertulios.

—¿Y les refirió?

—Un episodio un tanto extraño, para que yo, al menos, pudiera darle crédito... Duda que no pude por menos de manifestarla en un gesto imposible de reprimir... En fin, les haré referencia de su relato, que fué como sigue:

«Días antes del golpe de Estado cruzó por aquí, por Irún, en automóvil, acompañado de su hijo, este político, que se encaminaba a un pueblecito francés de la frontera donde mucha gente de la aristocracia se dedicaba al deporte de patinar... Como desempeñaba un alto cargo, me presenté a cumplimentarle y ponerme a sus órdenes... Entonces me indicó que si ocurría algún hecho de importancia en España, me apresurara a avisarle por teléfono o por el medio más rápido... Me extrañó esta advertencia; pero la justifiqué por el alto cargo que desempeñaba... Y, en efecto, se dió el golpe de Estado, y dándome cuenta de que la advertencia que me hizo estaba justificada, me apresuré a cumplir su orden, llamándole por teléfono. Por cierto que en el momento que me disponía a llamar se presentó en la comisaría el marqués de Viana, preguntándome si tenía orden de detener a don Santiago Alba si este político pretendía pasar la frontera... Le contesté negativamente, y entonces el citado aristócrata me ordenó con tono autoritario que si alguien me daba la orden de que detuviera al ministro de Estado al pasar la frontera, no cumpliera con ella, porque así lo ordenaba termi-

nantemente su majestad el rey, y que me apresurara a ponerlo en conocimiento de mis inferiores, de la Guardia civil y de los carabineros... Me interrogó a quién me disponía a hablar por teléfono, y al decirle que iba a comunicar con el mencionado hombre público, me apartó la diestra de la manivela del aparato, diciéndome que lo primero era cumplir las órdenes de Su Majestad... Así lo hice, y cuando hablaba con los carabineros de servicio en el puente internacional, don Santiago Alba pasó tranquilamente la frontera, en automóvil, a gran velocidad... El marqués de Viana, desde el interior de su coche, parado en la entrada de este puente, presenció el paso de la frontera de don Santiago, y acto continuo salió velozmente en dirección de San Sebastián. Yo, entonces, me encaminé a la estación, y por el teléfono de nuestra oficina comuniqué con el mencionado político maquiavélico dándole cuenta de que se había dado en Barcelona el golpe de Estado, sin que hasta el momento de darle cuenta tuviera noticia alguna de que se hubieran registrado hechos violentos o colisiones de ninguna clase... Me ordenó que le esperara en el puente, que salía para España sin pérdida de momento... En automóvil regresó en compañía de su hijo; y era tal la velocidad que traían, que a causa del mal estado de la carretera, llena de grandes baches, se produjo unas pequeñas erosiones contra el tejadillo del coche, al saltar sobre el asiento, despedido por el balancín que el coche hacía al hundir una rueda en estos baches... Apenas llegó a la frontera, me apresuré a repetirle lo que minutos antes le había dicho por teléfono... No me dejó terminar, para preguntarme con vivísimo interés: «¿Y Alba? ¿Sabe usted si le ha pasado algo al señor Alba?» «Don Santiago —le contesté— hace unos diez minutos ha pasado la frontera...» Le referí la escena que había tenido con el marqués de Viana... Y el político, descompuesto, nervioso, colérico, gritó: «¡Esto es una traición!... ¡Esto no es lo acordado!... ¡Le han dejado escapar!...» Y volviéndose a su hijo, le gritó: «¡Ahora mismo a San Sebastián y a Madrid...! Me van a oír!» Y rápido salió, alcanzando al sudexpreso por un segundo... —Al oír esta revelación en labios del comisario, me quedé contemplándole atónito, fijamente... El se dió cuenta de mi gesto, y me preguntó: «¿Duda de mis palabras?... Pues son



Vista general de Fuenterrabía

verdad. Yo no miento...» Por corrección, me callé, no aventurándome a contradecirle, a dudar de sus palabras, y menos a desmentirle... Pero confieso noblemente que en mi fuero interno no le podía dar crédito... A mi carnet de notas llevé esta escena y estas palabras, y tantas veces las he consultado en el curso de estos años, dudé siempre de su veracidad... He de hacer presente a ustedes, en honor a la justicia, que el pobre comisario Hortelano, fallecido, como les dije antes, el pasado año, y al que conocía desde sus comienzos en la carrera policíaca y cuya amistad afianzamos cuando prestaba sus servicios como inspector a las órdenes de Fernández Luna, en la primera brigada de Policía, era un hombre serio, formal y ponderado por todos, incapaz de una vileza o de una infamia... Por esto me extrañaron, me sorprendieron sus palabras. ¿Realidad? ¿Fantasía? No lo sé... Como en el relato del dueño del Hotel Peñón, yo me limito a mi papel de reportero, de periodista... —Imposición del deber...

—Sí, esto es, amigo Cabañas. Bien... El político ganó el sudexpreso por un segundo... En San Sebastián subieron al convoy y entraron en el mismo departamento que viajaba este señor, don José Sánchez Guerra y el marqués de Viana. El rey enviaba, de avanzada o

de exploración, a Madrid, a este aristócrata para que le informara del efecto que había producido el golpe de Estado... Y según me informó el agente de Policía—hoy inspector— señor Braulio de los Santos, que prestaba servicio ese día en este tren, don José Sánchez Guerra, descompuesto y nervioso, increpó duramente al marqués de Viana y al rey, sin que Romanones, que también viajaba en este coche, despegara los labios... Y estas son, amigo Cabañas, las notas que guardo en mi carnet de reportero, del golpe de Estado del 13 de Septiembre de 1923.

JOSÉ L. BARBERAN

Una carta del general Zubia

El general don Juan Zubia nos envía una atenta carta rectificando algunos extremos de esta información, que a él se refieren; la publicamos con mucho gusto y en el próximo número contestará a ella el autor de este trabajo, que el general Zubia ha calificado donosamente de *novela política*.

«Señor director de MUNDO GRÁFICO.

Muy señor mío: Ruego a usted, y espero de su rectitud, la publicación de esta carta.

En el último número de su periódico se hacen las siguientes afirmaciones, de que me entero hoy: 1.º Que en Julio de 1923 celebré una entrevista con el general Primo de Rivera en el hotel de la Escuela de Policía, de Madrid, donde yo residía. 2.º Que este hotel lo adquirió la Dictadura, comprándolo a un precio excesivo, «en compensación a los buenos servicios» que presté al golpe de Estado.

CONTESTACIÓN. No he vivido nunca en ese hotel de mi propiedad, que no estaba construido en esa fecha; se terminó a fines del 1923 y principios del 25, alquilándose entonces, mediante concurso, para Escuela de Policía. No se ha intentado nunca vender ni al Estado ni a nadie.

Al protestar de tales afirmaciones, me abstengo de cuanto se relaciona con el resto de la «novela» política que se me atribuye.

Envío a usted las más expresivas gracias por la publicación, quedando suyo affmo. s. s., q. e. s. m.

Juan Zubia.»

Fuenterrabía, 20 Septiembre 1931.



El primer directorio militar formado por el general Primo de Rivera

PELICULA HABLADA

Siluetas, gestos y muecas de la semana parlamentaria

El debate económico que se inició con la interpelación del señor Alba no condujo, naturalmente, a nada útil. Fué un intermedio, ni acertado, ni siquiera distraído, para amenizar el debate—largo, largo, largo—sobre el título primero de la Constitución.

Se inauguraron esta semana las «nocturnas» con el éxito consiguiente. Los diputados se vieron obligados a asistir tarde y noche al Congreso. Y esta duplicada actividad produjo fatalmente una centuplicación del afán verborrico. No sé quién dijo que «la República es una aristocracia de oradores». A tono con el espíritu de la época, hay que reformar la frase y llamar a la República «competición» o campeonato de discursadores.

El *re ordman* ha sido, desde luego, don Niceto Alcalá Zamora. El presidente ha «perforado» todas las «marcas» pasadas. Y no decimos las futuras porque estamos seguros que el señor Alcalá Zamora aún se batirá a sí mismo...

El resultado ha sido triunfal para el señor Alcalá Zamora y para la minoría catalana, y desastroso para la teoría socialista sobre la jornada de trabajo. En una Cámara donde el mayor grupo lo forman los socialistas, se han impuesto a los diputados jornadas de nueve, de once y hasta de catorce horas de trabajo... Una sesión permanente que empezó a las cuatro de la tarde y terminó a las siete y media de la mañana, hizo pensar en la necesidad de crear un Cuerpo de diputados suplentes, para que, como en las fábricas de mucha actividad, pudieran renovarse los equipos laboriosos...

Con el jefe del Gobierno llevaron el peso del debate los señores Lluhi, Companys, Ayguadé... Y toda la gran batuda parlamentaria. Intervinieron Largo Caballero, Indalecio Prieto, Araquistain, Unamuno, Ortega Gasset... Hubo para todos. Lo que quiere decir que hubo, sobre todo, para los catalanes. Ellos fueron los triunfadores.

Acapararon la atención y a veces la hostilidad de la Cámara. Optimistas, tenaces, los diputados catalanes lograron en la aprobación del título primero que se diera estado consti-



DON JAIME AYGUADÉ Y MIRÓ
Alcalde de Barcelona y diputado de la Izquierda Catalana por dicha ciudad

batalla y ganado la causa de su minoría? ¿Es él el que ha realizado esa formidable labor en favor de la autonomía catalana?

No, no, señores... Vayamos despacio. Es que el articulista, sugestionado, despistado, ha decidido una pequeña equivocación. Todo lo que el articulista ha dicho anteriormente, es cierto, salvo un pequeño error de nombre...

Donde dice don Francisco Maciá, lean ustedes don Niceto Alcalá Zamora y ya está salvado el equívoco...

Porque uno no está libre de alucinaciones. Y como durante toda una semana vimos al señor Alcalá Zamora trabajar intensamente, esforzarse hasta el agotamiento, afanarse hasta el sacrificio, multiplicarse hasta lo inverosímil, por un pleito que planteó, impulsó y es el nombre, la bandera y el interés del señor Maciá, nada tiene de extraño que en todos los momentos confundiéramos al señor Alcalá Zamora con el señor Maciá...

Pero fué un error. Don Francisco Maciá estaba allí, en Barcelona, en su palacio de la Generalidad, vigilando desde la distancia a sus huestes... No sabemos si mientras ellas peleaban aquí, el señor Maciá, a semejanza de los antiguos reyes, mandaba hacer en las confortables capillas rogativas por el triunfo de las mesnadas que al regreso irían a llevarle en bandejas de oro el botín de sus conquistas...

Pero todo pudo ser cuando ha sido posible la sustitución del señor Maciá por el señor Alcalá Zamora. Sustitución ventajosa porque el señor Alcalá Zamora, como jefe del Gobierno, tiene en las Cortes una simpatía y una autoridad que seguramente no hubieran acompañado al señor Maciá.

El «avi» puede estar satisfecho de su «dobles». Ni el propio señor Maciá hubiera hecho más por el Estatuto que el señor Alcalá Zamora; que cuando se trata de ser más papista que el Papa, nadie le gana a un andaluz elocuente...

Y ahora, o no hay justicia en la tierra, o el señor Alcalá Zamora debe ser el primer presidente, aunque sea honorario, que tenga la Cataluña autónoma.

JUAN FERRAGUT



DON LUIS COMPANYS JOVER
Diputado de la Izquierda Catalana por la provincia de Barcelona

tucional a la autonomía de Cataluña. Con esta base el Estatuto es ya un hecho. Sólo falta reglamentar, dar forma a los principios aprobados en el título primero.

Pero es de justicia afirmar que la victoria de los catalanes hubiera sido menos satisfactoria y fácil si al frente de ellos, como caudillo, abanderado, procurador y guerrillero—todo en una pieza—, no hubiera peleado con ardor de neófito, con fe de iluminado, con tenacidad suma, don Francisco Maciá.

Don Francisco Maciá ganó la batalla, superándose a sí mismo en el esfuerzo, en la habilidad, en la elocuencia. Buscó fórmulas de concordia, evitó escollos, limó asperezas, rogó, razonó, amenazó, halagó... Para el señor Maciá fué una semana agotadora de discursos, de conferencias, de estudio; en su misión, que abarcó desde la habilidad conciliadora a la actitud airada, impuso en la Cámara su elocuencia, su ciencia jurídica, su lealtad política y el gran respeto, síntomas de autoridad, que la República ha dado a su nombre...

Verdaderamente, Cataluña no agradecerá nunca bastante lo que por la causa del Estatuto ha hecho durante toda una semana en las Cortes don Francisco Maciá.

—Pero, ¿qué es esto?—interrogará, alarmado, el lector—. ¿Es que don Francisco Maciá, numen y apóstol del Estatuto, ha estado en las Cortes, ni siquiera en Madrid, durante la discusión del título primero de la Constitución, que consolida los principios del Estatuto? ¿Es que ha hablado en el Congreso y dirigido la



DON JUAN LLUHÍ VALLESCÁ
Diputado de la Izquierda Catalana por Barcelona
(Fots. Gaspar)

La Conferencia de Londres y la independencia de la India



La primera sesión de la Conferencia de la Tabla Redonda en el Palacio de Saint James, en Londres, y a la que asistieron, con los representantes del Gobierno inglés, el líder nacionalista Gandhi (x) y el Pandit Malaviya



El famoso jefe nacionalista indio «mahatma» Gandhi, saliendo del Palacio de Saint James, después de la sesión inaugural del Congreso de la Tabla Redonda, celebrada el 14 del actual (Fots. Agencia Gráfica)

ANTE el Comité de Relaciones Federales de la Conferencia de la Tabla Redonda, que se reunió el día 15 del actual en el Palacio de Saint James, de Londres, informó el líder nacionalista indio Gandhi.

Dijo que venía en representación del Congreso Panindio, explicando cuál es la constitución de éste, y el propósito de sostener las pretensiones del organismo que representa con la mayor energía.

A continuación leyó la moción siguiente:

«El Congreso, después de haberlo estudiado con detenimiento, acepta el reglamento provisional entre el Comité ejecutivo y el Gobierno de la India, y desea hacer resaltar que mantiene intacto el objetivo de independencia. En el caso de que se reuniera una Conferencia con representantes del Congreso Panindio y del Gobierno británico aquéllos tenderían a la consecución del citado objetivo y en particular a la obtención de los siguientes puntos: control sobre el Ejército, Negocios extranjeros, Hacienda, política fiscal, derecho al examen de las transacciones financieras del Gobierno inglés en la India y derecho por cada parte de romper esta colaboración voluntariamente.»

Gandhi terminó diciendo que esperaba alejarse de Inglaterra con la sensación de que se establecerá una unión digna y leal entre el Gobierno británico y la India.

LOS DIPUTADOS DE LA REPUBLICA

por Barcelona, León, La Coruña, Badajoz,
Castellón, Málaga, Valencia, Valladolid,
Sevilla y Pontevedra



DON JAIME AGUADÉ MIRÓ
Alcalde de Barcelona y diputado de la Izquierda
Catalana por dicha ciudad (Fot. Gaspar)



DON JUAN CASTRILLO SANTOS
Diputado constituyente por León



DON JUSTINO AZCÁRATE Y FLOREZ
Diputado republicano por León

(Fots. Portillo)



DON JOSE SUÑOL GARRIGA
Diputado a Cortes Constituyentes por la cir-
cunscripción de Barcelona (Fot. Gaspar)



DON ANTONIO VILLAR PONTE
Diputado a Cortes por La Coruña
(Fot. Blanco)



DON RODRIGO ALMADA RODRIGUEZ
Diputado socialista por Badajoz
(Fot. Bocconi)



DON JOSE ROJO Y GOMEZ
Diputado de Acción Republicana
por Castellón



DON JUAN SAPIÑA CAMARÓ
Diputado a Cortes por Castellón



DON PEDRO GOMEZ CHAIX
Diputado por Málaga
(Fot. Cámara)



DON VICENTE MARCO MIRANDA
Diputado republicano autónomo por Valencia
(Fots. Vidal)



DON JUAN CALOT
Diputado republicano autónomo por Valencia



DON JOSE MOLINA MORENO
Diputado socialista por Málaga
(Fot. Almendro)



DON REMIGIO CABELLO
Diputado a Cortes por Valladolid
(Fot. Cacho)



DON MIGUEL GARCIA BRAVO-FERRER
Diputado republicano por la provincia de Sevilla
(Fots. Sánchez del Pando)

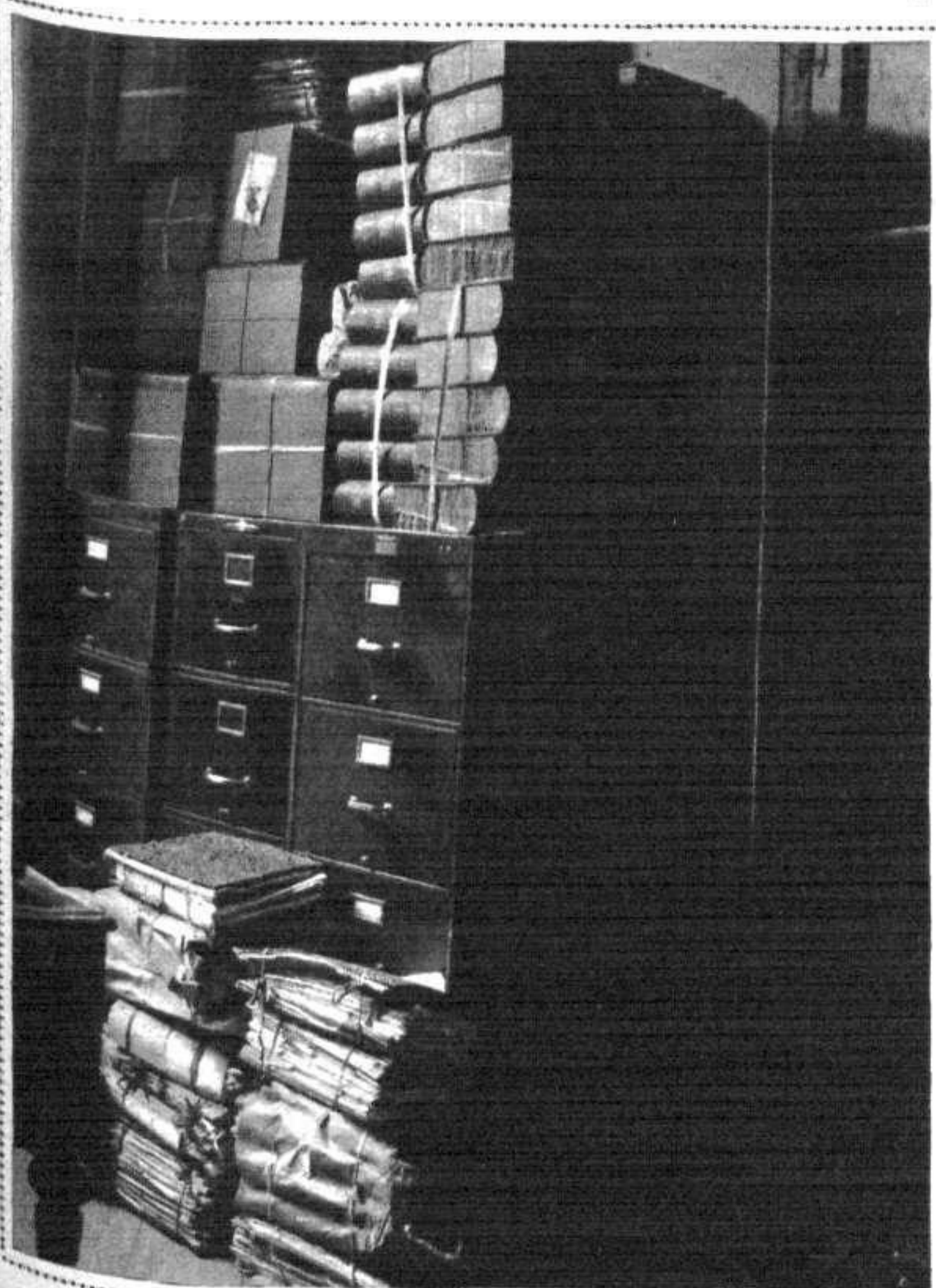


DON JOSE CENTENO GONZALEZ
Diputado republicano por la provincia de Sevilla

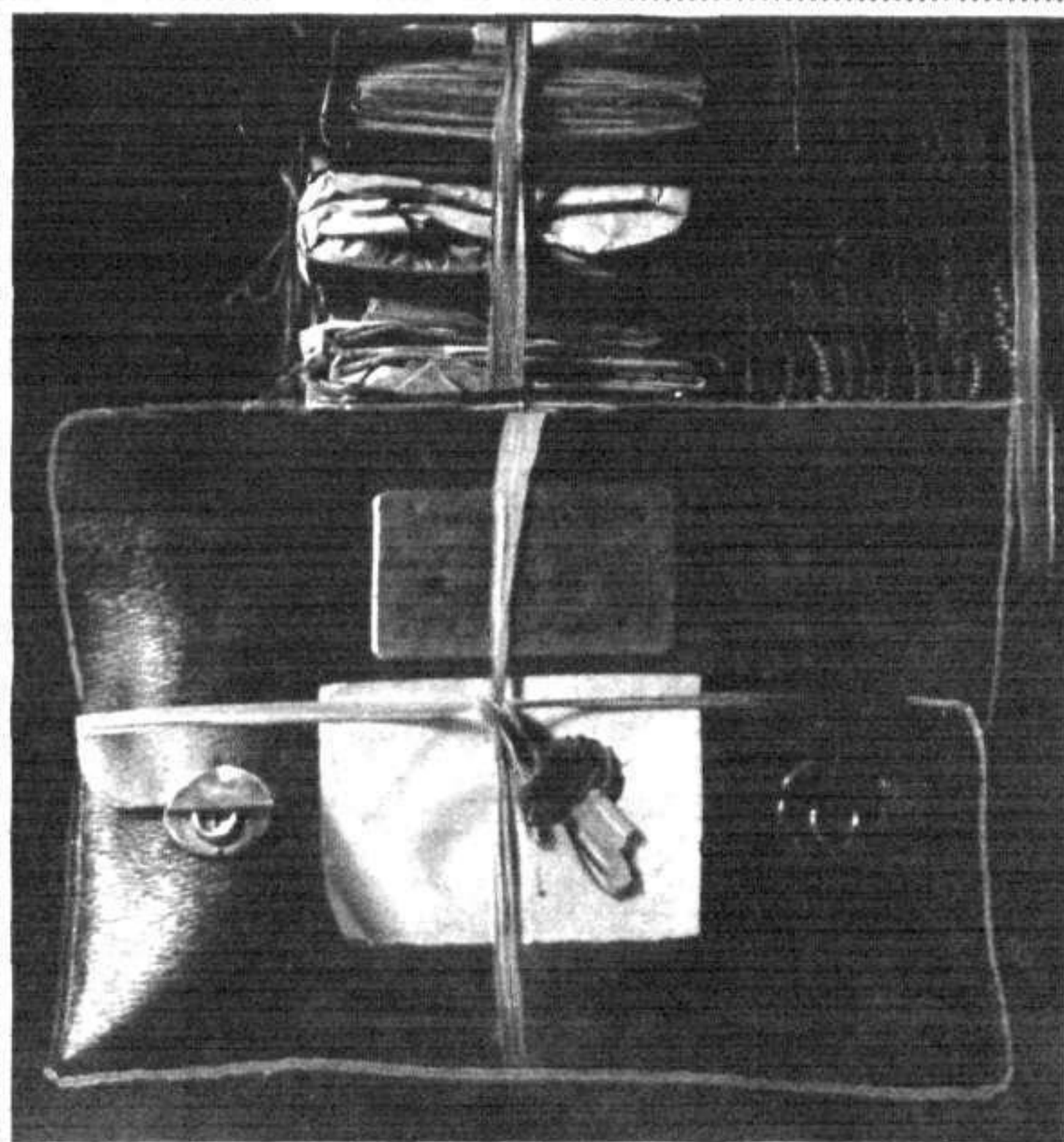


DON JOAQUIN POZO JUNCAL
Diputado republicano socialista por Pontevedra
(Fot. Pintos)

El archivo del dictador Primo de Rivera en poder de la subcomisión de Responsabilidades



El archivo del general Primo de Rivera, del que se incautó la subcomisión de Responsabilidades por el golpe de Estado



Cartera de valores y títulos de propiedad e historial militar del general Primo de Rivera, de que se incautó la subcomisión de Responsabilidades

La subcomisión de Responsabilidades por el golpe de Estado se incautó hace pocos días del archivo del difunto general Primo de Rivera y procedió posteriormente a su examen, ante el hijo del ex dictador, don Antonio. La documentación de carácter transcendental que esperaba encontrarse para el esclarecimiento de este asunto no fué hallada, pues tanto la correspondencia sostenida con personas de la familia del ex rey, como la de carácter diplomático, se la llevó a París el general Primo de Rivera en varias veces, durante el mes que precedió a su muerte.

El hijo del difunto dijo a la subcomisión que estos escritos aparecerán algún día, aun cuando en ellos existen cosas comprometedoras para muchas personas que ahora están atacando despiadadamente a la Dictadura. Lo hallado en el archivo proporciona, no obstante, elementos informativos muy útiles para la subcomisión gestora.



La subcomisión de Responsabilidades por el golpe de Estado procediendo al examen de los documentos que contenía el archivo del general Primo de Rivera, ante el hijo de éste, don Antonio (Fots. Alfonso)

Páginas deportivas

AHORA ES TIEMPO DE RESOLVER EL PROBLEMA DE LAS PISCINAS Y LOS BAÑOS PÚBLICOS

SE ha hablado mucho, se ha escrito no poco y se ha fantaseado bastante durante el verano que expira sobre las piscinas madrileñas y las piscinas españolas.

En realidad, la cuestión es tan vieja, que apenas si pasó munícipe por la Presidencia del Concejo madrileño ni ministro por su poltrona educativa que no se creyeran obligados a hacer declaraciones sobre el tema que nos prometían resolver rapidísimamente. Y aún bien recientemente hemos visto una información en la que su autor está seguro que Madrid tendrá el año próximo no sólo una de las mejores piscinas europeas, sino, además, la playa ideal con que sueñan todos los enamorados de tierra adentro. ¿Fantasía? ¿Esperanza cotizable? Como se trata de un esfuerzo, de una Empresa particular, optamos por esperar. De esos proyectos maravillosos ya conocimos numerosos, y hasta el presente ninguno llegó a cuajar.

Pero por ser éste el instante en que pueden acometerse los problemas higiénicos veraniegos—pues es de un asunto de higiene social más que de un tema de verdadero interés deportivo—, queremos hoy poner los puntos sobre las fes cuando en el Ayuntamiento de la capital va a acometerse un amplio problema de obras que aspiran a redundar en beneficio del pueblo y del pueblo mismo.

Esta vieja aspiración de las piscinas lleva trazas de convertirse en un tópico para la ciudad, que lo que necesita no son promesas, sino gozar de realidades de vez en cuando. El alcalde, personaje madrileñísimo e identificado con los más modestos afanes del pueblo, entenderá con nosotros que se le planteará de nuevo el mismo problema el año próximo si hasta Mayo o Junio los administradores municipales olvidan el asunto que en estos meses no presenta caracteres de agudeza. Pero no pasa por tales



Esta es la soberbia piscina de Hijiri Shrine, construída por la municipalidad de Tokio e inaugurada el verano último

síntomas agudos, precisamente por falta de esos establecimientos de baños y esas piscinas a las que mal puede acostumbrarse el pueblo en invierno si hasta carece de ellas en verano...

La ocasión, la oportunidad es la actual. Cuando se cifren, en el momento que los proyectos

de obras remuneradoras se llevan a la práctica, la construcción de tres o cuatro piscinas se hace indispensable. El régimen municipal para estos establecimientos puede ser el mejor si desde el principio se piensa que su fin es eminentemente popular; y en cuanto al coste, cual-



La alegre diversión de una piscina popular en una ciudad alemana

quiera de las obras que el Ayuntamiento piense emprender serán infinitamente más costosas y menos remuneradoras.

Hay tres zonas en la capital que piden (que exigen, más bien), por su densidad y colocación, esas piscinas que pudiéramos llamar de extrema urgencia. La amplia barriada de los Cuatro Caminos, la faja de Ventas a Vallecas (que por su extensión serían más bien dos) y la zona del Manzanares, donde el aprovechamiento del río está pidiendo un lago madrileño a grandes voces.

La casa de baños municipal en funcionamiento ha probado hasta la saciedad cómo las gentes numerosísimas que todavía no pueden aspirar a los pisos modernos con cuarto de baño, utilizan el establecimiento frecuentemente. Ahora sería preciso ir algo más lejos, porque si para los mayores el baño es una necesidad, en los pequeños debería constituir una obligación. Esta obligación sería fácil instituir con que esas casas de baños fueran ante todo piscinas. A ellas podrían concurrir los niños de las escuelas municipales, acompañados de sus profesores. Muy pronto, la natación ganaría su interés, y los concursos intercolegiales, de barriada y aun locales, harían lo demás. La piscina que habría comenzado a funcionar en verano sería luego el «campo» de atracción deportiva en invierno. Tales construcciones ahora proyectadas no podrían carecer de instalación de agua caliente, y durante los días más rigurosos, el desde elemento no sería ese «enemigo» que per sus relaciones con tantas gentes humildes.

Todo o gran parte puede conseguirse pronto si el alcalde no se olvida ahora de que las piscinas son para el futuro Madrid que va a traer uno de los artículos de primera necesidad que parecen insustituibles. Hay que suponer que las piscinas, las playas artificiales y las casas de baños que por fin se decidan a construir Empresas particulares no serán tan populares como conviene a las exigencias inaplazables del pueblo madrileño. Por eso ha de ser precisamente el Concejo quien resuelva, y no más tarde del momento actual.

La ventaja de este esfuerzo estriba en que los resultados serían tangibles en un plazo de seis u ocho meses. Precisamente en la época más propicia para que el pueblo pudiera empezar a disfrutar de ellas, y aficionándose durante los rigores estivales, continuara luego acudiendo a los mares matritenses. Es decir, que ape-

nas inauguradas las piscinas, serían una fuente de ingresos no despreciables para el Municipio. Cuanto a los niños, deberían tener horas para disfrutar exclusivamente del agua bienhechora dentro de un reglamento sencillo y de facilísima aplicación.

Lo peor que puede suceder es que al decidirse ahora el Ayuntamiento de Madrid a acometer obras de importancia que contribuyan a resolver el problema obrero, preocupándose singularmente de que todas ellas tengan una finalidad bien definida en orden a las exigencias de la capital, fuera una vez más olvidado el problema de las piscinas tildándole de secundario. Cualquiera de los grandes esfuerzos que han de iniciarse (cuya importancia e interés no se nos ocurre siquiera discutir) representan trabajo prolongado, labor cuyo remate no se advierte próximo. Y en este caso de las piscinas que Madrid necesita para que su pueblo se remoje y se remoje, el fin aparece inmediato, partiendo de la base, que nosotros damos por descontada, de que habría de tratarse de construcciones sencillas, exentas de todo lujo, dotadas exclusivamente de todo aquello que es esencial para la finalidad: el agua.

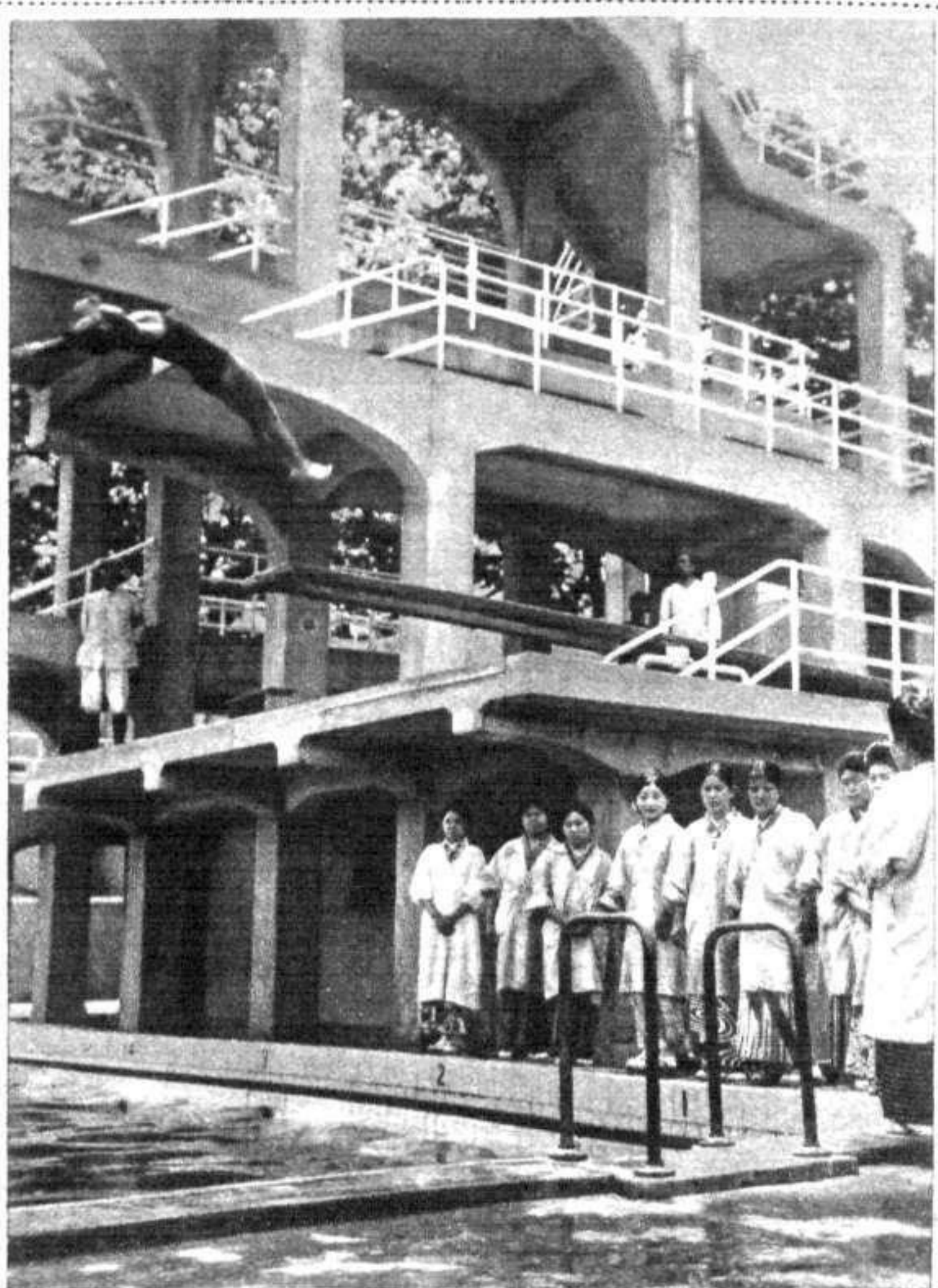
He aquí por qué ahora, en una fecha que tal vez parezca poco propicia, llamamos la atención del alcalde, señor Rico, hacia un problema madrileño-

simo, ahora, Porque estudiándole, el verano próximo y todos los sucesivos estaría definitivamente resuelto.

LUIS DEL CAMPO



La imperturbable flema británica caracterizada por un grupo de «girls» que se adentran en el agua



Las japonesitas gustan de la natación tanto como las europeas. Ved una aquí lanzarse al agua, mientras las demás contemplan y esperan turno

(Fots. Agencia Gráfica)

LOS DOLORES DIGESTIVOS MAS PERTINACES

Pueden aliviarse tomando la Magnesía Bisurada, el más famoso antiácido conocido.

Los males digestivos son frecuentemente debidos a un exceso de acidez en el jugo gástrico, y esta acidez origina la fermentación de los alimentos, dificultando el perfecto funcionamiento del estómago. Los ardores, acedías, dilataciones, pesadez e indigestiones, pueden ser el resultado de la fermentación de los alimentos. La Magnesía Bisurada neutraliza las acedías, suaviza las paredes delicadas del estómago y facilita las funciones del aparato digestivo. La Magnesía Bisurada se vende en todas las farmacias al precio de pesetas 2,65 en tabletas, y en polvo pesetas 4,15.

LAS SESIONES DE BOXEO DEL CINTURON MADRID



ANTONIO GARCIA MORENO

Uno de los boxeadores que tomaron parte en las competiciones celebradas en el campo de la Ferroviaria, para la adjudicación del Cinturón Madrid, que resultó vencedor en la categoría de semi-pesados

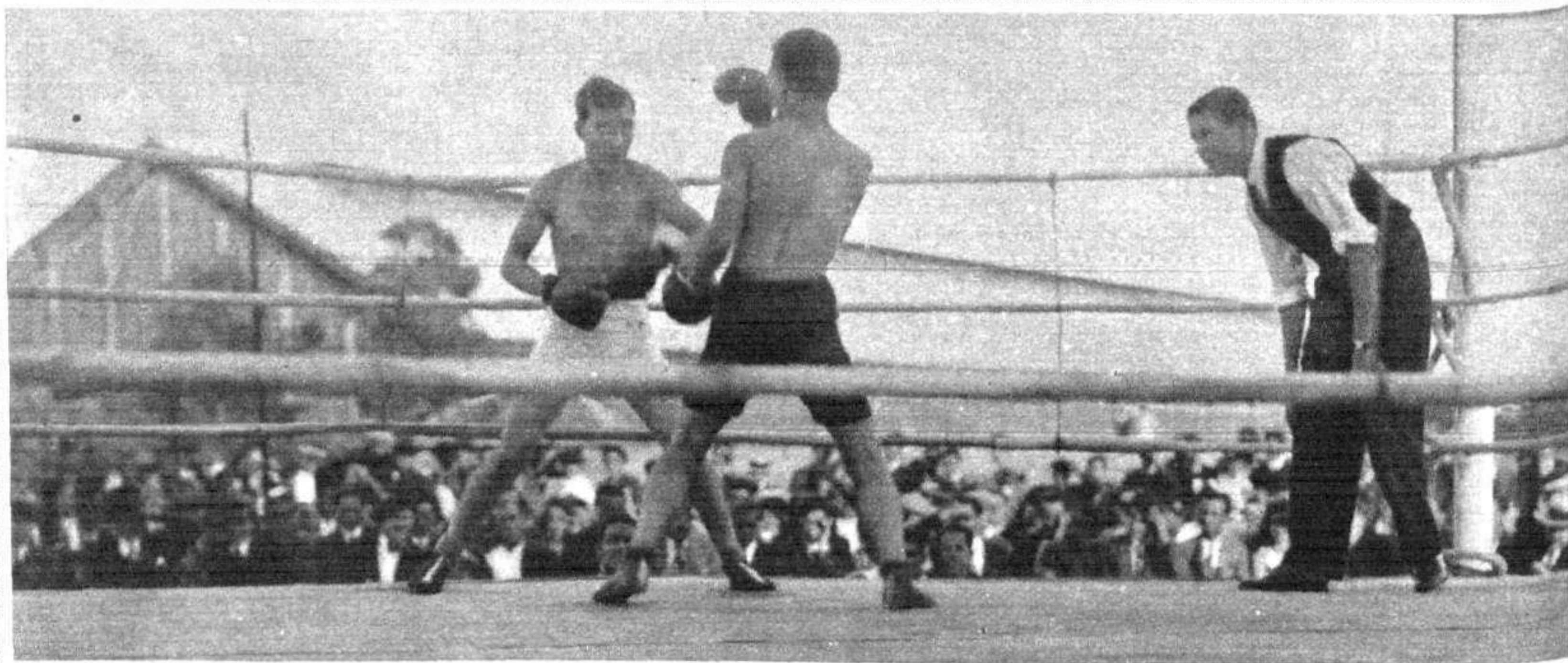


Boxeadores que han tomado parte en los pugilatos para disputarse el Cinturón Madrid, en el campo de la Ferroviaria

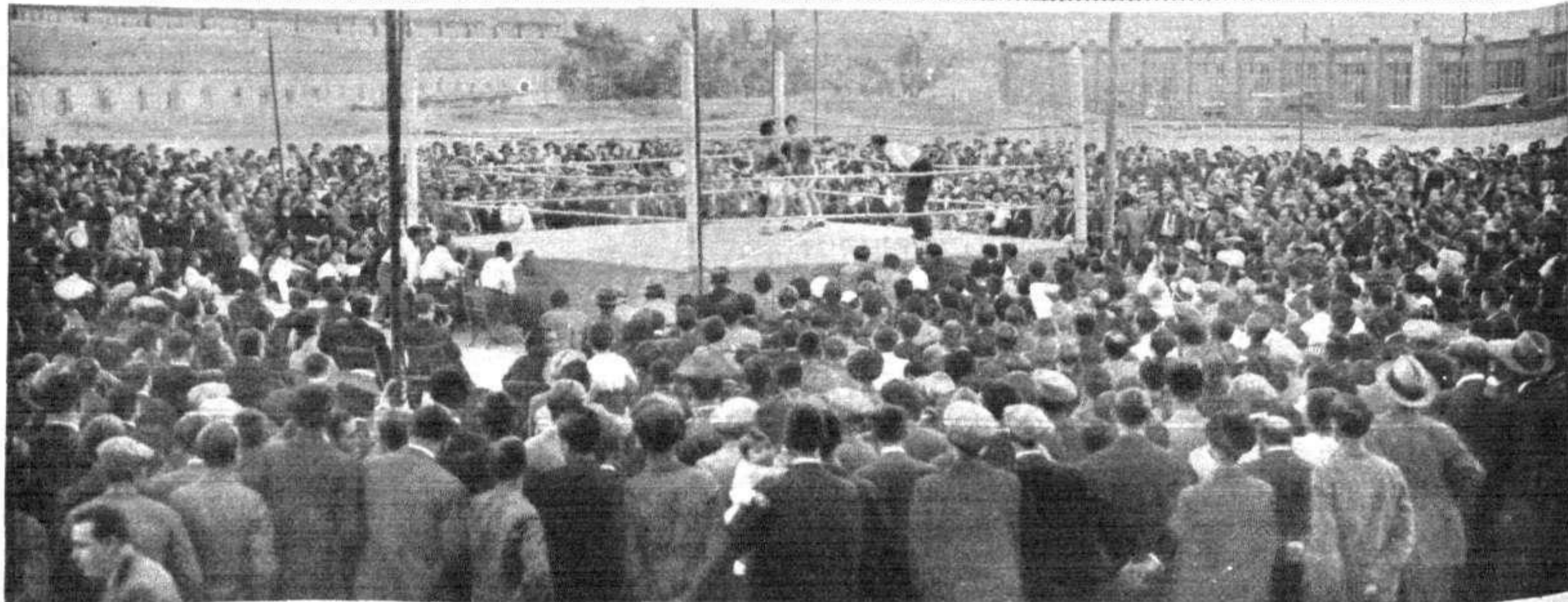


ANGEL LARROCA

Otro de los notables boxeadores que tomaron parte en las luchas pugilísticas para la adjudicación del Cinturón Madrid, celebradas en el campo de la Ferroviaria, y que resultó vencedor en la categoría del peso mosca



Un momento interesante de la sesión final para adjudicación del Cinturón Madrid



Aspecto del campo de la Ferroviaria durante el «match» de boxeo en que los pugilistas se disputaron el Cinturón Madrid

(Fots. Cámara)

LA ACTUALIDAD DEPORTIVA EN MADRID Y PROVINCIAS



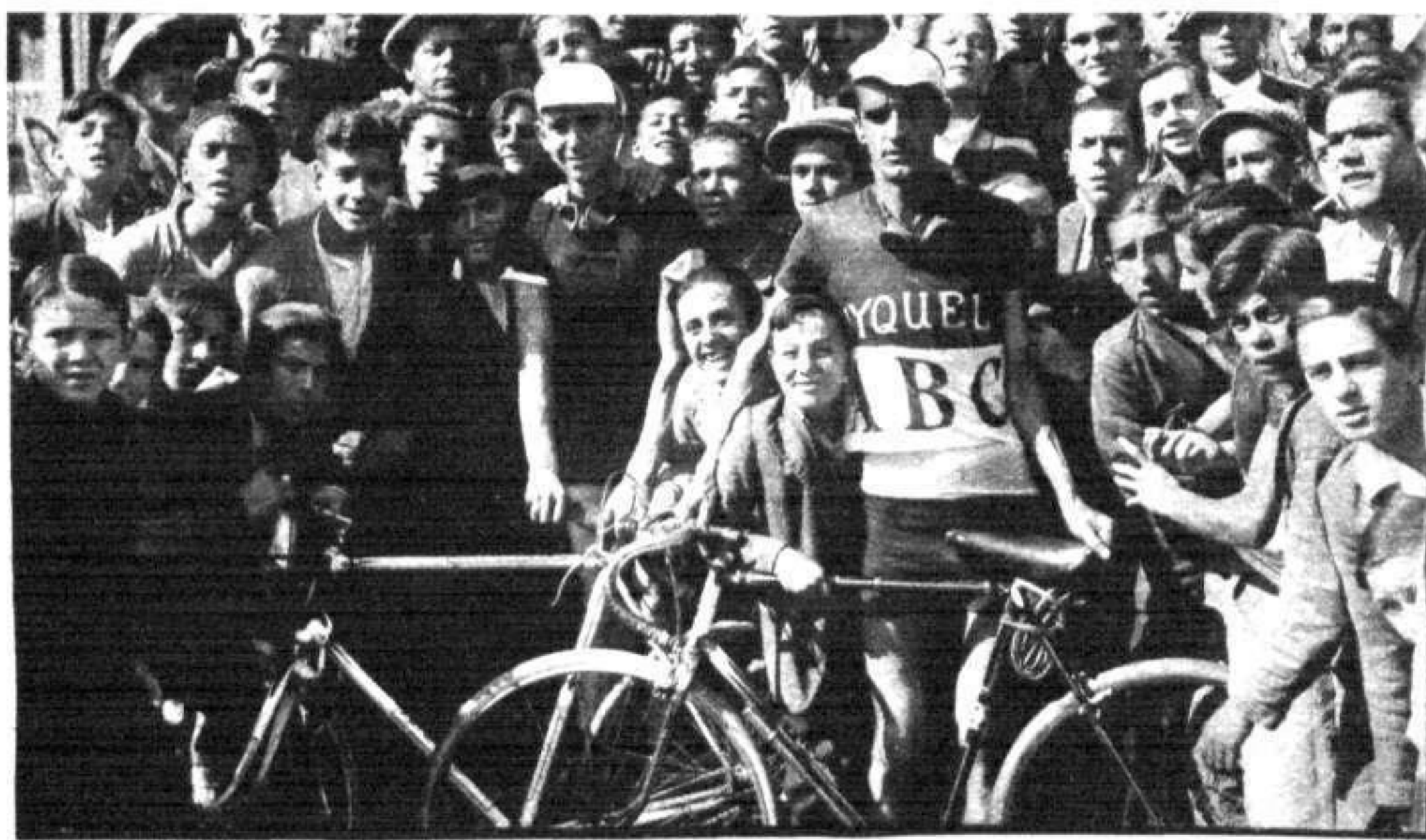
Madrid.—Las vencedoras del campeonato de Castilla de natación, señoritas Aurora Villa y Margot Moles, que se clasificaron en segundo y primer lugar, respectivamente, en los treinta y tres metros (Fot. Cámara)



Madrid.—Un momento del partido Athletic Club-Castilla F. C. del campeonato mancomunado. El guardameta castellano, acosado por Buiría, detiene un «shot», durante el encuentro que ganó el Athletic por dos goals a uno (Fot. Alfonso)



Madrid.—En el viraje de la carrera ciclista de la Prensa, una señorita ejerce las funciones del control sellando en las piernas a los corredores (Fot. Cámara)



Madrid.—Los vencedores de la carrera de los ciclistas de la Prensa, Rufino Mateos, de «El Sol», y Fernando Esparza, de «A B C», que se clasificaron en los primeros puestos (Fot. Cámara)



Valencia.—Una salida del guardameta del Sporting para contener la impetuosa acometida del Gimnástico, que ganó el encuentro por seis tantos a uno (Fot. Vidal)



Barcelona.—El equipo azul-grana aplastó al Palafrugell, por ocho tantos a cero. He aquí uno de los magníficos tiros de Samitier, que otra vez ocupó brillantemente un puesto en la línea de ataque del Barcelona (Fot. Gaspar)

La sangrienta colisión entre obreros católicos y socialistas en el puerto de Santander.-En memoria de los mártires de la Libertad



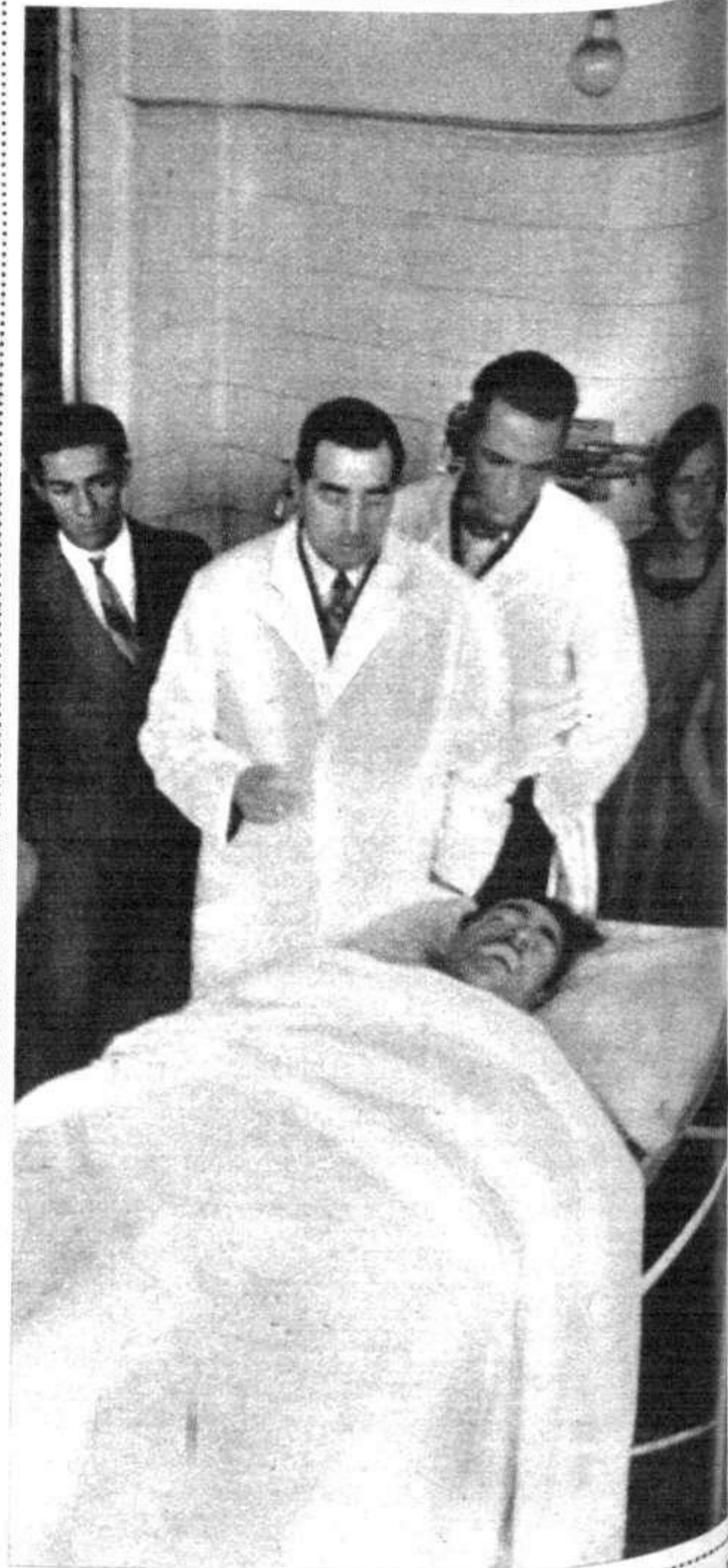
Santander.—Los muelles del puerto, custodiados por la Guardia civil, después del sangriento choque habido entre los obreros pertenecientes al Sindicato Católico y los de la Unión General de Trabajadores, a consecuencia del cual resultó un muerto y ocho heridos, suceso que dió motivo a la declaración de la huelga general



Santander.—Ante la escasez de fuerzas de la Guardia civil para evitar que los sucesos revistieran caracteres más graves, las tropas de la guarnición prestaron servicio de vigilancia en la ciudad sanderina



Santander.—El público, ante una de las casas de socorro donde fueron curados los heridos, comentando los sucesos a que dió ocasión el encuentro entre obreros católicos y socialistas en el puerto de Santander



Santander.—El obrero Albino Sevillano, que resultó muerto en la refriega sostenida por los trabajadores del puerto pertenecientes al Sindicato Católico y los socialistas



Santander.—Uno de los heridos de mayor gravedad al ser llevado desde la casa de socorro, donde fué curado, al hospital de Santander



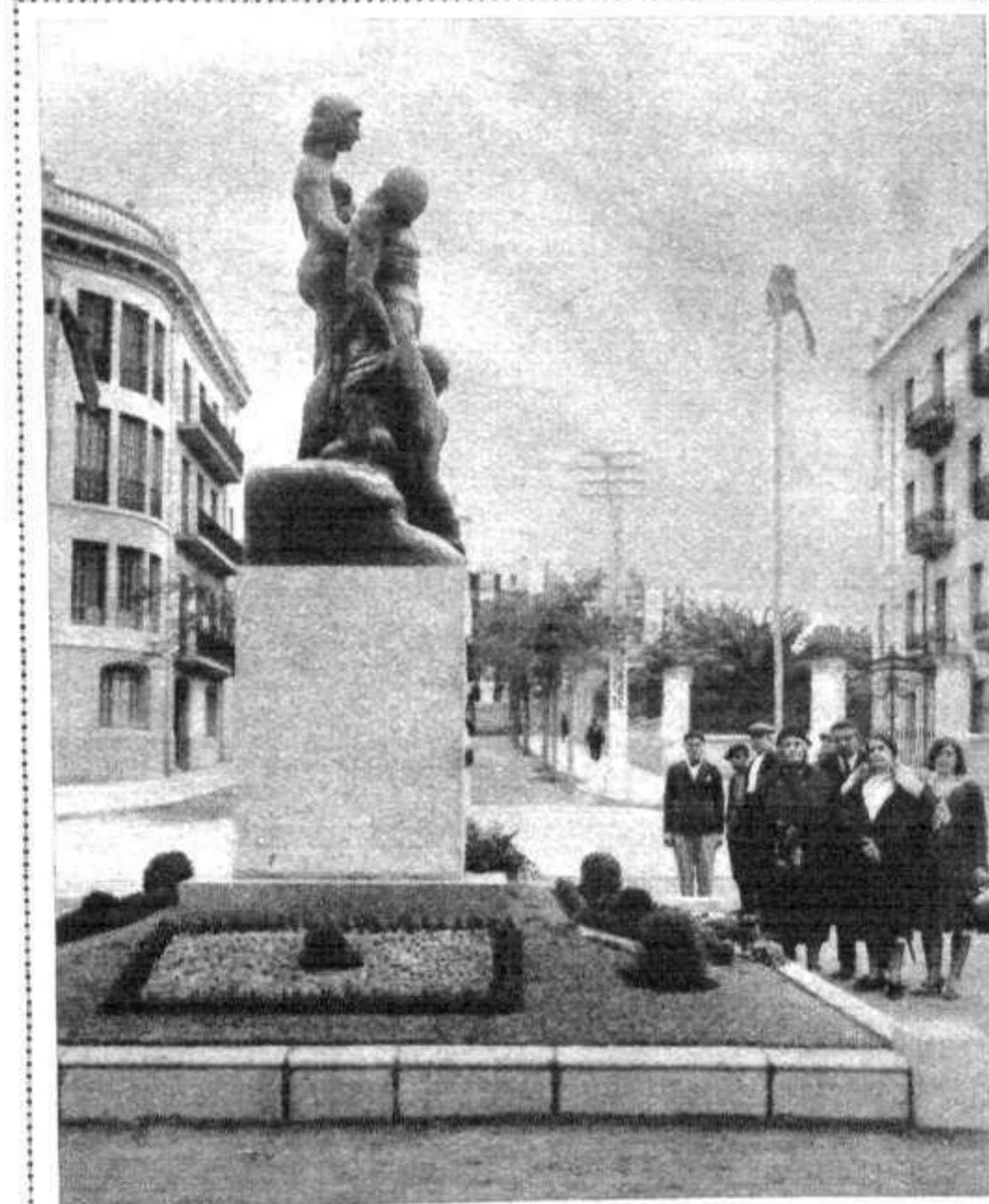
Santander.—El alcalde de la ciudad pronunciando un discurso en el acto conmemorativo de la Revolución de Septiembre, celebrado en los Cuatro Caminos



Santander.—La cabeza de la manifestación conmemorativa de la Revolución de Septiembre al llegar a los Cuatro Caminos, donde se pronunciaron patrióticos discursos en honor de los mártires de la Libertad



Santander.—La comisión organizadora del acto conmemorativo de la Revolución de Septiembre, colocando coronas de flores ante el monumento a los mártires de la Libertad (Fots. Quintana)



Tarragona.—Monumento a los Héroes de la Independencia, obra del gran escultor tarraconense Julio Antonio, inaugurado solemnemente el día 24 del actual. La madre del escultor y sus familiares, al pie del monumento, después de depositar unos ramos de flores (Fot. Vallvé)

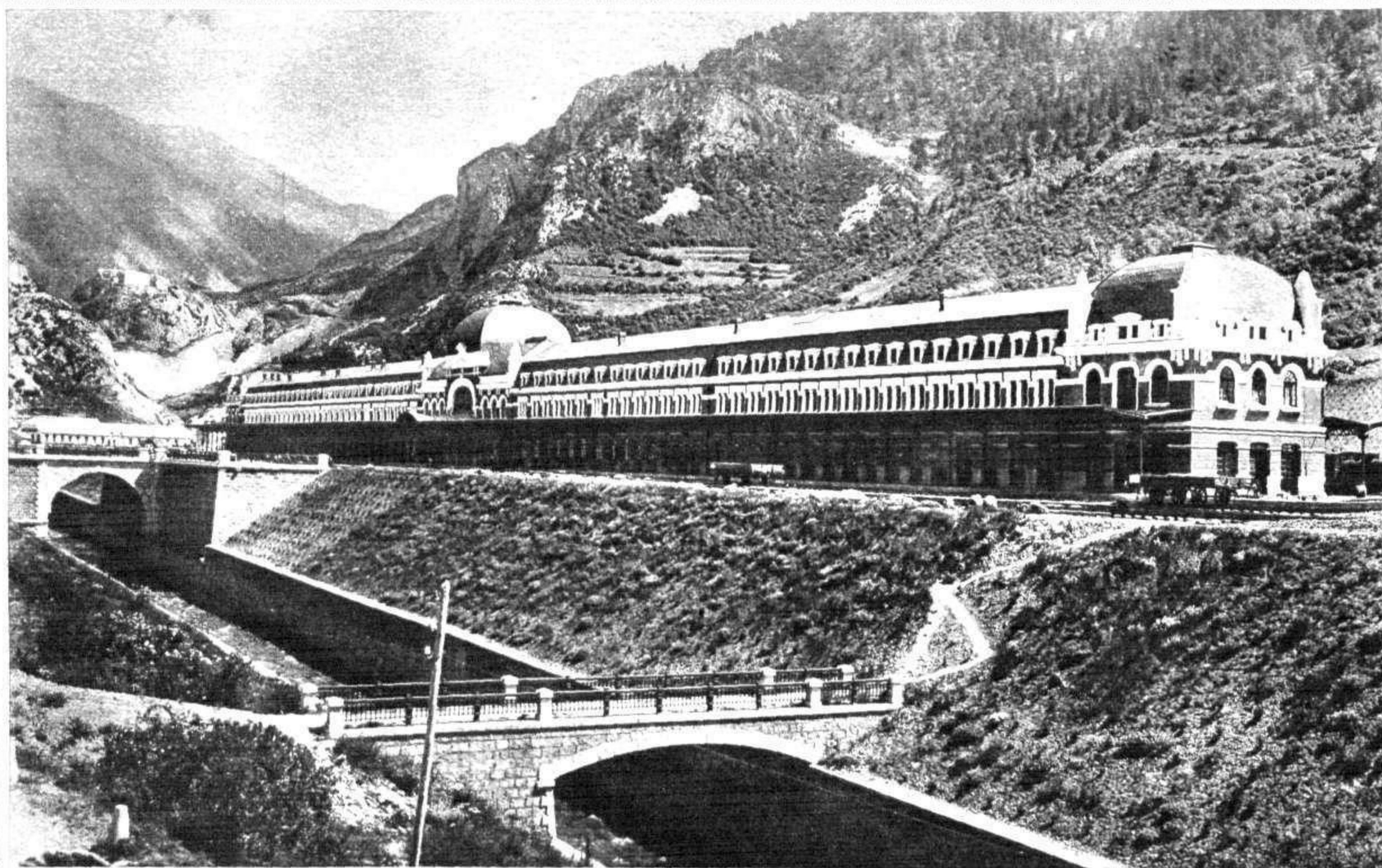


Tarragona.—Acto inaugural del monumento a los Héroes de la Independencia, erigido en la Rambla del 14 de Abril, al que asistieron las autoridades y numeroso público (Fot. Chinchilla)



Tarragona.—El gobernador civil y demás autoridades descubriendo la lápida que da el nombre del gran dramaturgo don Angel Guimerá a la antigua calle de San Agustín (Fot. Vallvé)

La estación internacional de Canfranc destruida por las llamas



La hermosa estación internacional de Canfranc que ha sido pasto de las llamas, quedando destruida casi toda la parte española, a pesar de la rapidez con que acudieron a extinguir el fuego los bomberos de Jaca y las fuerzas militares del regimiento número 19



Aspecto de la fonda de la estación internacional de Canfranc, después del incendio que destruyó toda la parte española del hermoso edificio, dejando solamente en pie la armadura de hierro y algunos paredones



Un aspecto del vestíbulo de la estación después del incendio. El sitio donde se supone que comenzó éste (x)



Otras dependencias de la estación internacional de Canfranc después del incendio que la destruyó
(Fots. Las Heras y Dumas Schar)

PELO SANO

El cabello sano tiene que ser, antes que otra cosa, cabello limpio. Muy limpio y vigoroso, abundante, sin caspa, de raíz fuerte y hebra flexible y suave: así lo conserva quien usa Petróleo Gal, loción que cuenta más de treinta años en el favor del público.



Emplee usted con asiduidad Petróleo Gal para extirpar la caspa y contener la caída del pelo cuando se inicia. Logrado esto ya, úselo de tiempo en tiempo como medida higiénica para proteger el cabello y embellecerlo.

PETRÓLEO GAL

FRASCO, 2,50

TIMBRE APARTE

PAGINA DE LA MUJER

Por TERESA DE ESCORIAZA

EPISTOLARIO

El testimonio universal de los jueces ante los Jurados mixtos es el de que la mujer se muestra tan justa y tan inteligente como el hombre en sus veredictos, y que de ningún modo se deja arrastrar por la compasión o la simpatía hacia el delincuente.

Así, pues, la cuestión de la competencia femenina en los Jurados no puede ya discutirse. La experiencia ha demostrado plenamente sus excelentes resultados. Entre los ejemplos que confirman este aserto en los anales de la Justicia figura el célebre proceso del pelucero *Fatty*, en que las mujeres votaron contra su absolución.

En justicia, todo proceso en el que se vieran envueltos un hombre y una mujer debiera ser juzgado por un Jurado compuesto de hombres y mujeres. Porque, en realidad, los de un sexo nunca llegan a comprender a los del otro. El hombre más inteligente sabe de la mujer lo que la más estúpida hembra del hombre. Una mujer no puede penetrar en el cerebro de un hombre ni adivinar cómo obraría éste en determinadas circunstancias, mientras que otro hombre intuitivamente sabría el motivo que a aquél impulsó a cometer tal crimen.

Las mujeres se hacen indispensables para intervenir en los llamados crímenes pasionales, donde el hombre invariablemente absuelve al hombre; en esos casos en que el matador lo hace con premeditación y alevosía, seguro del amparo que le ofrece el ignominioso artículo 438. En cambio, no es probable que la mujer se deje llevar de esa misma solidaridad por las de su mismo sexo. Precisamente por el conocimiento intuitivo de las de su sexo puede aportar una ayuda valiosísima en la administración de la justicia. Ninguna mujer se dejaría conmover por unos ojos claros, ni por una mirada tierna, ni por unas lágrimas oportunas. La

mujer permanece fría ante la belleza de otra mujer e insensible ante los llores intencionados. Conoce los trucos femeninos, y no es fácil que se deje engañar por ellos. Sabe distinguir el dolor sincero y la pena fingida.

No sucede así con los hombres, en quienes las lágrimas de una mujer bonita bastan para enturbiar sus conciencias y dejar impune el crimen más audaz. Y a veces ni las lágrimas son necesarias; basta con que la delincuente sea bonita. Son numerosísimos los casos, desde el aerópago que absolvió a Friné, conmovido por la belleza de ésta, en que Themis ha sido derrotada por Venus.

Tiene usted razón en opinar que, puesto que se ha dado un buen ejemplo al nombrar a una mujer directora general de Prisiones, con el fin de que sea el corazón de una mujer el que vele por que el delincuente, al pagar su débito a la justicia, ésta no se la cobre con usura, que sea asimismo la mujer que intervenga en ajustar esas cuentas para que no sean excesivas.

VARIA FEMENIL

¡Las frutas exóticas, las frutas tropicales! No es, hoy día, necesario dar la vuelta al mundo para saborear sus delicias, sino que, sin grave quebranto para el bolsillo, nos las podemos procurar en nuestro país, adonde llegan trayéndonos en su pulpa algo del sol ardoroso de las regiones tropicales, que entona nuestros organismos ateridos por el frío de estas latitudes.

Las frutas exóticas pueden hallarse aquí bajo cuatro formas diferentes: frescas, secas, en almíbar o en pasta de fruta.

Una de las mejores, todavía poco propagada en España, aunque incluso se cultiva ya aquí también, es la *grape-fruit*, la toronja, una especie de naranja gigantesca en su forma. Se parte en dos, se sirve una mitad abundantemente espolvoreada de azúcar y se come con cucharilla. En algunos países se toma por la mañana antes del desayuno. También, rociada de una cucharilla de Oporto, se sirve como *hors d'oeuvre* antes de las comidas, y sustituyendo el Oporto por marrasquino o Jerez, resulta un postre delicioso. Las mejores *grape-fruit* se cultivan en Florida.

La piña americana fué introducida en Europa en el siglo XVIII y cultivada en las estufas de Versalles. Pero hoy, con los rápidos medios de transporte modernos, nos vienen de las Antillas, de la Guinea y, sobre todo, de Canarias.

En los trópicos se come deshaciéndola con el tenedor; en nuestros países se sirve en una forma más decorativa: cortada en rodajas, superpuestas y coronadas de su propio penacho. La piña no requiere ningún sazónamiento, si bien muchos la prefieren rociada de *kirsch* o marrasquino. Es una fruta sana y ligeramente diurética.

El ahuaquite que los franceses llaman peras de abogado y los ingleses pera de cocodrilo, es un magnífico fruto verde oscuro o violáceo un

poco mayor que una pera corriente. Tiene sabor dulce. También el ahuate se sirve como *hors d'oeuvre* y como postre. Como *hors d'oeuvre* se sirve untado, como si fuera mantequilla, sobre tostadas de pan con sal y pimienta. Se hace un postre delicioso mezclando la pulpa con azúcar y agregándole ron o maderá, crema batida y pistache. Esta fruta nos viene de Septiembre a Diciembre.

La manga es una hermosa fruta amarilla o roja, de un sabor indefinible que recuerda algo el del albaricoque. Las mangas deben comerse muy maduras y azucaradas. De Septiembre a Febrero y de Mayo a Julio es su época.

La papaya bien madura es muy jugosa. Con azúcar tiene el sabor parecido al del melón. Su importación resulta difícil, pues se estropea en el transporte. La pulpa contiene la papaina, que ayuda a la digestión, como la pepsina.

El coco fresco encierra un líquido, que es su parte más exquisita. Para abrir el coco se hacen dos agujeros en la corteza y se extrae el líquido; luego se rompe la nuez para sacar la pulpa.

El plátano se ha vulgarizado de tal modo en nuestro país, por la proximidad de las Canarias, de donde lo importamos, que podemos casi decir que es un fruto indígena.

Todas estas frutas exóticas pueden obtenerse en almíbares, mermeladas, jaleas y pastas.

Las frutas secas apenas si nosotros podemos llamarlas exóticas, pues que casi todas se dan en nuestro país; junto a los dátiles de Túnez tenemos los de Elche; junto a los higos de Smirna, los de Mallorca; junto a las pasas de Corinto, las de Málaga.



JULIETTE COMPTON

La bella actriz de la pantalla, con un elegante vestido de noche

EL LAPIZ MAGICO



TANGEE le imparte a los labios un tono natural y encantador. ¡No parece sino que obra por arte de magia! Una vez aplicado en los labios, el color cambia inmediatamente de tono hasta armonizar con el color natural de todas — rubias, morenas o pelirrojas.

Al contrario de otros lápices corrientes, TANGEE no reseca los labios ni deja manchas grasosas. ¡Permanente! El mismo tono suministrado también en Colorete Compacto y Crema Colorete.

TANGEE

Sr. D. Federico Bonet, Apartado 501, Madrid

Acompaña pesetas 2.50 para que me envíe un estuche miniatura con los seis artículos TANGEE principales.

Nombre
Domicilio
Población



Un lindo perfil

“Conservar la línea” es una preocupación constante de las damas.

Para conseguir tal deseo no hay más que un medio: mantener la sangre pura, flúida y rica en glóbulos rojos.

La **clorosis**, con su enflaquecimiento rápido, desfigura lastimosamente los contornos más bien modelados, y la **anemia** consume las energías, la vivacidad, los lindos colores y, en fin, destruye por completo el armonioso conjunto de la belleza sana, alegre y bullidora.

¡Jóvenes! Combatid la anemia, la clorosis, el enflaquecimiento y, en general, la pobreza de la sangre con el famoso Jarabe

HIPOFOSFITOS SALUD

Con este **poderoso Reconstituyente** tónico y nutritivo llevaréis al organismo la vitalidad necesaria para fomentar la salud y las fuerzas y “conservar la línea”, ese natural deseo de ser siempre bellas...

El reconstituyente de todo el año.

Es el Jarabe Hipofosfitos Salud un excelente preparado; lo he empleado en un joven de mi familia y es el único preparado que le hace ganar en apetito y fuerzas.
Fernando Moros.—Médico forense de Bilbao.

Pídase
Jarabe
SALUD
Para evitar
imitaciones.

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Academia de Medicina

Agentes en América.—En la *Argentina*: Sres. Iglesias, Bidón-Chanal y Compañía, Moreno, 661 y 663, Buenos Aires.—En *Panamá*: Gervasio García, Avenida Central, 68, Panamá.—En *Puerto Rico*: José Combas, Apartado 162, San Juan.—En *Perú*: Herminio Santibáñez, Apartado 217, Lima.—En *Venezuela*: Antonio Navarrete, Apartado 254, Caracas.—En *Chile*: Manuel J. Masalias, Casilla Correos 493, Valparaíso.—En *México*: Juan A. Otero, 4.ª Tacuba, 46, Apartado 1.427, México.—En *Santo Domingo*: Rafael Tavárez, Apartado 167, Santiago de los Caballeros.—En *Cuba*, *Colombia* y *Filipinas*, en las principales farmacias y droguerías.



DON BASILIO ALVAREZ
Diputado a Cortes, radical, por la provincia de Orense (Fot. Alfonso)

Figuras del Parlamento

Basilio Alvarez

BASILIO Alvarez figura primero en los tiempos prehistóricos de *El Debate*—un diario conciliador, transigente, bien avenido con la educación y con la Gramática—, y después, con el desgraciado Luis Antón del Olmet, en *El Parlamentario*. ¿Quién no recuerda aquellos terribles, horrendos, mordaces zarpazos del abad gallego? Alguno de ellos alcanzó a Vitórica, el de la valla de la calle de Cedaceros; o, dicho de otro modo, con los mote que la Monarquía ponía de disfraz a ciertos apellidos, al señor conde

de los Moriles, Grande de primera clase y gentilhombre de casa y boca—esto de casa y boca me ha hecho sonreír siempre—, y correveidile de la Dictadura, y chófer honorario del 13 de Septiembre de 1923. El zarpazo, que asomó tímidamente en un acto de conciliación, acabó en las gradas del Tribunal Supremo y Basilio fué desterrado de Madrid.

Basilio: organizaciones agrarias; metáforas; palabra llena de color, plástica, viva, que restalla como una fusta o que mima como una caricia femenil. Basilio es uno de los hombres más gráficos y expresivos que hayamos oído. Más que un torrente, es un salto de agua. Más que una tormenta, una caja de truenos. Más que un mundo—el mundo con su verdad fisiológica que todos llevamos dentro—un sistema planetario hecho y derecho. De tan rica como es la sensibilidad de este orensano, parece el caos. Un caos que él sólo frena, y dirige, y puede domeñar, dentro de esa frente suya donde se forja el rayo, y debajo de esa pelambarrera de miembro de la Convención, y de esas narices siempre al acecho, como la de los galgos de caza, y de esos labios trojos, carnosos y abultados, como los del Arcipreste de Hita, su ilustre hermano mayor.

Al Parlamento de las Constituyentes ha venido Basilio Alvarez, después de no sé cuántos años de labor eficaz y tenacísima en el agro gallego. En los bancos radicales se sienta este cura ejemplar, que tiene tantos precedentes en los anales parlamentarios del siglo XIX. Recordemos los curas doceañistas; los de las Cortes del 37 y del 52; el famoso trío del 69: Monescillo, Cuesta y Manterola; el chantre de Toledo. Pero Basilio no viene por tener sofana; lo que pasa es que nuestro primer agitador campesino viste hábitos talares. Cosa natural, si bien se mira. Aunque todo abad está muy obligado a defender los foros, diezmos y primicias; a pasear con el condesito de los contornos; a tener entrada franca en los pazos comarcanos; a defender la propiedad, y a regar con vino del Riveiro los mejores pasteles de lampreas, hay que afirmar que el buen Jesús no se lo manda. Y este Basilio Alvarez, revolucionario, descubrió hace años, en Orense, que se podía creer en Dios y no votar a Bugallal. La que se armó, dura todavía; y los caciques aún quieren hacerse fuertes en la sacristía.

**Señora: Escuche un consejo
lleno de buena intención,
para encerrar suelo y muebles
use Encáustico Alirón.**

Angel Galarza y Gago

Angelito Galarza: una silla de mimbres en el portal del Casino, y la graciosa fachada de los Momos



DON ANGEL GALARZA
Director general de Seguridad y diputado radical socialista por Zamora

en esa Zamora que oye en el silencio los timbales de nuestro Romancero. Charla plácida sobre Madrid, y sus políticos, y sus gacetilleros, y sus farsantes de toda laya. Galarza nos informa a nosotros, pobres provincianos que llegamos de Salamanca a pasar unas horas en la ciudad de Doña Urraca. Galarza: calle de San Andrés y de Santa Clara; fachada de la Magdalena; lluvia menuda que vela el dulce paisaje, casi lusitano, de Valorio; delicioso soconusco, con el rebojo, a las seis de la tarde. La estampa de la mocedad de Angel Galarza y Gago, Director general de Seguridad y diputado a Cortes por su provincia, va fuertemente unida en nuestros recuerdos a esa linda ciudad leonesa, y a la plaza de Malcoronado, y a las «presas» sabrosísimas, y a unas mujeres deliciosas cuyos maridos habrán ascendido ya a delegados de Hacienda o a registradores de primera clase. ¡Gallardas siluetas de la Barrera y de la Parrilla, flor de la zamorana artesanía!

Después, situamos a Galarza en Madrid. Leemos sus campañas municipales en *La Voz*; le oímos perorar en los escaños del Ateneo; seguimos sus prédicas revolucionarias en provincias. Más concretamente, y en los años últimos, le vemos del brazo de Miguel Maura en la Academia de Jurisprudencia y en el caserón de la calle del Prado; aparece un momento en Regina, a darle un recado a Prieto; le sabemos medido en todas las grescas para derribar la Dictadura y para derribar la Monarquía. El plácido mozalbete del casino zamorano, que nosotros

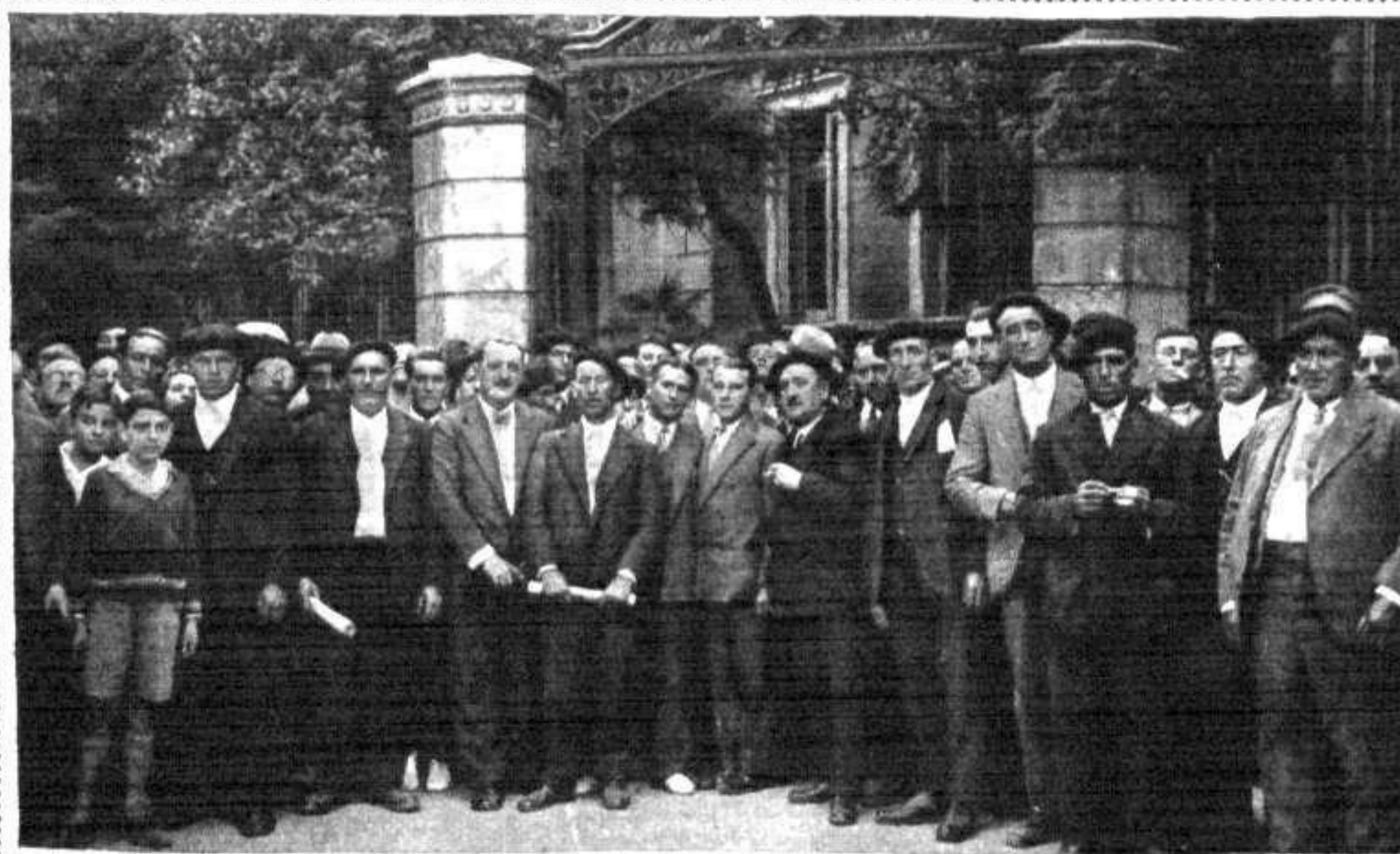
hemos conocido de escolar, es un rebelde y es un descontento; sus escritos forenses están impregnados de la emoción civil que no saben disimular los buenos españoles; con un candor supino, dentro de la situación Berenguer, Galarza quiere llevar a los Tribunales unas declaraciones atroces de Martínez Anido hechas al *Heraldo de Zamora*.

Tiempos más recientes: Galarza asiste al Pacto de San Sebastián. Después, en Diciembre del año pasado, Galarza y Albornoz, atados codo con codo, son conducidos a la Cárcel de Madrid en un vagón de tercera. Luego Galarza esperó en un calabozo el advenimiento de la República, y se trocaba, por este arte de birlibirloque que es el mayor encanto y la razón

más fuerte que tienen las revoluciones, de acusado en acusador, y de reo de no sé cuántos delitos de sedición militar en Fiscal general de la República.

En un puesto de peligro está ahora Angel Galarza y Gago. Aquellas gratas divagaciones, frente a las ventanas platerescas de Juan Rodríguez de Sanabria, han concluido ya. Galarza tiene de enemigos naturales los de la República naciente. Cavernícolas y señoritos extremistas, humanamente descontentos porque no han percibido el importe total de las facturas presentadas al cobro, juegan a importunarle, a desazonarle y a marearle. No se inquieta demasiado Galarza con tales enemigos. Sobre todo, no se descomponga jamás. Con unos cuantos cocidos bien administrados se acaba con el señoritismo, ese anarcosindicalista que chilla ahora, que debiera callar y que calló vergonzantemente años atrás, cuando la propaganda era peligrosa y comprometida. Los cavernícolas son ya más peligrosos, por su perfecta ligereza mental. De todos modos, los carros de asalto están bastante menos indicados que las mangas de riego.

José SANCHEZ ROJAS



Los alcaldes vascos saliendo de la Presidencia del Consejo de Ministros, después de entregar el estatuto de Estella (Fot. Cámara)

ATENCIÓN!

**El
Invierno
se acerca**



Pocos días más y estará aquí el invierno. Con su eterno cortejo de frío y humedad, asaltará su casa, como todos los años, y será allí una vez más dueño y señor durante algunos meses.

Bajo el influjo de tan insanos huéspedes, toda clase de molestias y enfermedades acecharán a usted y los suyos.

Sólo la calefacción "IDEAL CLASSIC" puede librarle con certeza de este peligro. Por un coste inicial reducido y un

gasto diario moderado, pondrá su casa al margen del invierno y le permitirá disfrutar de una deliciosa temperatura sana e igual-

mente templada en todas las habitaciones de su hogar. No importa que éste sea grande o pequeño, viejo o nuevo, modesto o suntuoso. La calefacción "IDEAL CLASSIC" se adapta por igual a todos los casos y en el campo o en la ciudad protege siempre bien y económicamente contra todos los rigores del invierno.

LA CALEFACCION IDEAL CLASSIC

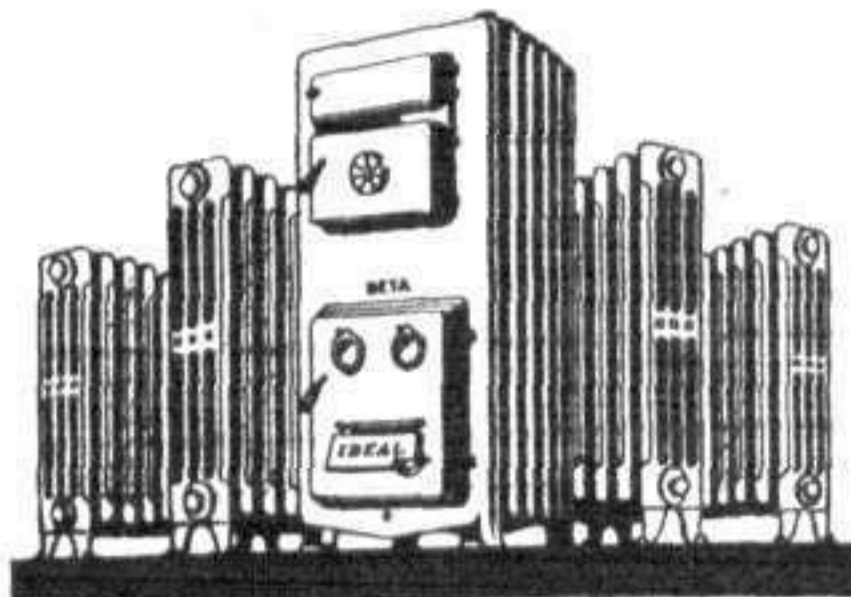
**es indispensable en
todos los hogares**

**Para más detalles
envíenos este cupón**

Deseo
recibir gratis
su librito
"UN HOGAR FELIZ"

Nombre
Señas
Población

108



COMPANIA ROCA - RADIADORES

**Mayor, 4
MADRID**

**Fábricas en
Gavá y Viladecans**

Notas varias de provincias



SEÑORITA TERESA GARCIA USON

Que fué proclamada "Miss Cuenca" en el concurso de belleza femenina celebrado en dicha ciudad con motivo de las fiestas recientes (Fot. Campos)



Vigo.—El monumento erigido en el Stadium de Balaidos en memoria del gran deportista Pepe Bar, en el momento de su inauguración, a la que asistieron los hijos del finado (Fot. Pacheco)



Palencia.—El gobernador civil, señor Vinaixa, con las autoridades militares y la madrina de la nueva bandera que ha sido regalada al batallón ciclista (Fot. Alonso)



MARIA ARTIACH GOLOSINA Y ALIMENTO

Al saborear una Galleta Maria Artiach piense en las precauciones tomadas desde que se eligen sus componentes hasta que llega intacta a sus manos; la forma automática de la elaboración y del transporte, dentro de la fábrica, de una sección a otra; amasado, troquelado, tueste en hornos eléctricos... Exáminela bien: galleta de calidad invariable, perfecta, distinta de otras. Y esa perfección la consiguen nuestros técnicos y nuestras máquinas con independencia de la gran velocidad con que se fabrica: 243.000 galletas cada hora.



Apetitosas
y nutritivas.

La delicadeza de las Galletas Maria Artiach y su ligero punto dulce, hacen que el paladar las clasifique entre las golosinas; pero el estómago nota que son un verdadero alimento por las calorías que recibe. Esa mezcla deliciosa de leche del Norte, harina de flor, azúcar y fina mantequilla, hace de las Maria Artiach un manjar selecto.



Otra variedad

que también gusta mucho por su rico sabor a yema de huevo: Galletas Chiquilin.

ARTIACH

Finas y crujientes, siempre frescas y tiernas, las Maria Artiach son exquisitas, bien solas o untadas de mermelada o mantequilla. Su presencia es un estímulo para el apetito.

**PAQUETES DE 100,
200 Y 250 GRAMOS**

De 100 grs., 0,50 - De 200, 0,90

Los paquetes mayores
son más económicos.

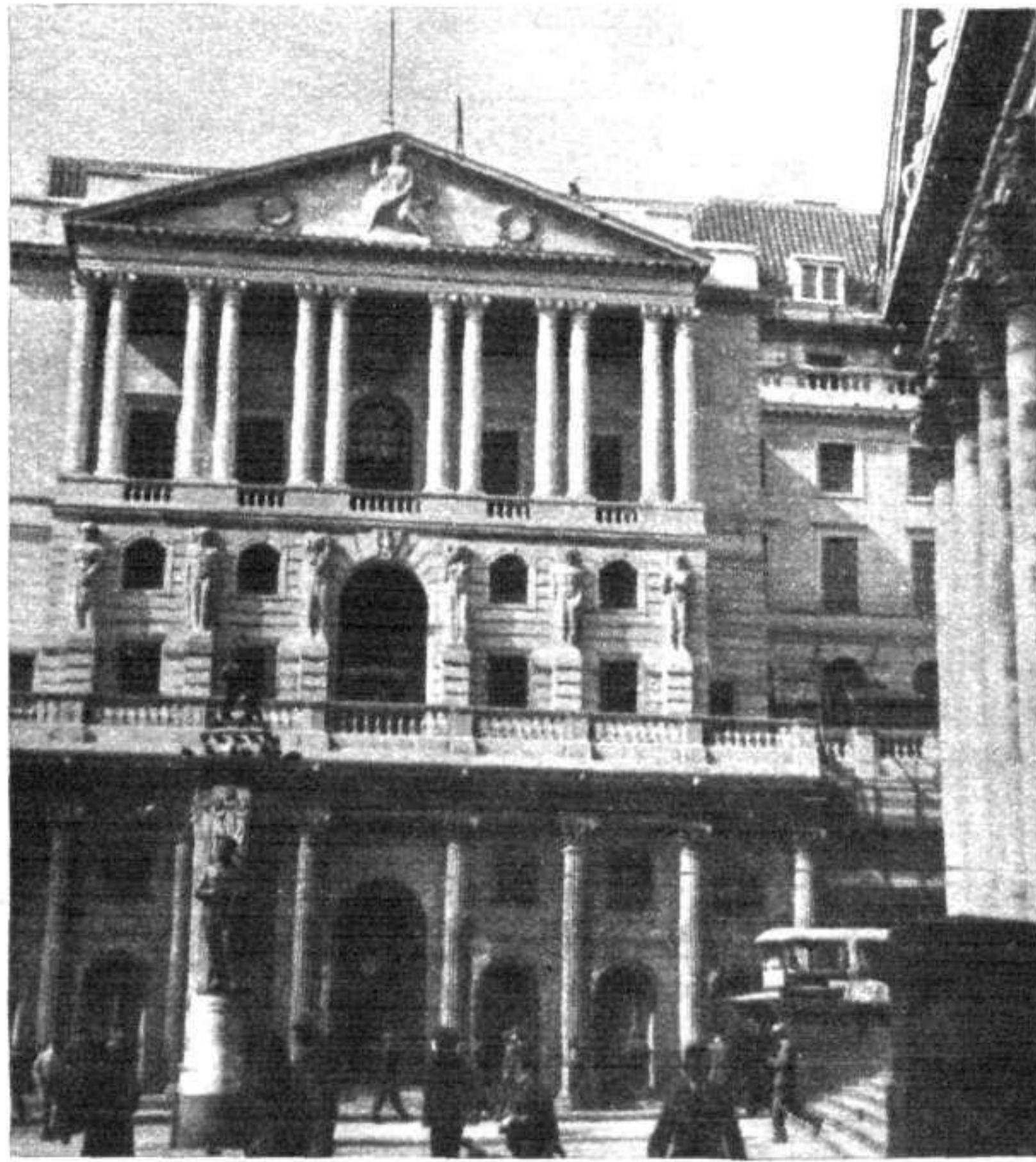
La grave situación financiera de la Gran Bretaña.



SIR MONTAGU NORMAN
Director del Banco de Inglaterra



La excesiva e injustificada valoración que había alcanzado la libra esterlina creó en Inglaterra una difícil situación económica, que han venido a agravar recientes sucesos que toda la Prensa ha divulgado. El paro obrero, como consecuencia de la aguda crisis industrial, y últimamente la huelga de los marinos, determinadas por la disminución de sueldos, con otras medidas análogas a que el ministro de Hacienda apeló para nivelar el presupuesto, determinaron una alarma que produjo la retirada de capitales extranjeros en una proporción que no han sido bastante a conjurar los auxilios que en forma de



El Banco de Inglaterra



MR. PHILIP SNOWDEN
Ministro de Hacienda británico



crédito abrieron al gobierno inglés Norteamérica y Francia.

Para salvar la situación verdaderamente angustiosa que había creado esa rápida retirada de capitales, el Gobierno británico, después de consultar con los más altos prestigios financieros del país, tomó la determinación de dejar en suspenso el patrón oro, y esta medida, que puede resolver el conflicto interior, ha causado en el exterior un efecto tan deplorable, que, por de pronto, determinó el cierre de las Bolsas de muchos países y una honda perturbación en la economía universal. Se explica que el suceso haya despertado excepcional interés.



Corredores de comercio y empleados de Banca, reunidos ante la Bolsa de Londres, al divulgarse la noticia de la clausura de dicho establecimiento, como consecuencia de la grave situación financiera de Inglaterra

Después del derrumbamiento de la libra esterlina



Corredores de Bolsa londinenses realizando sus operaciones en plena calle por haberse clausurado el referido establecimiento al suspender el Gobierno inglés el patrón oro



Grupos de agentes de cambio comentando en las inmediaciones de la Bolsa de Londres los efectos en el mercado internacional de la suspensión del patrón oro durante seis meses



Grupos de curiosos esperando la salida de los ministros ingleses después del Consejo en que se acordaron las medidas financieras que fueron presentadas al Parlamento para hacer frente a la grave situación económica

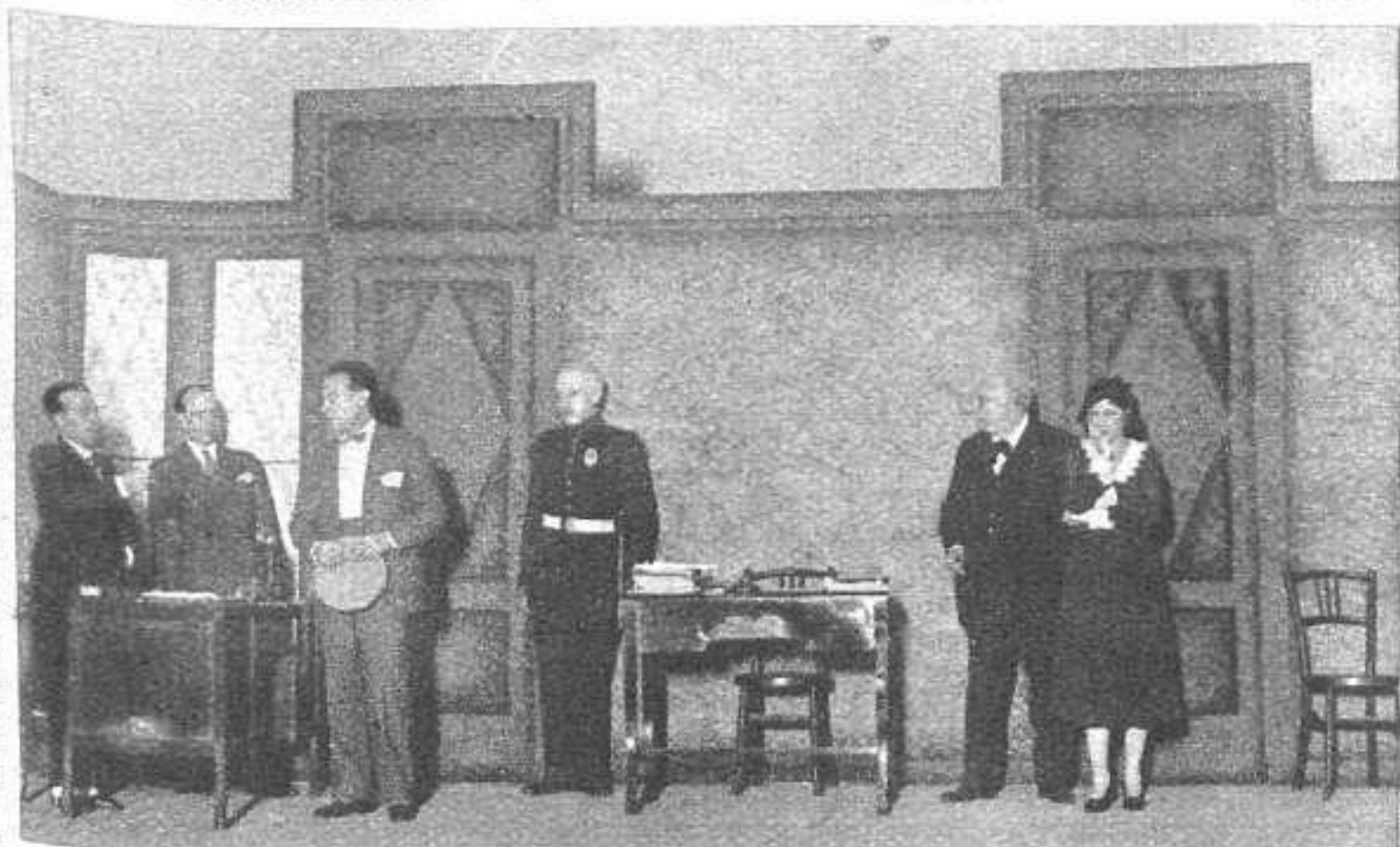


La Bolsa de Nueva York (a la derecha) y el Banco Morgan (a la izquierda)



Un aspecto de la Bolsa de París durante las horas de cotización

FARSAS Y FARSANTES



Una escena de la comedia compuesta por don Luis de Vargas sobre el pensamiento de un cuento húngaro, ya escenificado en su propio idioma, «El reloj de oro», estrenada en el Teatro Alkazar

MEDIANEJO no más se presenta el principio de la temporada. Otros años, por estos días finales de Septiembre, ya estaban en funciones casi todos los coliseos madrileños, y algunos habían lanzado ya la obra de las ciento y pico de representaciones.

Esta vez andamos más remisos. Pocos teatros abiertos y pocas novedades escénicas que aseguren el éxito económico.

La Comedia tan sólo, con la flamante astracanada *Mi padre*, de los proveedores de género gordo al por mayor, que acreditaron la marca social Muñoz Seca-Pérez Fernández, ha conseguido el producto que permitirá a la Empresa dormir tranquila, por lo que al negocio pecuniario se refiere, durante un buen espacio de tiempo.

Interpretada la obra por la plana mayor y menor con el acierto de costumbre, ha contribuido a la buena acogida que obtuvo *Mi padre*, quiero decir el hijo último, hasta ahora, de la mencionada y fecunda pareja.

Loreto Prado y Enrique Chicote comenzaron su temporada en el Cómico, pero sin ofrecer obra nueva. *La marimandona*, estrenada en la temporada anterior, proporcionó un buen debut a la Compañía; aplausos abundantes a Loreto, Chicote y sus huestes, y los ingresos necesarios para que el cartel no cambie hasta pasados bastantes días.

En el Alkazar reapareció la Compañía de Hortensia Gelabert, con el estreno de la comedia escrita por don Luis de Vargas, sobre el pensamiento de un cuento húngaro, ya escenificado en su tierra, *El reloj de oro*, obra ingenua, infantil, entretenida para los espectadores que no buscan en el teatro fuertes emociones, sino un solaz grato y apacible que distraiga su espíritu de las preocupaciones del inquieto vivir.

Los actores del Alkazar dieron a la comedia la interpretación adecuada, mereciendo los aplausos con que el público acogió la obra y premió su labor, la señora Gelabert, Espantaleón, Fernández de Córdoba, Paco Gallego, Asunción Nieva, Ignacio Evans, González Llorens, Cuenca, Gómez y Ariño.

La Compañía de Lino Rodríguez, que actúa en el Fuencarral, dió a conocer la nueva revista *La Venus Thedes*, libro de los señores Candela y Puga, música del aplaudido maestro Belda, que consiguió con la alegre partitura un positivo éxito.

El libro, que permite a las bellezas del elenco lucir espléndidamente sus incontables atractivos, y a los actores su gracia personal, estaría mejor, a nuestro juicio, suprimiendo de él algunas frases y ocurrencias de color demasiado detonante. Con ello quedaría la obra para todos los gustos, ya que, aparte de esto, ofrece las condiciones de gracia y de vistosidad que exige el género, realizadas por una música tan grata al oído como a los ojos los encantos físicos de las muchachas que actúan en aquel escenario.

No sería justo silenciar la actuación de la Compañía que actúa en Price, bajo la inteligente dirección de Sánchez Rexach, ya que la constituyen números excelentes, cuyos interesantes y variadísimos trabajos forman un programa verdaderamente notable, que el público aplaude con calor por el mérito que encuentra en todos ellos. El éxito más reciente lo ha conseguido el número de *Los perros albañiles*, que hace las delicias del público menudo y también regocija a los que ya pasamos luengos años ha de la edad ingenua.

DON QUINTIN



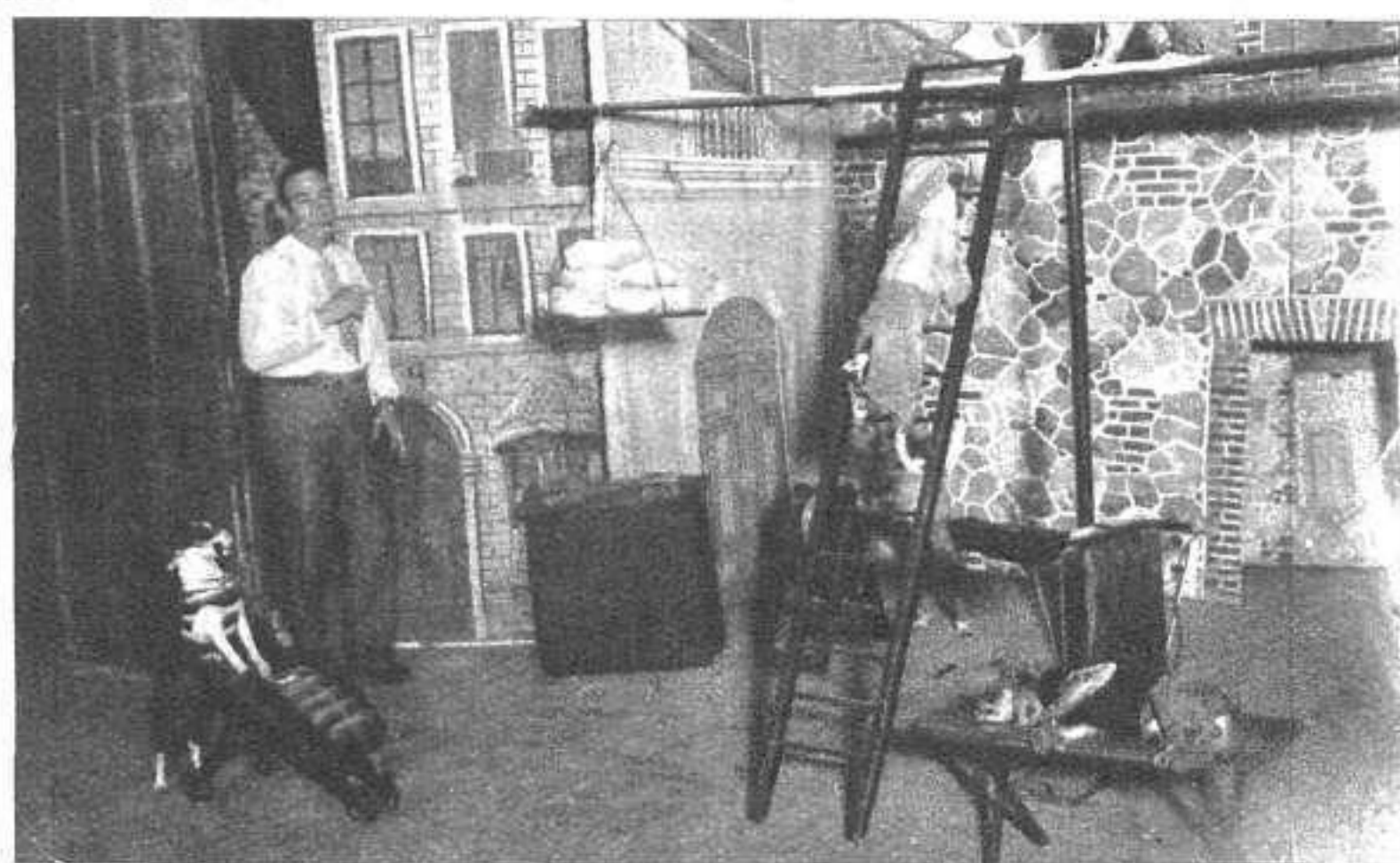
CONCHITA CONSTANZO

La hermosa tiple de la Compañía de Romea, que ha obtenido un señalado éxito en «Las dictadoras», la aplaudida obra de Ramón María Moreno y los maestros Faizá y Mollá, que dicha Compañía representa actualmente en el Teatro Cómico, de Barcelona (Fot. Merletti)



AMPARITO MEDINA

Gentil y notabilísima estrella del baile, que después de una larga excursión por América, ha reaparecido en el Teatro Romea, de Madrid, obteniendo un éxito enorme (Fot. Mendoza)



«Los perros albañiles», número del programa del Circo de Price que ha obtenido gran éxito y que avalora la selecta Compañía que dirige el inteligente empresario señor Sánchez Rexach

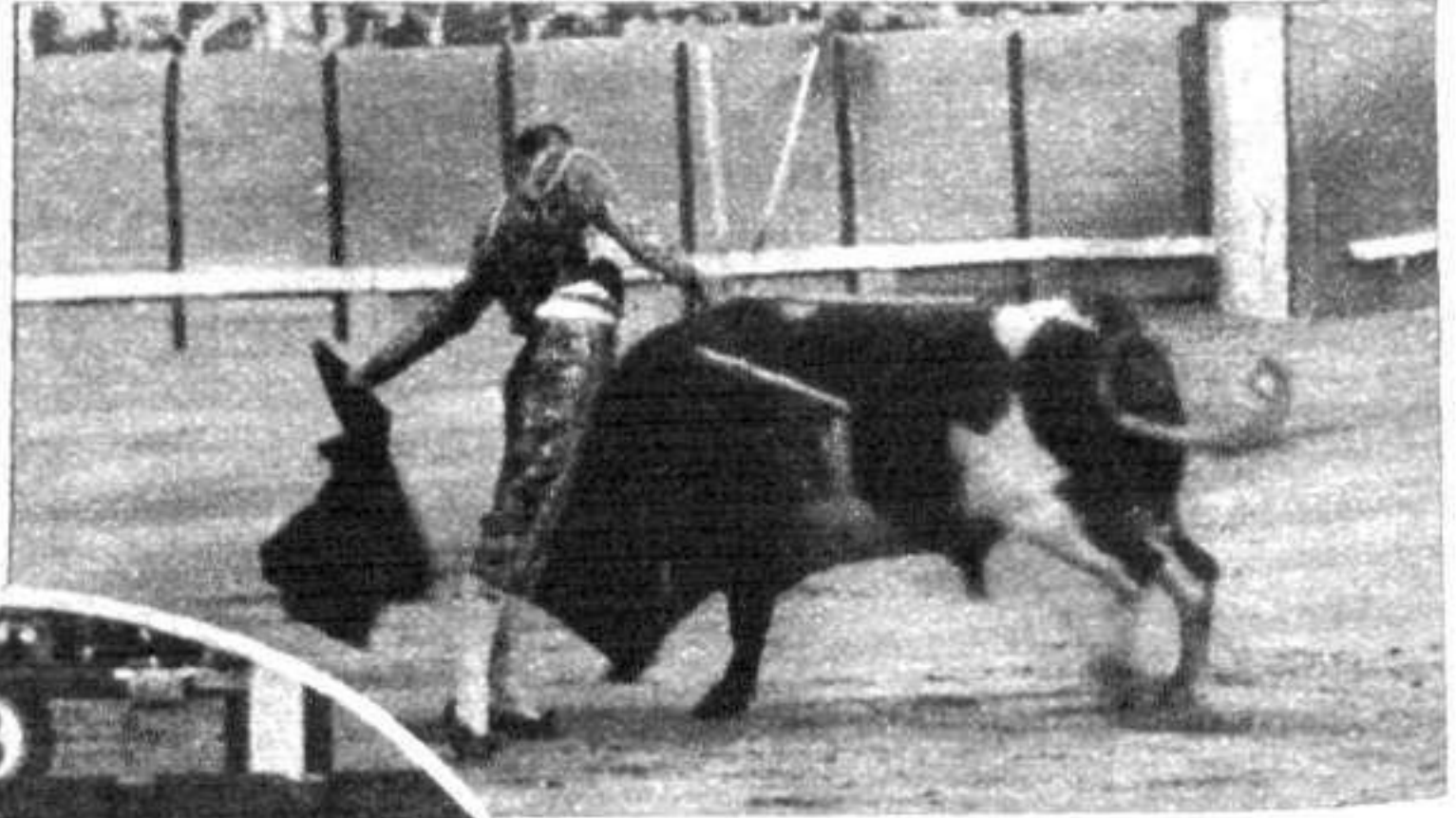


Una escena de la revista de los señores Candela y Puga, con música del maestro Belda, «La Venus Thedes», estrenada en el Teatro Fuencarral por la Compañía que dirige Lino Rodríguez (Fots. Cámara)

LA SEMANA TAURINA



David Liceaga pasando de muleta en la corrida del viernes, en Madrid



Nicanor Villalta en una de sus grandes faenas del viernes en la plaza de Madrid

Alternativas para la exportación.

HAY algunos toreros que, a estas alturas, ya casi vencida la temporada, hacen el paseíllo con la preocupación de Méjico. Son los que van aquellos a quienes les habló la Empresa por si les conviene torear allí. Claro que muchos dicen que les conviene, más que por nada porque creen que en Méjico está el vellocino. No han medido sus fuerzas, y se consideran con la suficiente dosis de arte para complacer a un público que, como el de aquel país, exige más de lo que estos muchachos se figuran.

Casi todos los toreros que van están hechos muy de prisa. Esto, algunos. Otros, pasados. Por tanto, en Méjico no verán torear este año más que a los extremos.

La flor de la torería se queda aquí invernando por esas tientas del campo salmantino y andaluz.

Ahí va «alternativado» David Liceaga, o el torero fantasma. No había de este diestro otra referencia que la que nos llegó de Sevilla hace cosa de un par de meses.

Dicen que estuvo bien, que sabe torear y es, además, habilidoso.

Ha salido en Madrid el viernes último para que le confirmara la alternativa el aragonés Villalta. De padrino, Domingo Ortega, el toledano que tanto se discute y que aún no ha dado una en el clavo en esta plaza. Con razón, el público madrileño está un poco escamado de esos triunfos que dicen que tiene el de Borox en provincias.

Lidieron toros de José Encinas.

Liceaga veroniquéó sin pena ni gloria. Cogió las banderillas (éste es el fuerte de casi todos los mejicanos) y se adornó en la suerte. Como el toro era manso, el mejicano, porfiando y bastante enterado, sacó del morito, con la muleta, todo el partido posible. Mató al toro de su alternativa de una estocada que el público le premió con una ovación y la vuelta al ruedo.

Vuelve a coger Liceaga las banderillas en su segundo toro, y demuestra que tiene aptitud en esta suerte. Muletea con los pies juntos (¡qué fea costumbre!) y al público le gusta. Luego se corrige y manda y carga más con la muleta. Sin embargo, no domina al de Encinas. La faena es efectista, y el



Domingo Ortega viendo morir a uno de sus toros en la corrida del viernes en Madrid



Cogida de López Reyes al muletear a su primer toro en la corrida del domingo



Una de las varias cogidas que sufrió «Jardinerito» durante la corrida del domingo último en Madrid

(Fot. Alfonso)

torero mata a su enemigo de un pinchazo y una estocada atravesada. No obstante, se le aplaude.

Villalta es la antítesis de Ortega. Villalta gusta en Madrid y no gusta en provincias. Ortega agrada en provincias y en Madrid le chillan cada vez que torea. Esta tarde estuvo muy valiente Villalta. Sus muletazos con la derecha, y el consabido estoconazo.

Ortega hizo cosas de buen torero. No cuajó la faena en un toro. En el otro se equivocó. Sin embargo, dió algunos lances magníficos. Restó mérito a su labor, que en algunos momentos fué muy buena, la debilidad de los bichos, que se caían.

Matando estuvo mediano. Pero se le ovacionó en su primer enemigo.

Ya hay otra alternativa más. La de Liceaga. Antes, la de *Carnicerito de Méjico*. Ahora se dice que la va a tomar *Chiquito de la Audencia*. Bien. Los tres son novilleros. Y van a Méjico de prisa y corriendo. Toreros que empiezan y toreros que, como *Cagancho*, que también va, ya no tienen nada que hacer en la profesión. Si acaso, Barrera es el único que puede dejar el pabellón bien puesto al otro lado del mar.

Por lo visto, los aficionados que durante la semana han de cumplir sus deberes de trabajo no tienen derecho a ver una corrida de toros decorosa. Eso se queda para los señoritos. Los domingos, esta Empresa que va a tientas en el negocio, da novilladas insoportables.

Anteayer, toros de Netto Revello para López Reyes, Francisco Céster y *Jardinerito*.

López Reyes, que ya desde los primeros capotazos demostró su desentrenamiento, fué herido gravemente en su primer toro.

Jardinerito, otro valiente que lo cogen los toros porque los toma de capa muy de lejos, estuvo en el aire toda la tarde. Mató dos toros jugándose la piel. Hasta que la perdió en un quite, levemente. Se lo llevaron a la enfermería, de donde no volvió a salir.

Francisco Céster se deshizo de cuatro toros. De cuatro toros y de la escasa reputación que tenía como novillero.

¿Por qué no toma la alternativa y embarca enseguida para Méjico?

Los toros de Netto Revello, excepto el último, que fué manso, cumplieron.

MIGUEL RODENAS

LA ACTUALIDAD EN BILBAO :: :: Y EN BURGOS :: ::



Bilbao.—«Villa Vidarte», propiedad de la Caja de Ahorros Municipal, que el Gobierno, a propuesta del ministro de Instrucción Pública, ha solicitado para la creación del Instituto-Escuela bilbaíno



DON LUIS NUÑEZ

Jefe de la Guardia Municipal de Bilbao, que después de 25 años de servicio ha sido objeto de un homenaje popular con motivo de su jubilación



Bilbao.—La popular sociedad bilbaína «Amaika», de Achuri, que ha realizado una excursión por la costa vasca, reunida ante el histórico árbol de Guernica



Bilbao.—Nacionalistas detenidos por los sucesos de la calle de Bidebarrieta, que habiendo declarado la huelga del hambre, han sido puestos en libertad



Burgos.—Los presidentes de las Diputaciones de Santander y Burgos y alcaldes de dichas ciudades, con las comisiones que se han reunido en Cdad para pedir que continúen las obras del ferrocarril Santander-Mediterráneo, suspendidas por decisión del ministro de Fomento

(Fots. Espiga)



Burgos.—Miles de santanderinos y burgaleses, con las autoridades y fuerzas vivas de ambas capitales, reunidos en fraternal banquete en la plaza pública de Medina de Pomar con motivo de la petición formulada para que continúen las obras del ferrocarril Santander-Mediterráneo



EL DIABLO BLANCO

NOVELA POR
LUIS DE OTEYZA



(CONTINUACIÓN)

Cuando se repusiera pensó volver a España, a Asturias. ¡No había podido ser! Las cosas en China iban muy mal. Se rechazaba a los sacerdotes cristianos, se les perseguía, se les martirizaba... Por eso decidió volver a China y cuanto antes. ¡Sin detenerse siquiera a visitar su patria, que seguramente no vería más! Sin embargo, el deber... Ya lo comprendía yo.

No; yo no lo comprendía. ¡Qué había yo de comprenderlo! Me parecía que debía dejarse a los chinos en paz, creyendo en Confucio o en quien les diese la gana. Pero admiraba la decisión magnífica de ese hombre, que, equivocado o no, por un ideal se sacrificó siempre y corría a sacrificarse hasta el fin. Así se lo dije, más que cortésmente, sinceramente, a fray Juan.

—¿Admirarme usted?... Pues si usted hace lo mismo; usted va también a China.

Era muy diferente mi caso. Yo iba para volverme a escape, dispuesto a exponerme lo menos posible y con un miedo...

—¿Miedo a qué?

—A que me maten los chinos, desde luego que no. No pienso moverme de la concesión internacional de Shanghai; conservándome dentro de ella, en la parte que protejan los cañones de los barcos. Pero miedo a todo lo demás. A no adaptarme a las costumbres de aquella ciudad.

—No le entiendo a usted. ¿No se ha adaptado perfectamente a navegar? Y eso le parecía a usted imposible.

Explicué entonces lo cohibido que me encontraba entre las distinguidas gentes con quienes iba; cómo había quedado mal con las damas y con los caballeros. Por atavismo o por lo que fuera, me sentía viajero, navegante; pero a los usos y prácticas de otras gentes, que no eran con los que siempre conviví, no sabía acostumbrarme.

Rió francamente fray Juan. ¡Qué tontería! Si en los dotes de nuestra raza emigradora estaba el de adaptarse al medio del todo. El mismo vivió entre los chinos como un chino auténtico. Vistió a la chinesca moda, y llegó a gastar coleta. Al principio de sus peregrinaciones por China, ni las leyes del Gobierno ni las prácticas de los gobernados permitían que los misioneros usasen sus hábitos. Además de que, tan al interior como estuvo durante tanto tiempo, ni le podía durar la ropa ni podía reponerse. Vistió túnica y calzones de colorines, y donde tuvo la tonsura, se dejó crecer la trenza. Yo me adaptaría también... Pronto, en el barco, entre los viajeros distinguidos, sería lo que había dicho que era: un ilustre turista. Y luego, en las colonias de europeos, llegaría a ser un perfecto colonial.

—... ¡Con tal que no se adapte usted demasiado!—terminó diciéndome.

Iba a pedirle una explicación de estas enigmáticas palabras, cuando la campana, llamando a almorzar, nos obligó a separarnos. Y en las sucesivas entrevistas que con él tuve días después, ya no necesité que me explicase lo que su frase significaba. Antes de volver a verle por vez primera, había comprendido lo que, como austero sacerdote, temía que me sucediese. Bien que, hasta mucho más tarde, no supe dónde había de llegar en el terreno de la adaptación.

mismo, con un traje de baño que me proporcionó mi camarero, aquel bañista que, sumergido hasta el pecho—más por alto de la barriga—en la piscina, sostenía sobre el agua, con los brazos tensos horizontalmente, la escultura de un cuerpo femenino, cubierto apenas por un *maillot*, que sólo llegaba de los sobacos a las ingles y se ceñía de un modo...

Me disponía a lanzar de golpe en lo más profundo, que era como le gustaba empezar su sumersión, a miss Gladys Jones, la *school girl* alegre y confiada, con quien me había reconciliado por completo la noche antes. Claro que esta reconciliación se efectuó porque la acaparadora miss no me había visto, al atardecer, paseando por el extremo solitario de la cubierta con mademoiselle Franqueville, asidas nuestras manos sentimentalmente; ni luego ocupar un diván en la vacía biblioteca junto a mistress Harrison, para cambiar ideas sobre la fonética de Oriente, pasándole un brazo tras la cintura como afirmación de intelectual camaradería. No; Gladys no había visto esto, ni las sonrisas que, mientras bailábamos ella y yo, yo cruzaba con una japonesita de frágil apariencia física... y moral. Y por ello, cuando la dejé a la puerta de su camarote, hasta donde hube de acompañarla al terminar el baile, me dijo que madrugase y estuviera temprano en la piscina, a fin de tomar el baño reunidos. No pude negarme, pues la impresión de que, al darme, me diese el *good night kiss*, me dejó sin habla.

¿Se flirteaba con las mujeres en el barco? Pues yo estaba flirteando así—contemplando y palpando su cuerpo casi totalmente desnudo—con miss Jones, y dispuesto a flirtear lo mismo con mademoiselle Franqueville, con mistress

Harrison, con la japonesita incógnita y con cuantas mujeres se dejaran. Lo mismo, y más si cabe, que no cabe sin salirse de los límites del *flirt*. Aunque siempre había estado semejante costumbre muy lejos de las mías—¡oh, mi casta coyunda: sólo amor de una vida sin amoros!—, me hice a ella tan fácil como gratamente.

Igual que a todas las demás costumbres exquisitas de los ilustres miembros del pasaje de primera en la nave de lujo. Si con las mujeres flirteé mundano, con los hombres me emborraché discreto. Bebí toneles, incluso el *whisky*, cuyo sabor llegó a serme tolerable. Todos los *cock-tails* los tragaba como si fuesen jarabes, e inventé uno, el «cock-tail imprevisto», que consistía en tomar a ciegas seis botellas de diversos licores y mezclar su contenido a partes iguales, echando azúcar y un poco de hielo. Bebidas unas cuantas copas de esta mezcla detonante, se caía redondo. Más pronto o más tarde, según la fuerza de los licores que el azar hizo unir; pero siempre. Con el «cock-tail imprevisto» se caía siempre, y esto era una ventaja sobre los demás.

Como las señoras y como los caballeros, me pasé las horas muertas contando cuentos estúpidos y refiriendo sucesos inverosímiles. Jugué a los inocentes juegos del *croquet* y al *tennis* y a los menos inofensivos del *bridge* y el *poker*. Practiqué la cultura física en el gimnasio, haciendo flexiones y pesas, y hasta un poco la otra cultura, mirando las estampas de las Revistas ilustradas que había por las mesas de los saloncitos. Ni que decir tiene que me perfeccioné en la danza y que conseguí usar con acierto los utensilios del comedor. Fuí, en fin, muy pronto, uno más entre los tantos y las tantas de la elevada clase donde me situé a bordo.

Y también fuera del barco: en los países, más exóticos cada vez, a los que las escalas del itinerario me arrojaban. Arrojaban, esta es la palabra. Yo no había pensado tomar tierra hasta llegar a mi punto de destino—¡entrar en pueblos extranjeros sin necesidad!—; pero como todo puerto era anhelado por los pasajeros, quienes se apresuraban a desembarcar, con la avalancha iba arrastrado yo. Mas, aun yendo así, me dejaba ir indiferente primero, y complacido después.

Por Italia comencé, desembarcando en Nápoles, que me resultó cosa conocida. El cromo azul de la bahía lo había visto mil veces en un rompecabezas que tuve de niño. Luego, las determinantes de la ciudad—ruido e inmundicia—me eran habituales. Como Marsella se parece al ensanche de Barcelona, Nápoles se parece a la Barcelona vieja. De mi paseo por Nápoles hubo momentos en que creí no haber salido del distrito de Atarazanas. Y al embocar la calle principal y ver que se llamaba «Vía Toledo»... Tantos recuerdos, además, de España en todas partes. Las estatuas de Alfonso de Aragón, del César Carlos y hasta de Carlos III. Italia, con el fragmento napolitano que de ella vi, me convenció de lo justo que era llamarla «península hermana». La encontré hermana de España, y hasta hermana gemela.

Egipto ya tenía que ser muy diferente. Juzgándolo de este modo, a punto estuve de no desembarcar en Port-Said. Tanto más cuanto que el *Président Adams* sólo se detenía allí mientras se le daba hora para meterse por el Canal. Pero, ¿cómo no bajar a despedir a miss Jones, que allá se quedaba con el grupo de escolares a que pertenecía, exploradores de la



El «richo», singular vehículo que extraña a los visitantes de la India

VI

Pero al día siguiente, el tercero de mi estancia en el *Président Adams*, era yo, sí; era yo

patria de los Faraones? Desembarqué, y en la dichosa despedida—¡oh, sí, muy dichosa!—perdí el barco.

A fin de que la despedida fuese más íntima, nos escapamos Gladys y yo de los que con ella viajaban y entramos en un hotel. Se trataba de almorzar juntos y solos, para lo que pedimos un comedor reservado. En él, la sobremesa se prolongó excesivamente... Y cuando acudí al muelle, vi que el navío, el navío en que tenía pagado pasaje hasta Shanghai—cerca de cinco mil pesetas a pérdidas en los libros de Bofill y Vendrell, más el retraso consiguiente en la busca de Li-Hong—, había zarpado.

El trance era como para anonadar a viajero de mayor práctica que la mía. Y al principio yo quedé anonadado. Pensé que constituía un justo castigo a mi perversidad de llevar señoritas a comedores reservados. Pero luego, como salí del trance bien, hasta me dió alientos para lanzarme a mayores empresas.

Fué que, regresando hacia el centro de la población tristemente, encontré en la terraza de un café un grupo de alegres bebedores. ¡Caras desconocidas! Pero, ¿a quién conocía yo en Port-Saïd?... Y resultaron ser pasajeros del *Président Adams*. Unos yanquis que me habían dicho que darían en el barco la vuelta al mundo.

—¿Qué hacen ustedes aquí?—les pregunté, aunque se veía claramente que emborracharse.

—¡Hurra, mister García!

—¡Beba con nosotros, mister García!



Entrada del Canal de Suez, por Port-Saïd

—Mister García, ¡hagamos su *cock-tail*!

—Sí, sí. Mozo, traiga seis botellas de licores. Los que usted quiera... Los primeros que vea... Vamos a hacer el *imprevisto cock-tail* de mister García.

Para *cock-tails* estaba yo... Con la muerte en el alma, pregunté al que parecía menos borracho:

—Pero, ¿y el barco?

—¿Qué barco?

—El *Président Adams*. ¿Lo han dejado ustedes?

—¡Oh, no! Ya lo tomaremos en Suez.

No sin dificultad, tanto por lo trastornado que estaba yo con el disgusto, como por lo trastornados que estaban ellos con las libaciones, llegué a enterarme de que por agua se marcha

más despacio que por tierra, y que por el agua de un canal se tarda más en ir que por la de mar, de un lago o de un río, todavía. Los ciento setenta y cuatro kilómetros de istmo que canalizó Lesseps, emplearía el *Président Adams* ocho o diez horas en hacerlos, y con un buen automóvil, acortando, sin tener que buscar los lagos Ballah, Amargos y Tinsah, se cruza el istmo en dos o tres horas. Esto, que yo ignoraba, lo sabían bien mis coembarcanos y concurdaneos, por lo que habían dejado tranquilamente partir al navío, seguros de poder volver a tomarlo en Suez, tras de estarse bebiendo a gusto en Port-Saïd.

Y en Port-Saïd bebí yo con ellos a gusto. Y aún pude beber también a gusto

en Ismalia, mitad del camino. Y todavía pude beber a gusto en Suez, donde llegamos antes que el barco llegara. A bordo me vi de nuevo, doblemente borracho: de alcohol y de alegría.

Rumbo a la India. Y en la India, desembarqué en Colombo ya sin la menor aprensión. Era hombre que me apeaba de los navíos, y los volvía a tomar en marcha, como los tranvías. Además, tampoco las costumbres indias me extrañaron demasiado. Por lo que en Colombo vi, los ingleses han europeizado mucho la India.

Las casas que formaban las calles cercanas al puerto, son exactamente iguales a las nuestras. Y hay en ellas hasta guardias urbanos regularizando la circulación.

(Continuará en el próximo número)

SILLONES Koken y Lucyn

la base de toda peluquería bien puesta.

Hoy el público exige: higiene, comodidad, rapidez, elegancia... en una palabra, le gusta respirar "progreso".

Por esto es cada día mayor el número de propietarios que, pensando en el mañana, instalan hoy en sus establecimientos los mismos sillones que usan las grandes peluquerías de New York.

KOKEN y LUCYN

presentan el más variado surtido de modelos para todas las necesidades, propios para peluquerías de señoras o caballeros.

Se venden a largos plazos o al contado y representan por su calidad excepcional, un SOLO gasto para toda la vida.

Perfumería BEYA
Provenza, 299 - Barcelona

SE DESEAN AGENTES DE VENTA EN VARIAS LOCALIDADES



Para el cuidado del cutis KOKEN ofrece:

MASAJE LIQUIDO LUCYN. El masaje de lujo. Transparente como el cristal, higiénico, fresco como la nieve. Protección segura después del afeitado. Le aconsejamos que lo pruebe.

CREMA SNOW. La más popular de todas las cremas para después del afeitado y para proteger el cutis femenino contra el aire y el sol. Fresca y pura. Ambos productos se aplican en todas las buenas peluquerías y se venden en perfumerías y droguerías.



PUBLICITAS

LAS 20 CURAS VEGETALES



DEL ABATE HAMON

curan radicalmente SOLO CON PLANTAS la diabetes, albuminuria, los bronquios y pulmones (tos, bronquitis, asma, etc.), reuma, artrismo, los males del estómago, malas digestiones, pesadez, acidez, etc.; las enfermedades de los nervios, del corazón, de los riñones, del hígado, de la piel, de la sangre, las úlceras del estómago, el estreñimiento, etc., sin necesidad de sujetarse a régimen alimenticio según numerosas pruebas que contiene el libro "LA MEDICINA VEGETAL" que mandan gratis y sin compromiso a quien lo solicite Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, y Peligros, 9, Madrid.

¡NO SUFRIR!

**CEREBRINO
MANDRI**
CONTRA EL

DOLOR

FÓRMULA SENCILLA
QUE NO PUEDE PRODUCIR NÁ-
BITO Y NO TIENE ACCIÓN
TÓXICA NINGUNA.
ESPECIALIDAD NACIONAL

USOS

Una cucharadita con agua UNA, DOS o TRES veces, vence todo dolor. El reumatismo febril cura tomándolo TRES o CUATRO veces, repartidas durante el día. En el dolor crónico, tomado en ayunas, OCHO o DIEZ días en cada mes.

Solicite prospecto al

Laboratorio MANDRI, Provenza, 203.-BARCELONA



Convalecientes, vuestro organismo está debilitado. Es una puerta abierta a la infección; cerrad esa puerta. La SOLUCIÓN PAUTAUBERGE os ayudará, al fortalecer vuestros pulmones y todo vuestro organismo.

L. Pautauberge, París y todas farmacias

MOSTUVA

Zumo de uva sin fermentar

Ideal para curar estómago, estreñimiento, etc.
J. RIBOSA.—Bañeras del Panadé (Tarragona)

La Novela Semanal

Vendemos esta obra, de las mejores firmas, en cuadernos de 15 x 11 cm., en partidas de por lo menos 10.000 ejemplares surtidos.

Dirigirse a PRENSA GRAFICA (S. A.)

Apartado 571. Hermosilla, 57
MADRID



¡CAZADORES!

Escopetas de lujo
Casa fundada año 1880

J. M. URRIOLA & SARASQUETA
EIBAR

Catálogos gratis.

LOCIÓN BELLEZA

Para el cutis. Evita y hace desaparecer las arrugas, manchas, granos, barros, pecas, erupciones, asperezas, rojeces y demás imperfecciones de la piel y los rostros grasientos. Devuelve la lozanía y finura propias de la juventud a los rostros marchitos o envejecidos. Aumenta el desarrollo y da firmeza a los pechos lacios.

Es inofensiva e higiénica

Fabricantes: ARGENTÉ HERMANOS - San Isidro, 13 - BADALONA (Barcelona)

CANA



INVENTO MARAVILLOSO

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente.

Registrada en la Dirección General de Sanidad

De venta en todas partes.

LABORATORIO
CASPE 32
BARCELONA

ANUNCIO: V. PEREZ.

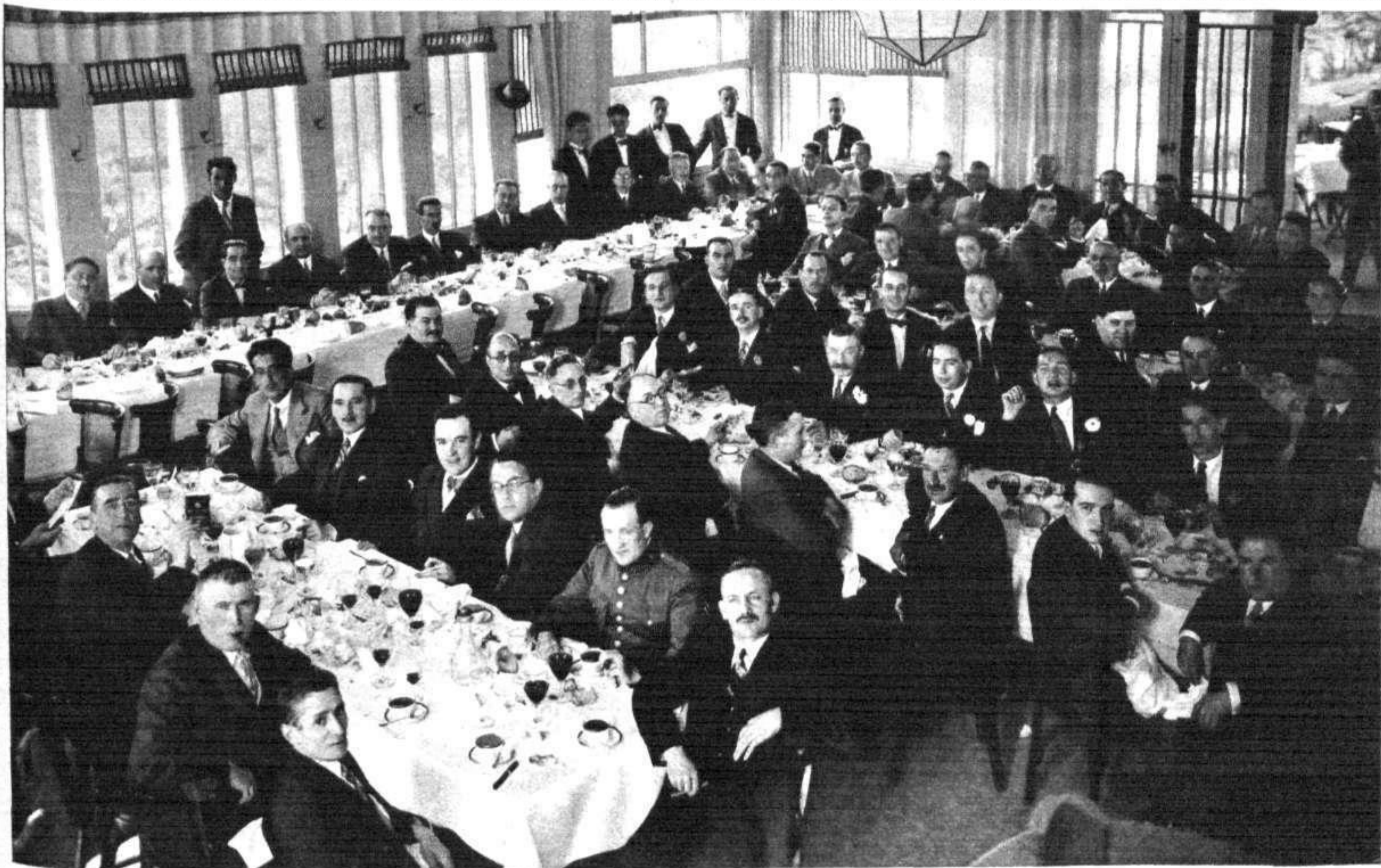


HERNIAS Médico Ortopédico

Augusto Figueroa, 8
Bragueros científicamente y aparatos ortopédicos para mal de Pott, escoliosis, parálisis infantil, narices deformes, pies planos, brazos y piernas artificiales, aplica J. Campos, único médico ortopédico.-MADRID.

REUMA Su tratamiento y curación por método propio y exclusivo de este Centro «Clínica Las Colonias».-Chamartín de la Rosa (Madrid).
¡¡Quien no se cure no paga honorarios!!

HOMENAJE AL PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA DE LA CORUÑA



Un aspecto del banquete en honor del señor Paz Mateos, presidente de la Audiencia de La Coruña, que le ofrecieron sus conterráneos de la colonia orensana (Fot. Blanco)

MIL PESETAS



al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Cuarenta y cuatro años de éxito creciente. Premiadas con medalla de oro en cuantas Exposiciones se han presentado. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias Corporaciones científicas y renombrados médicos diariamente las proscriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Farmacia del Dr. J. Bosch, Plaza del Pino, 6 Barcelona, y prales. Farmacias de España y América.

Enviando 4.50 en sellos ó por giro, se manda certificado.



Ni arrugas, ni pecas

Ni manchas en la cara, ni huellas de viruelas: un cutis brillante, joven, sonrosado, tendrá siempre con el

AGUA VISNÚ

PIDASE EN TODAS LAS DROGUERIAS

Remitiendo pesetas 8 a C. San Julián, calle Electra, 18, Gijón, lo recibirá por F. C., indicando, al hacer el pedido, la estación más próxima al punto de destino.



Escopeta Hammerless, calibre 12 o 16, de dos tiros, triple cierre, garantizada para todas las pólvoras. Solidez y alcance excepcionales.

PESETAS 136

Manufacturas de FÉLIX DUMENIEUX. Eibar.

CICLOS PARA INVALIDOS



HANS MADER
ORTOPEDIA Y PROTESIS
BARCELONA - ARIBAU - 154

Librería Universal de Ocasión. García Rico y C.ª. Desengaño, 29, Madrid. Teléfono 16.821 Apartado 578. Notable surtido en libros de todas clases, antiguos y modernos. Compra y venta Catálogos gratis.

ESPAÑOLAS

Libro de poesías de

Lorenzo Roldán

ESPAÑOLAS

volumen de trescientas páginas,

EDICIÓN DE LUJO

primorosamente decorada, cuesta solamente cinco pesetas. LIBRERÍA DE FERNANDO PE, Puerta del Sol, 15, y en las principales librerías.



DEBILIDAD
AGOTAMIENTO

ANEMIA

VINO Y JARABE

DESCHIENS

de la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. - De salud y fuerza. - PARIS

TESORO DEL ESTÓMAGO



TÓNICO DIGESTIVO Y ANTIGASTRALGICO

50 años de éxito. - Cura pronto todas las enfermedades del estómago e intestino. - Venta en farmacias.



¡OREJAS CAIDAS!

Para evitar que las orejas pierdan su forma y excedan a su tamaño prudencial es conveniente usar **MAJIK** Para niños, señoras y caballeros.

Pida lo leto, adjuntando sello de Correo, de 0,35 ptas., a Instituto Ortopédico, Sabaté y Alemany CANUDA, 7 - BARCELONA

Conservas TREVIJANO



Los aviones que bombardearon Lisboa

Los aviadores portugueses capitán Paes Ramos y teniente Tovar de Faro, que vinieron a Sevilla para recoger los aparatos con que sus compatriotas Vasques y Américo Sánchez bombardearon Lisboa, con el jefe de la base de Tablada señor Barrón y otros oficiales españoles, momentos antes de salir para su patria (Fot. Sánchez del Pando)



En esta época en que los deportes, las excursiones en auto y el baile absorben la mayor parte del tiempo sin dejar un momento de reposo, es imprescindible prestar la mayor atención al cuidado del cutis.

La belleza es a la mujer lo que el perfume a la flor, por esto, millones de señoras en el mundo entero, se esfuerzan en conservarla siguiendo el famoso método Pond's.

Pond's Cold Cream para limpiar y suavizar el cutis antes de acostarse y de vuelta del baile, paseo o excursión. Pond's Vanishing Cream, para proteger

el cutis, del aire, el sol y la lluvia y para conservarlo fino, suave y hermoso. Esta crema delicada es la mejor base para los polvos. También le recomendamos las gasas purificadoras Pond's para quitar el exceso de Cold Cream y el nuevo Tónico Pond's para tonificar la piel y cerrar los poros dilatados.

CREMAS POND'S

EMBELLECEN Y REJUVENECEN



Precios de las Cremas Pond's Cold Cream o Vanishing Cream
Tubo pequeño Pts. 1.85 Tubo grande Pts. 3.60
Bote * 5.30 Bote * 10.75
Refrescante y Tónico, Frasco Ptas. 11.50
Gasas Purificadoras Pond's, caja Ptas. 5.00
(Timbre aparte)

D. A. MUGERZA; Alcántara, 9 y 11 - Madrid
o D. J. MIRÓ BRUÑO; Enrique Granados, 153 - Barcelona
Adjunto Pts. 0.50 en sellos de correo para que se sirva enviarme un tubito de prueba de Cold Cream Pond's y otro de Vanishing Cream Pond's para cinco aplicaciones.

Nombre _____

Calle _____

núm. _____

Población _____

10 PALABRAS:
PESETAS 4,15

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

CADA PALABRA MÁS:
40 CÉNTIMOS

AVICULTORES: Alimentad vuestras aves con huesos molidos. Sorprendentes resultados. Molinos especiales suministra Matths. Gruber. Bilbao. Catálogos gratis.

AVICULTORES.— Disponibles: 31 razas gallinas:— 20 razas conejos (Castorex.— Rex) Huevos para incubar. Polluelos.— Propietaria: J. Grand—Gérard, Caballero del Mérito Agrícola, Torre Casoliba, Alella, Barcelona.

AMPLIACIONES fotográficas. Casa especial para los que se dedican a hacerlas a plazos y al contado. Considerables descuentos. Gausi, Pelayo, 38. Barcelona.

ACREDITADAS incubadoras Riera. Primeros premios. Catálogos gratis. Granja Riera. Badalona.

APOPLEJA, parálisis, arterioesclerosis, se evita y cura usando el antiguo producto vegetal «Antipoplético Berdaguer». Madrid, Gayoso, Arenal, 2. Barcelona: Segalá. Valencia: Gamir. Zaragoza: Rived y Chóiz, y principales Farmacias España. Prospectos. Laboratorio González Núñez: Sepúlveda, 172. Barcelona.

AMPLIACIONES, revendedores y fotógrafos, precios especiales. Juan Kunh. Boggero, 48. Zaragoza.

APRENDA usted con toda comodidad, desde su casa: Teneduría de Libros, Cálculo, Ortografía, Reforma de letra, Taquigrafía, Mecanografía, Correspondencia particular y mercantil, Organización comercial, Organización industrial, etc., por los acreditados métodos por correspondencia de la Academia Cots, Rosellón, 148, Barcelona. Pidanos folleto explicativo, gratuito.

BORRACHOS. Curación segura, sin darse cuenta. Inofensivo. Información gratis. Clínica Basté. Menéndez Pelayo, 105, Barcelona.

BUSCAMOS representantes activos quieran ganar crecidas comisiones con artículo fácil venta. Apartado 9.021, Madrid.

CARRERA práctica de Comercio. Estudie usted por correo: Reforma de Letra, Cálculos Mercantiles, Teneduría de Libros, Correspondencia, Ortografía, Francés, Inglés, Español, Taquigrafía, Mecanografía. Esplendidos resultados. Trimestre, quince pesetas. Academia Hispano-Francesa, Puerta del Ángel, 23, Barcelona. Pidanse detalles complementarios.

Cumpli tus deseos. Impaciente verte. Comprendiendo imposible vivir sin ti, gestiono destino a tu lado. No vi ni hablé con persona que preocupaba. Retrasadas noticias por no publicar periódico sino originales enviados con más diez días anticipación. Apasionadamente adórate. Roma.

CARRERAS por correspondencia. Pedid Libro gratis. Popular Instituto Politécnico. Apartado 105. Sevilla.

COMETE usted faltas de ortografía? Muy fácil le será evitarlo consultando la «Orto-

grafía Española» de Iglesias (curso completo). Declarada de Utilidad Pública. Ocho pesetas en librerías. Por correo, 8,75. Colección Magister. Puerta Ángel, 23. Barcelona.

Para anunciar en esta sección dirijase a «Publicitas», Avenida de Pi y Margall, 9, entresuelo.

ESMALTES fotográficos inalterables para joyas. Precios especiales. Gausi, Pelayo, 38. Barcelona.

FABRICACION de nueva bebida. Puede establecerse en todas partes. Muy lucrativa. Concedense exclusivas. Maquinaria completa, desde 800 pesetas. Matths. Gruber. Bilbao.

¡IMPORTANTÍSIMO! Fórmulas modernas, fabricar JABON, LEJIA, baratísimo. FERRER. Balmis. Alicante.

LOTERÍA n.º 7. Barcelona, Vicenta Sieres, Viuda Ponce de León. Se sirven billetes a provincias y extranjero.

OPOSICIONES. Acudid siempre Agencia Mariscal. Juan de Mena, 15. Madrid.

OFREZCO COMISION 50 % a viajeros, representantes. Artículos corrientes. Manuel Alepuz. Valencia.

OPOSICIONES. Obtención de documentos. Presentación Instancias. Agencia Mariscal. Juan de Mena, 15. Madrid.

POSTALES ediciones marca «Márgara», las más caprichosas y originales. Único fabricante: G. H. Alsina, Jesús y María, 6, Madrid.

PARA HACERSE AMAR

PARA hacerse amar locamente. Dominar a los hombres, conquistar a las mujeres. Mandad sello de 0,30 y recibiréis «La Llave del Amor». Librería S. Pons, Buenavista, 11. Barcelona.

PARTOS. Ex matrona honoraria de la Casa Maternidad. Consultas. Hay médico especialista. Plaza Lavapies, 4. Teléfono 70.603.

POSTALES: Marca propiedad. Brillo, Relieves, Fantasías. Fabricación única. Dümmatzen, Barcelona, Plaza Tetuán.

REPRESENTANTES, comisionistas desea Casa Jan, Valencia (artículos usualísimos mucha ganancia).

TAQUIGRAFIA. Por Martín Ezala. Redactada en forma que hace innecesario el profesor. Quinta edición, 6,50 pesetas. Librería Moya, Carretas, 37. Madrid.

ULCERAS varicosas. Alivio inmediato. Curación rápida. Pida folletos explicativos y seis apósitos para comprobación, por pesetas 4,95. Laboratorio Hispano-Francés, Vigo. Teléfono núm. 2404.

EL IMPUESTO DEL TIMBRE A CARGO DE LOS SEÑORES ANUNCIANTES

Pecas, Manchas Paños de la Cara

DESAPARECEN USANDO
POMADA RADICAL ESCUDERO
Al por mayor: **RAFAEL ARNAU**
PLAZA DE PELICERS, 4 VALENCIA



Como de todo y digiero bien, gracias al

ESTOMAGO ARTIFICIAL

o Polvos del Dr. Kunz

Evita las indigestiones
Alivia y cura los males del estómago

Agentes: J. Uriach y C.ª, S. A. - Bruch, 49. Barcelona

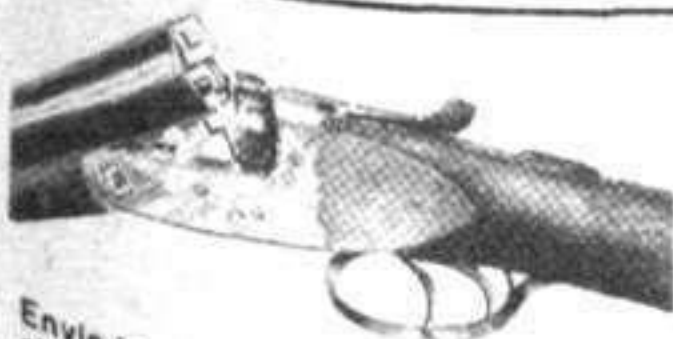


¿Quiere V. crecer 8 centímetros?

Lo conseguirá pronto a cualquier edad con el grandioso **CRECEDOR RACIONAL**. Procedimiento único que garantiza el aumento de talla y el desarrollo. Pedid explicación, que remito gratis, y quedaréis convencidos del maravilloso invento, última palabra de la ciencia. Dirigirse: Prs. ALBERT, Pi y Margall, 38, Valencia (España)

Escopeta Hammerless,
2 tiros, cal. 12.16 o 20.
Triple enganche, garantizada para todas las pólvoras.

129 Ptas.



Envío inmediato, derecho de devolución. Otros modelos desde 87,50 ptas.

FABRICAS: CALIXTO ARRIZABALAGA. EIBAR

SENOS

Desarrollados, Reconstituidos, Hormoneados, Fortificados con **Pilulas Orientales** el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas.

J. RATIE, farm., PARIS.

El frasco con folleto plus 9. — Depósito general para España: **RAMON SALLA, c. Paris, 174, Barcelona.** —

Venta en Madrid: Gayoso, Arenal 2. En Barcelona: Segala, Ferrer. — Y todas principales farmacias.

IMPRENTAS

Vendemos a precios ventajosísimos

5 máquinas planas tipográficas «L. M.», cada una con su motor, tamaño 87 x 115 cm.

Estas máquinas son usadas, pero se encuentran en perfecto estado.

Para precios y condiciones de venta dirigirse a

Prensa Gráfica, S. A.

Apartado 571. Hermosilla, 57 MADRID

4 GENERACIONES

ENFERMOS DE LA
sangre, estómago, hígado, intestinos, etc., recordad que cada año aumenta el número de personas curadas con el

JARABE GIROLAMO PAGLIANO
En líquido, polvos y cachets

El mejor depurativo de la sangre.

Exija siempre la marca «Girolamo».

Agentes en España
J. Uriach y C.ª, S. A.
Bruch, 49 - Barcelona

HERNIADOS (QUEBRADOS)

Curación de las hernias sin operación ni molestias con la aplicación del nuevo método

«RADIO ALEMAN». INSTITUTO ORTOPEDICO ALEMAN, Sagasta, 18. Madrid

REDACCION:

50009

TELÉFONOS
DE
Prensa
GRÁFICA

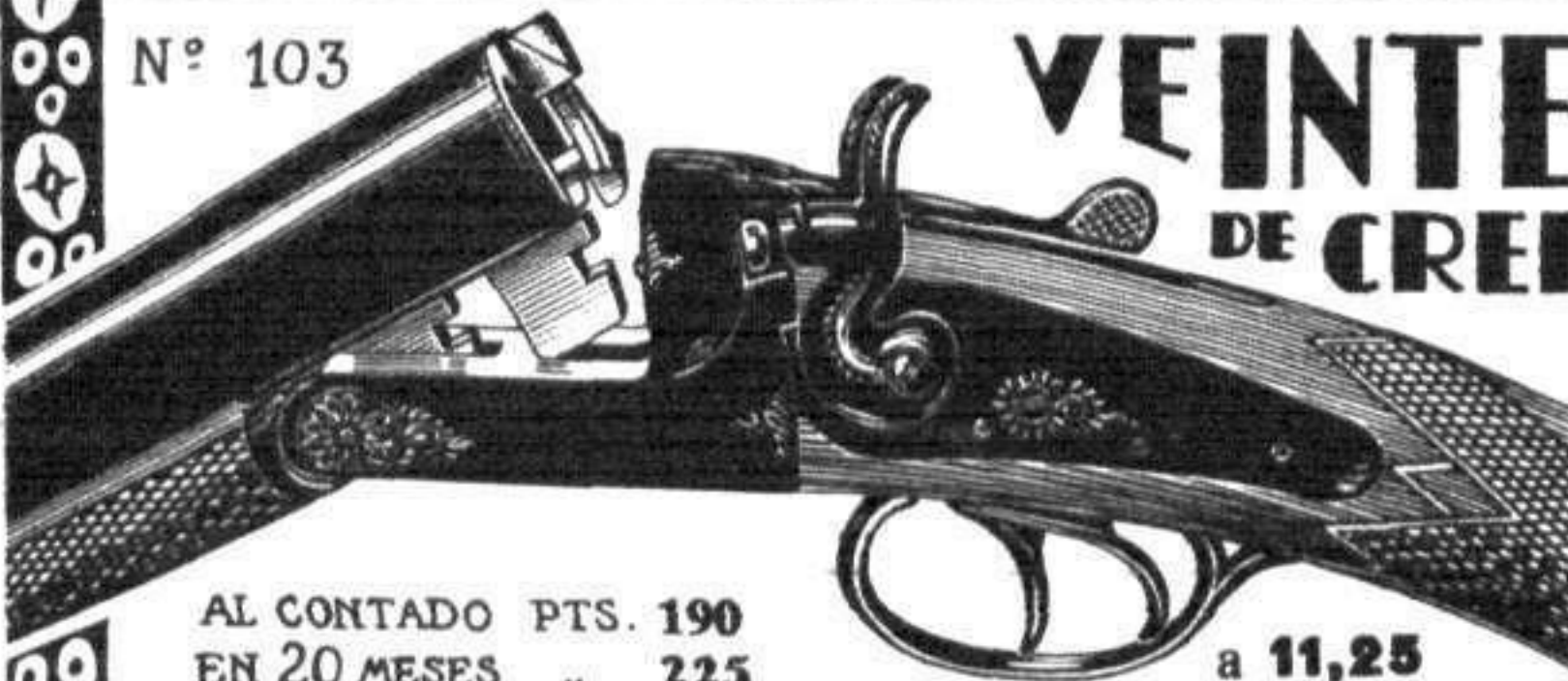
ADMINISTRACION:

51017

LA WOLF

cuenta en España con muchos miles de clientes y éstos son los propagadores de tan acreditada marca

Nº 103

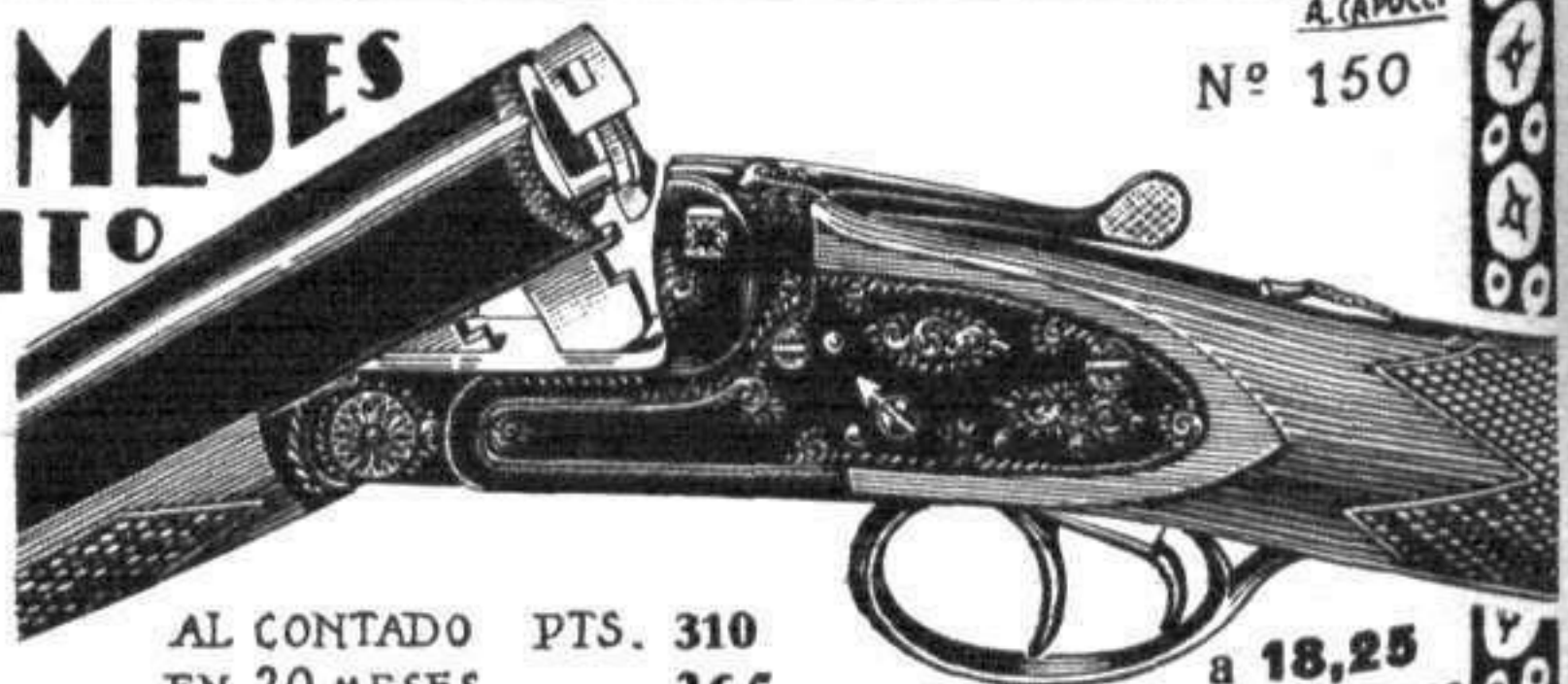


AL CONTADO PTS. 190
EN 20 MESES .. 225

a 11,25
al mes

VEINTE MESES DE CREDITO

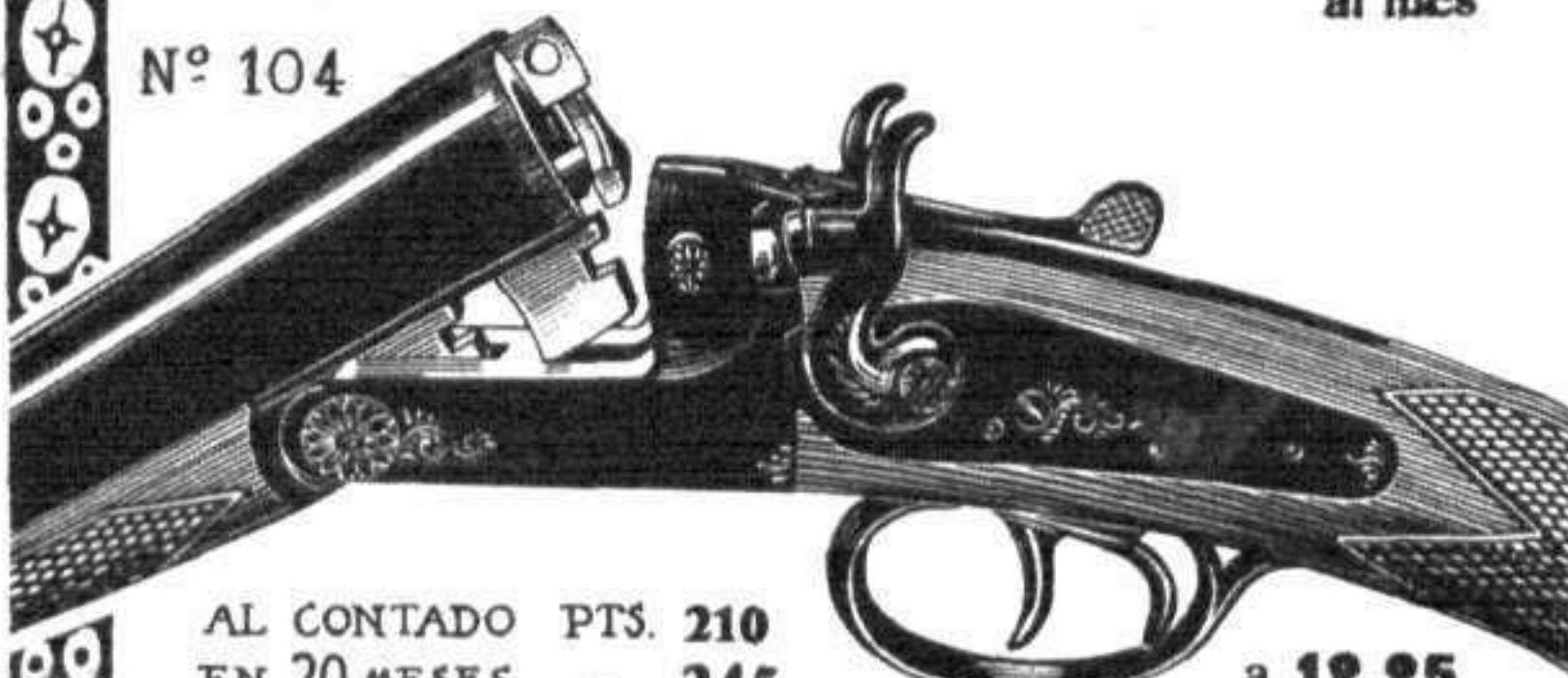
Nº 150



AL CONTADO PTS. 310
EN 20 MESES .. 365

a 18,25
al mes

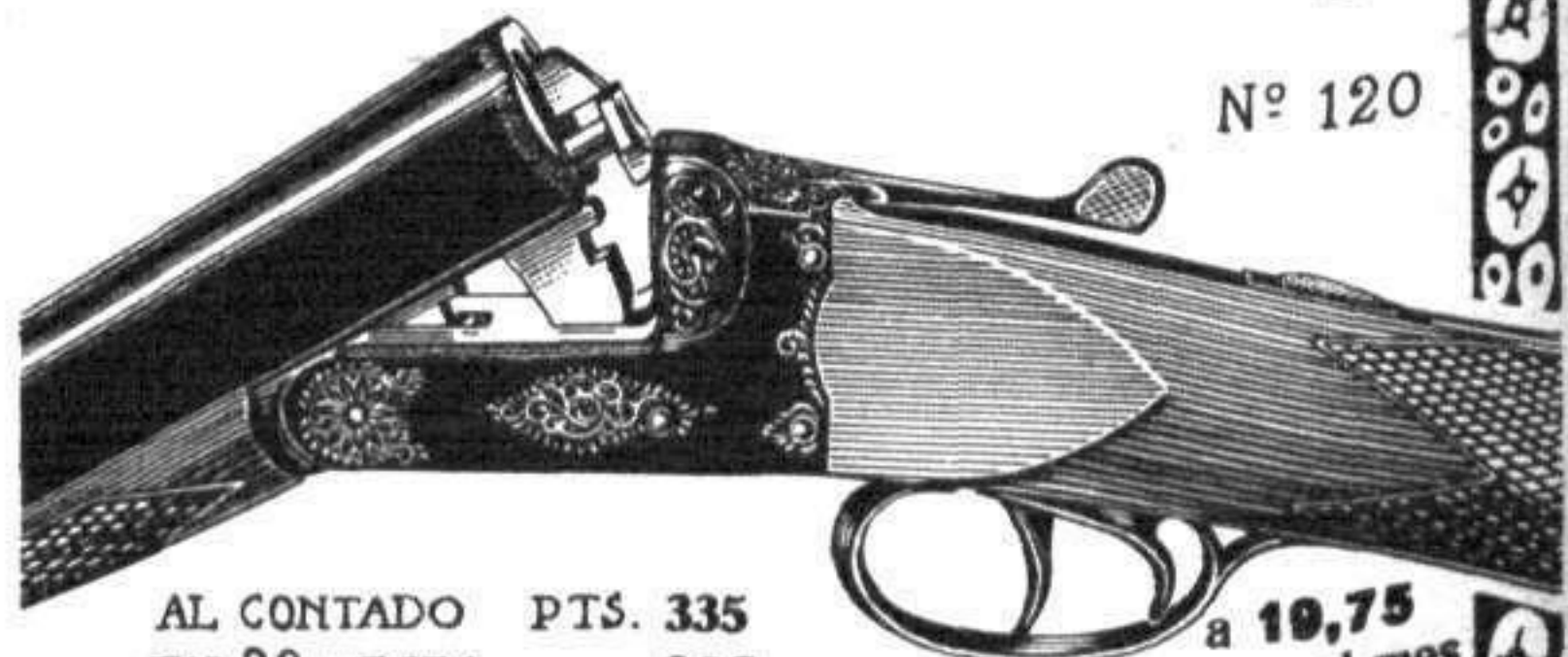
Nº 104



AL CONTADO PTS. 210
EN 20 MESES .. 245

a 12,25
al mes

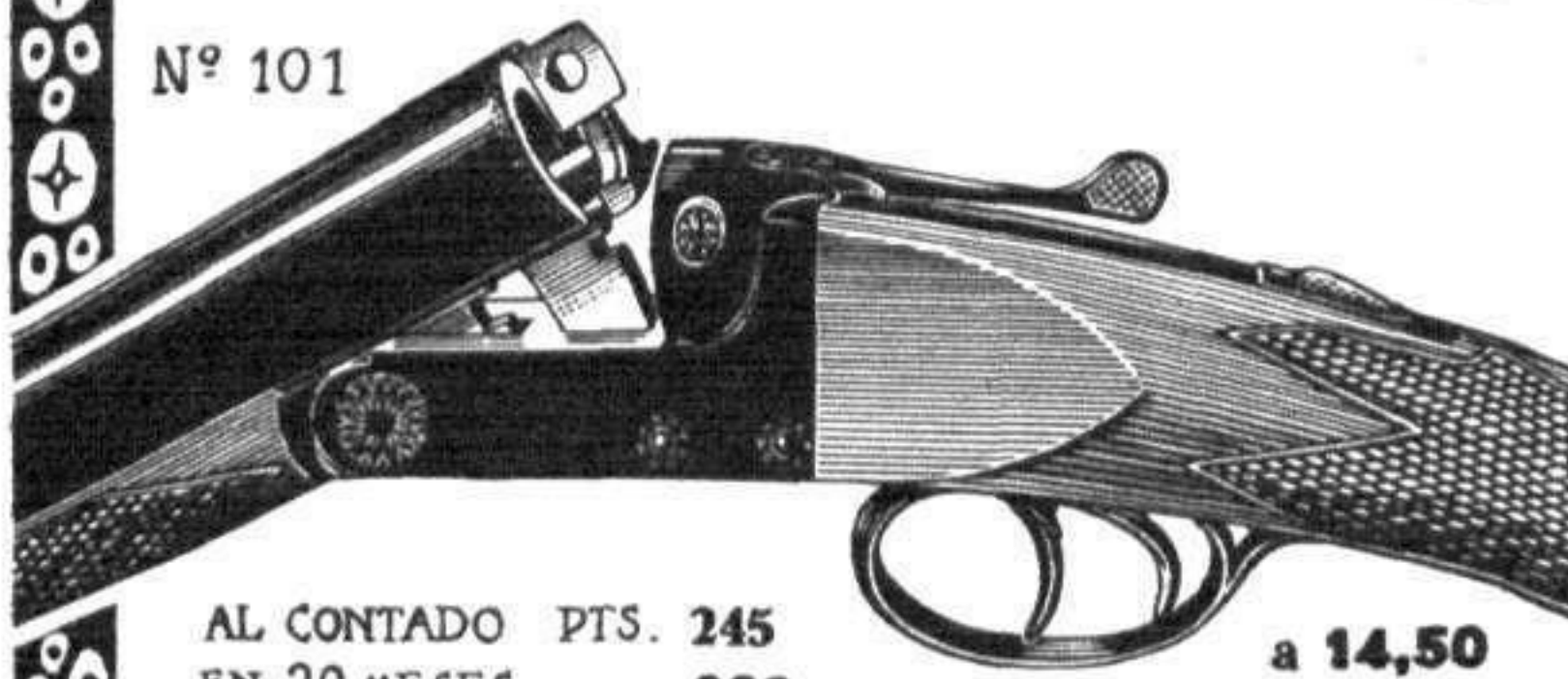
Nº 120



AL CONTADO PTS. 335
EN 20 MESES .. 395

a 19,75
al mes

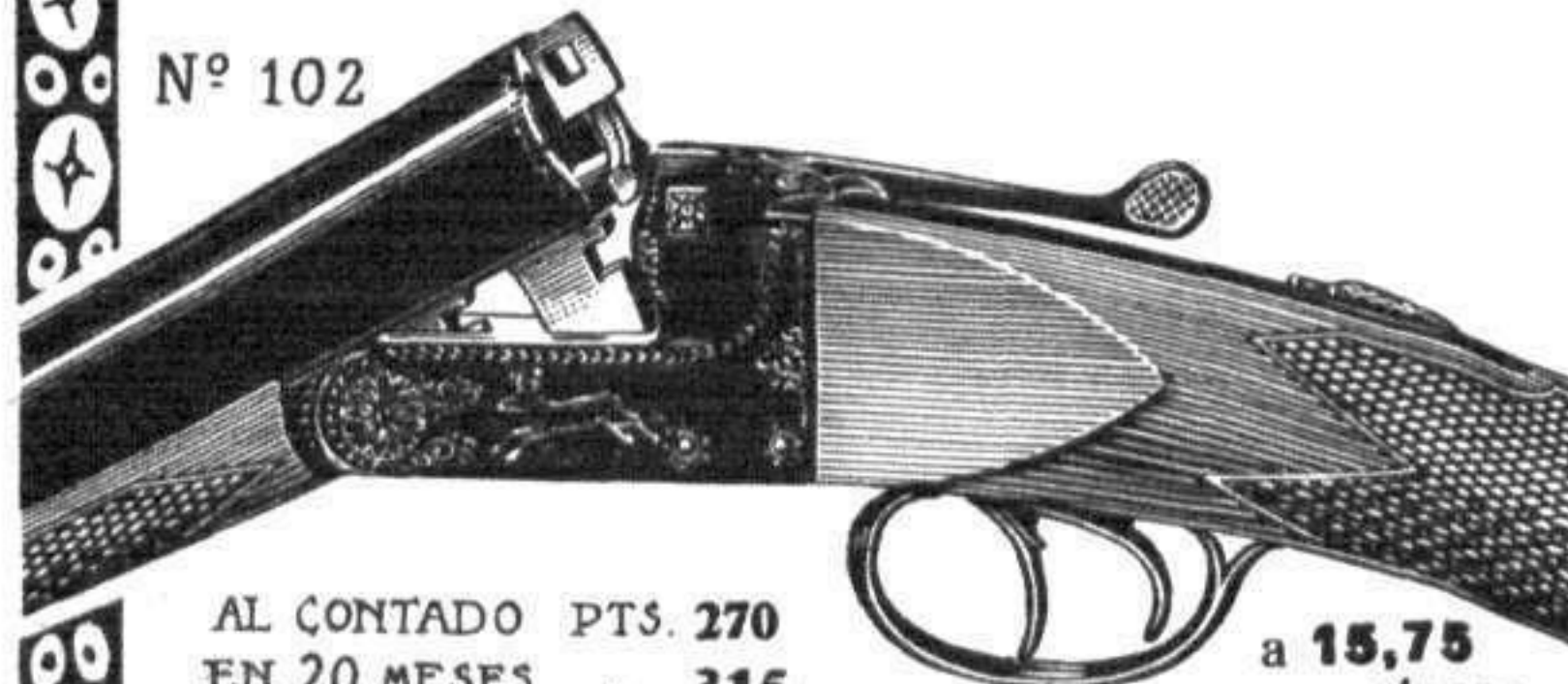
Nº 101



AL CONTADO PTS. 245
EN 20 MESES .. 290

a 14,50
al mes

Nº 102



AL CONTADO PTS. 270
EN 20 MESES .. 315

a 15,75
al mes

DESCRIPCIONES

N.º 103 De 2 tiros, fuego central; Armamento automático, basculando simplemente el cañón; Cañones superiores de acero comprimido decarburado; Cañón «choke» perfeccionado a la izquierda; Bruído de negro de guerra inoxidable con grabados; Banda acanalada labrada mate; Báscula con doble cerrojo.

N.º 104 De 2 tiros, fuego central; Armamento automático basculando el cañón; Desarme a resorte; Cañones superiores de acero comprimido decarburado; Cañón «choke» perfeccionado a la izquierda; Percutores dorados; Bruído de negro de guerra; Báscula de triple cierre; Transversal redondo; Llaves de cola; Cantonera de asta.

N.º 101 Sistema Hammerless de 2 tiros, fuego central; Movimiento de seguro automático; Armamento automático, basculando simplemente el cañón; Cañones extrafinos de acero comprimido decarburado; Cañón «choke» perfeccionado a la izquierda, derecho liso; Bruído de guerra inoxidable; Banda acanalada labrada mate; Cierre triple cerrojo; Transversal redondo.

N.º 102 Sistema Hammerless de 2 tiros, fuego central; Movimiento de seguro automático; Armamento automático, basculando simplemente el cañón; Cañones extrafinos de acero comprimido decarburado; Cañón «choke» perfeccionado a la izquierda y 1/2 «choke» a la derecha; Bruído de negro de guerra inoxidable; Báscula con triple cerrojo; Banda acanalada labrada mate; Transversal cuadrado y orejas de refuerzo; Grabado rico.

N.º 150 Hammerless de 2 tiros, fuego central; Cañones de acero, el izquierdo «choke bores», derecho liso; Triple cerrojo con pasador; Transversal cuadrado y orejas de refuerzo; Llaves encajadas en la báscula; Percutores ocultos; Movimiento automático.

N.º 120 Hammerless de 2 tiros, fuego central; Cañones de acero fino, derecho 1/2 «choke» e izquierdo «choke»; Báscula con triple cerrojo moderno y sólido, «Purdey»; Mecanismo de llaves de doble seguro automático o independiente del triple seguro automático de los disparadores; Orejas de refuerzo; Piezas reparadas y cañones rectificadas al tiro; Grabados en la báscula, en relieve y combinados con buril.

Todos los modelos se sirven con culata forma piolet en calibres de 12 ó 16. El peso aproximado de cada Escopeta es 2 kilos 800 a 3 kilos.

Garantizadas para pólvoras piroxiladas, para pólvora blanca sin humo.

Se acompaña con cada Escopeta el certificado del Banco Nacional de Pruebas.

FACULTAD DE DEVOLUCION EN CASO DE NO CONVENIR.

RECIBIRÁ INMEDIATAMENTE la escopeta que Vd. elija, recortando el siguiente Boletín y remitiéndolo por correo una vez llenadas sus casillas.

BOLETÍN DE COMPRA

Yo, el abajo firmado, declaro comprar a **CRÉDITO LOINAZ, S. A.**, una Escopeta modelo n.º _____ calibre _____ (1) conforme a su descripción y por el precio de _____ Ptas. a plazos de _____ Ptas. al mes que me comprometo a pagar por vencimientos mensuales, el primero de _____ Ptas. a la recepción y los restantes, de _____ Ptas. cada mes, hasta completa liquidación. Mientras no se haya satisfecho el importe de la prenda se considerará ésta en calidad de depósito en poder del comprador.

Nombre y dos apellidos _____

Edad _____

Profesión _____

Dirección del empleo _____

Calle _____

Población _____

Provincia _____

Estación _____

FIRMA

Móvil de
15 céntimos

(1) Téngase en cuenta que solo vendemos en los calibres 12 ó 16 por ser los mas solicitados.

M. G. 30-9-1931

CRÉDITO S. LOINAZ, S. A., Miguel Imaz, 5 / SAN SEBASTIAN

AGENCIAS { EN MADRID: Atocha, 43, pral. EN BARCELONA: Aribáu, 61, pral.
EN SEVILLA: Antonia Díaz, 27 EN VALENCIA: Sorni, 28, entlo.